

БИБЛІОТЕКИ

способъ

льчить бользни

reopria oprapaa ramberrepa,

Философіи и Медицины Доктора, Физики, Химіи и Практики Публичнаго Профессора

въ

АКАДЕМІИ ІЕНСКОЙ,

Которой по смерти его издаль на Латин- скомъ языкъ

Эрнесть Годофредь Балдингерь,

a

перевель на россійской

Московскаго Императорскаго Университета Медицинскаго Факултета Студенть

Өома Барсук-Мойза.

москва.

ВЪ Университетской Типографіи, у Н. Новикова.

1789.

O A O B P E H I E.

По приказанію Императорскаго Московскаго Уннверситета Господь Кураторовь я ниталь книгу, подь заглавіємь: Способь льчить бользни, и не нашель вы ней ничего противнаго наставленію, данному мив о разгматриваніи печатаемых в вы Университетскої Типографіи книгь; почету дная и напечатана быть можеть. Коллежскій Совытикь, Крапорыйя Профессоры и Ценсорь печатаемых вы Университетской Типографіи книгь,

AHTOHE BAPCOBE.



павлу (ивановичу фонъ визину,

дъйствительному статскому совътнику,

OPAEHA

Св. Владимира третіей степени

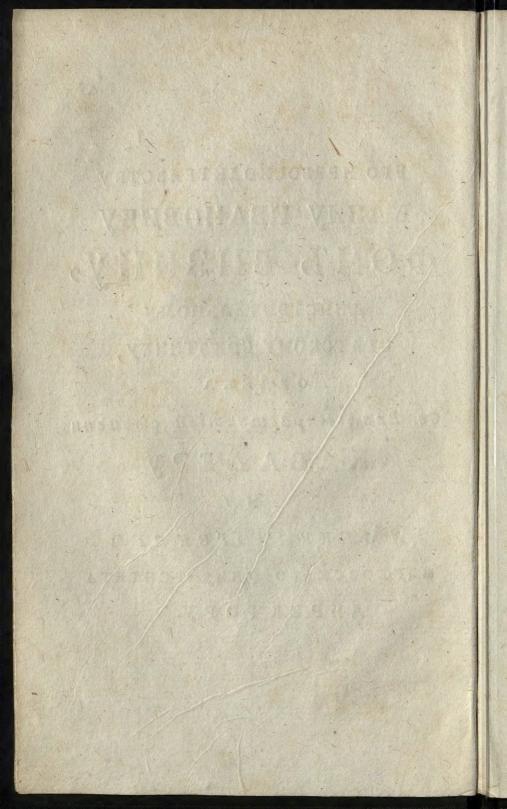
KABAIEPY

И

И М П Е Р А Т О Р С К А Г О

И О СКОВСКАГО УНИВЕРСИТЕТА

ДИРЕКТОРУ.



милостивый государь!

За особливые знаки Вашего ко мнв благоснисхожденія, и тв восхитительныя исполненныя всякія справедливости Ваши обвщанія, которыя премного ободряють меня въ продолженіи ученія моего, я не въ состояніи принесть Вамъ иной достодолжной благодарности, кромв посвященія Имени Вашего Превосходительства посильнаго сего моего перевода, какъ такого памятника, на которомь ясно изображается, сколь глубоко печатлёются въ сердцѣ моемь всѣ Ваши оказан-

HMA

ныя мнъ милости. Прошу принять посвящение сіе съ приличнымъ и обыкновеннымъ Особъ Вашей велиходушіемъ, и позволить, чтобы я съ особливымъ Имени Вашего почитаніемъ назывался

PARAMETERS THE THEOREM THE

вашего превосходительства

Покоривншій слуга

вома Барсук-Мойза.

предисловіє.

Я не намбренъ забсь вычислять велижих в похваль Г. Гамбергера; но желающаго знашь о его преимуществах в отсылаю кв Предисловію Эрнеста Годофреда Балдингера, которое онъ сдълаль въ началъ подлинника сего сочиненія, и въ которомъ онъ описываеть всв его преимущества: но только хочу сказать, что цвлью перевода сего на нашь языкЪ і) было то, что книжка сія есть сполько же изящна, сколько изящны были дарованія и успъхи знаменитаго ея Сочинишеля; 2) то, чтобы сдвлать н вкоторую услугу шому множесшву юношей, учащихся врачебной наукъ, которые за удовольствіе почитають читать на своемъ природномЪ языкЪ изящныхЪ Сочинишелей крашкія, но превосходныя и какЪ бы всю сущность заключающія въ себъ до врачеб: наго знанія и искусстваа касанщіяся сочиненія, и которые, думаю, наипаче естьми изЪ числа оныхЪ еспів такіе, которые не такъ искусны въ знаніи иностранныхъ бхишодох бхинева патин, иботи ,баомиск Сочинишелей, могли подобно пчеламъ, взимающимъ сошь свой изъ разныхъ земли прозябеній, выбирать изб оных в разныя при-

примъчанія для обогащенія знанія своего въ томъ и другомъ состояни врачебнаго искусства, какъ въ умозръни (то есть въ осоріи), такъ и дълопроизводствъ (въ практикв), сіе покушеніе мое одобрять и похвалящь. Ибо книжка сія хопія мала и крашка, однако связна и учена и премного изящнаго, какъ уже о помъ выше сказано в в себъ заключаеть. А чтобы больше показалась она Читашелям в своим в , то я нъкоторыя лъкарственныя вещества, о которых В Сочинитель для краткости слога своего при случат только вообще говориль, избраль и особенно сдвлаль при концъ перевода перечень оныхв, по азбукв, съ описаніем в свойств в каждаго вещества, происхожденія онаго, силы, дъйствія и употребленія. -- Господа Чипапели! естьли переводъ сей, как в я надъюсь, естьли не ошибаюсь, будеть ненепріятнымь для вась, то прошу чишать оной съ приличною каждому человъку умъренностію и извиненіемъ погръшностей, могущих в случиться в в несходственном в можеть быть изложени Латинских в слов в на нашем в языкв.

СПОСОБЪ лъчить волъзни.

ГЛАВА І.

О способъ лъчить вообще.

g i.

рсв натуральныя или естественныя вещи, находящияся вы человыческомы тыбов, соблюдать должно. Между оными главный суть жизненныя дыствия или движения; оныхы причины, всякия испражнения, соны и плодородие.

\$ 3.

Что из вещей неестественных или преестественных может вредить или причинить вредь челов вческому твлу, то должно или поисправить, или истребить из твла. Сюда относятся из преестественных вещей причины, называемыя посредственными ближайшими, как - то испорченность соков и многокров ; прежде нежели он в причинять бол взнь, которыя частю из предшедтаго употребленія вещей неестественных , частю из А 5

естественных вещей, частію из предшед-

1 3.

Всякую преестественную вещь, находящуюся вы тыль и оное дыствительно повреждающую, надобно либо изкоренять, буде возможно, или унимать и перемынь до тыхы поры, пока больше вредить не станеть.

Сюда принадлежать

1. Опять причины бол в зней посредственныя ближайшія, всякое то есть испорченное равнов в сіе или пропорція как в жидких в, так в и твердых в частей, однако такая, что д в йствительно причиняет в бол в знь; и непосредственная, которая однако вещественною или д в ятельною бывает в бол в зны причиною.

2. Бол взни от неум вренности, строенія и разрушенія соединенных вастей как сами по себв, так и поколику оныя бывають причинами других бользней, или бол взненных в припадковь.

3. Принадки, а особливо понуждающіе, великую то есть причиняющіе боль, или грозящіе опасностію жизни; также и ть, когда бользнь льчить не возможно, на примърь: прекращеніе рычи вы глухомы оты рожденія, слабость зрынія по причины старости, или близоружость (туорібтия), испорченная рычь по

недостатку зубовь и прочая; ибо прочае припадки, уничтоживь причину оныхь, сами по себъ унимаются.

9 4.

Всв сти вещи (§ 1. 2. 3.) вообще называются показываемельными, потому что онв показывають, что оныя или сохранить, или перемвнить, или отдалить должно, и раздвляются вообще на показывательныя первоначальныя, каковые суть всв находящеся вы твлы припадки, и второначальныя (fecundaria fymptomata), куда принадлежать вещи неестественныя долгодлительныя, также полезныя и причиняющтя вредь.

Изъ сихъ иныя супь

- т. Купно показывательныя (coindicantia), то есть такія, которыя вкуп в показывають одно и то же двиствіе, которое Врачь произвесть должень; напр. естьли больной прежде бросаль кровь, или есть многокровной: тогда обыкновеніе сь многокровіемь суть знаки купно-показывательные.
- 2. Иныя позволительныя (permittentia), которыя вы такомы состояни, вы какомы оны находятся вы человыкы, позволяюты произвесть ныкоторое дыйствие, а вы другомы не позволили бы, напр. возрасть юношеский и мужеский и доволь-

ныя силы, буде надобно произвесть рво-

3. Наконець иныя сушь противопоказывають, которыя то есть показывають, что не безь большаго вреда дбйствё означаемое другимы знакомы произвесть можно, почему показывають, что оное дбйствё оставить должно; напр. естьли кила, или воспаленё вы накоторой находится части, то оныя показывають, что рвоту производить не должно, хотя бы другая настоящая бользнь того и требовала.

\$.6.

Заключеніе изъ показывательныхъ знаковъ, что должно дълать, или оставить, чтобы поисправить или исключить неестественныя или преестественныя вещи, и тъмъ сохранить оставшееся естественное тъла состояніе, называется показываніемъ (indicatio).

\$ 7. 2 20 000

Сїи показыванїя полагають за основаніе свое испытное естества челов вческаго (phisologiæ) познанїе, также знанїе бол взненнаго состоянїя, или науку обол взняхь (pathologiæ) и науку о знакахь (et semiotices scientiam) обоего состоянія, здороваго то есть и бол взненнаго, и двлаются по яснымь предложенїямь, или аксїомамь, вь

§ 1. 2. и 3. предложенным в. Раздыляются же оныя на показыванія жизненныя (vitales), охранительныя (præservatorias) и врачевательныя (curatorias).

\$ 8.

Показывание жизненное (vitalis) есть заключение изб показывательных в припадково и признаково, которое показываеть, что должно употреблять либо такия л вкарства, которыя укр впляють твло; и сие показывание называется жизненным в в точном в то есть смысл в взятым (firicte dicta): или прежде всего без в всякаго закоснения отдалять тв припадки, которые скоро могуть причинить смерть. Изб посл в дняго сего показывания н вкоторые составляють особенное или частное заключение, и называють оное укротительным или унимательным (mitigatoriam).

\$ 19.47 18 14 14 14 14

Показывание охранительное (præservatoria) есть заключение изъ познанныхъ посредственныхъ болъзненныхъ причинъ, прежде нежели оныя причинять болъзнь, или когда произведуть оную (§ 2), которое научаеть, чтобы стараться отдалить оныя, дабы не питали болъзни, или не дошли до такой степени, что могли бы произвесть оную. Иногда называется охранительнымъ то заключение, которое произвесть оную.

изводится изъ причины настоящей бользни, естьли причина оная есть такая, что опаснъйшую могла бы причинить бользнь, и показываеть, что оную уменьшить должно.

§ 10.

Показываніе врачевательное (curatoria) есть заключеніе изб бользии и непосредственной оныя причины, наипаче вещественной (§ 3 число 1), которое показываеть, что должно перемьнить или уничтожить причины, самую же бользнь или искоренить или укротить, такь что изь сего двоякое происходить льченіе, истинное (vera) и унимательное или облегчительное (curatio palleativa).

\$ 11.

Сїи однѣ или и всѣ прочія въ § 8. 9. 10 описанныя показыванія научають, что должно производить такое дѣйствіе, которымь жизнь и здравіе или сохраняются, или опять возстановляются. Сїє дѣйствіє называется произведеніемь или указаніемь (indicatum).

\$ 12.

Сїн указанія, поелику отпносяться кі соблюденію жизни и здравія, должны быть таковы, чтобы дібіствія оныхі від тіблів нашемі были сообразны сід естественнымі дібіствіємі; то есть, чтобы чрезі дібіствія оных какі количество и качество жиджидкостей и жизненных соков или духов , так й силу и стройность твердых частей сохранять можно было, и буде онгя нарушилась, возстановить чрез прибавленте подобных вещей, таковых то есть, каковы были в естественном состоянти; откуда и составляется первая оная акстома: подобное подобным сохраняется (fimilia per fimilia confervantur).

§ 13.

Означенія, которыя касаются до л'бченія челов вческаго твла, должны производишь двиствие болвани, причинв оныя и припадкамъ прошивное; напр. естьли дъйств в бол Бзненной причины есть клейкость, шо означениемъ должно бышь меньшее соединение частей; естьли двиствие болвзненной причины есть большее движенте, то противное сему меньшее движенте естественное; естьли причиною есть кислота, въ великомъ количествъ находящаяся въ жидкостяхь, или большее количество жидкостей, то означение есть уменьшение кислошы, или дъйствія оной, равно какъ и излишнихъ жидкостей. Отсюда произходишь другая аксіома: противное противнымъ врачуется (contraria contrariis curantur).

\$ 14.

Всв пороки и испорченности жидкостей состоять либо вы качествв, либо количествв, или и испорченномы движенти частей

тей твла нашего; твердых же частей пороки состоять или вы разстройствь, или разрушени соединенных цвльных частей, которыя опять, поколику он разсуждаются вы способы лычения, могуть отнесены быть кы испорченному либо качеству, либо количеству жидких или твердых частей. Слыдственно противныя тому означения суть:

- 1. Перем внение качества.
- 2. Уменьшение излишнято количества, то есть испражнение, чрезб что вм вств и недостатки движения исправляются.

\$ 15.

Перем внение жидкостей состоить вы перем внении

- 1. Кислой матеріи в среднюю.
- 2. Алкалической или щелочной въ среднюю же.
- з. Острой соленой вы тупую или неострую.
- Клейкой въ жидкую.
- 5. Жидкой въ клейкую.
- 6. Влажной въ сухую.
- 7. Сухой въ влажную.
- 8. Теплой или причиняющей жарь вь умъренную.
- 9. Холодной въ умъренную же.
- 10. Ядовитой, какого бы она рода ни была, въ такое состояние, чтобы она не могла дъйствовать такъ, какъ ядъ.

\$ 16.

Перем внение въ твердыхъ частяхъ состоить въ перем внении

 Разслабленной часши въ швердую по природъ.

я. Твердой въ слабую или мягкую, поприродъ же.

з. Разрушенных в частей в соединение.

4. Неестественно соединенных в в от дъ-

\$ 17.

Испражненія суть или кровавыя, или пасочныя, либо сукровичныя вм'вств св соединенными св ними частицами, поколику оныя обращаются вв своихв сосудахв; или матеріи, вв н'вкоторой части твла стоячей и больше вв сосудахв своихв чрезв обращеніе недвижущейся; первыя называются всеобщими, а посл'вднія частными. Всякое испражненіе производится или естественными, или искусствомв произведенными путями. Особливо сукровицы или водяности испражненія бывають или прим'втныя либо чувствительныя, или неприм'втныя либо нечувствительныя.

S 18:

Испражнентя крови естеспвенными пу-

г. Чрезь кровошечение (per haemorhagiam),

2. Теченіе м'всячных очищеній (menstruorum fluxuum). 3. Почечуй или геморой (hamorhoides).

4. Кровавой понось (dysenteriam).

\$ 19.000

Испражнентя крови пушями искусствомь произведенными бываюшь

1. Чрезв ошворение крововозрачной жилы.

2. Чрезъ отворение биощенся жилы или артерии.

з. Чрезв припущение пиявиць.

4. Чрезъ начерканіе кожи, или рожечное либо банковое кровопусканіе (per scarificationem).

§ 20.

Сукровицы или водяности испражненіе неприм'єтное общее есть только одно, то есть нечувствительное умноженіе испарины. Прим'єтныя же естественными путямя испражненія пасокии ли мокроты, бывають

- т. Чрезъ пошъ или пошънте.
- а. Мочу.
- 3. Мышь или простной понось (per diarrheam).
- 4. Плеванїе.

\$ 21.

Примътныя пасоки испражненія путями, искусствомо произведенными, бывають

- 1. Чрезъ нарывные пластыри (per vesicatoria).
- 2. Ручейчики или выр взанныя въ тълъ ямки, либо искусственныя болячки (per fonticulos).

3. Чрезb заволоки (setacea).

\$ 22.

Испражненія частныя бывають

1. Изъ кожи чрезъ насъченія или нажаливанія кропивою (per vrticationes), попиранія (trictiones) и чрезъ банки или накидываніє горшковъ (per cucurbitulas).

2. Изъ ноздрей и зъвовъ, чрезъ извержение мокротъ искусствомъ произведенное или

харкошину (per apophlegmatismum).

3. Изъ дыхательнаго горла и легкихъ, чрезъвыхаркивание (per expectorationem).

- 4. Изъ впадины грудной и чревной, чрезь прокалывание или прободение оныхъ и изцъждение (per paracentesin).
- 5. ИзЪ желудка, чрезъ рвоту.

6. ИзЪ кишехЪ, чрезъ промывательное.

7. ИзЪ мочеваго пузыря, чрезъ употребление кантентера (per cateterosimum).

8. ИзБ ложесный или матки, чрезывкладывание свернутой вы конусы, или кигель, какой либо материи, обмоченной вы какомы нибудь лыкарствы, вы матку (per peffarium).

9. ИзБ прочихъ частей, чрезъ разныя Хирургическія дъйствія или операціи.

\$ 23.

Когда находится преестественное или прошивное натуръ жидкостей движение, то оное бываеть или во всемь тълъ, или въ части онаго; въ обоихъ же случаяхь или излишнее, или недостаточное бываеть.

ваеть. Естьли бываеть излишнее, и притомь во всемь тьль, то показываеть, чтобы уменьшить, или унять оное чрезъ отдаление причинь, или укрощение оныхъ; а естьли оное недостаточное во всемь же твав, то показываеть, что оное должно умножить чрезв возстановление причинь; естьли бываеть большее вы какой нибудь части тъла, то показываеть, что оное должно или отвесть кв другой части, или прекратишь, либо оттуда отбить; естьли меньшее, и притомъ влажность находится в сосудв, тогда показываеть или отведение, или отдаление от другаго м вста; а ежели внв сосудовь, или и вь сосудахь, но неприличныхь оной находишся, тогда показываеть, что оную или отвесть, или испражнить должно.

\$ 24.

Во всбхb сихb означенїяхb должно наблюдать

- з. Вещество или матерїю, чрезъ которую сїє получается.
- 2. Количество какъ вещества, чрезъ которое получается, такъ и перемънентя и испражнентя.
- з. МЪсто прикладыванія.
- 4. Время.
- 5. Дъйствие онаго для познания позволительных вы или противопоказывательных выаковь. Вещество, чрез которое получается означение, взимается или изв

изъ источника діетнаго (dietetico), или льчебнаго (pharmacevtico), или хирургическаго (chirurgico ex fonte).

\$ 25.

Естьли означенія суть противныя, то должно избирать то, которое наипаче пользуеть и охраняеть жизнь, или которое означается от весьма побудительнаго знака; ибо изб двухб золб всегда меньшее избирать должно. Притомь вы сомнительномы случав показывательный знакы должно почитать за такой, кы которому оной ближе подходиты, то есть должно заключать изы сходственныхы послыдованій (ех analogia).

\$ 26.

И такъ способъ лвченія есть знаніе изыскивать и хорошо употреблять способныя средства къ соблюденію настоящаго, или возстановленію потеряннаго здоровья.

ГЛАВА ІІ.

О показываніи жизненномъ (de indicatione vitali).

\$ 27.

Что показывание жизненное есть двоякое, или такъ называемое въ точномъ Б з смысмысль взятое, которое то есть дыствительно укрыпляеть и соблюдаеть силы, или которое, укрощая припадки, соблюдаеть оныя, о томь выше (§ 8) сказано; о первомы уже говорено, о послынемы послы показыванія врачевательнаго говорено будеть.

\$ 28.

КЪ естественнымъ силамъ принадлежитъ

т. Надлежащее количество и качество крови.

2. Волоконъ и сосудовъ неразрывное со-

единеніе и надлежащая упругость.

3. Довольное количество и качество жизненных соков или духов; от всего сего зависить и блость и стройность всых дыйствий, а наипаче движение духов и кровообращение.

\$ 29.

Почему соблюденія и подкрѣпленія силь требують

1. Прежде бывшее большее испражнение жидкосшей, какb-то поносы, поть, кровотечения носомь, и необыкновенныя или чрезвычайныя бавния.

з. Разслабление или усталость от пред-

шедшаго сильн вйшаго движения.

3. Бабдность или вялость волоконь, также педостатокь чувствованій и движевій. ній, какь-то вь обмираніи или замираніи (in fyncope) и обморок (lypothymia). 4. Слабой пульсь.

\$ 30.

И такь означенія сего суть

- 1. Возстановление истощенных жидкостей.
- 2. Довольное от дъленте, или вырабощыванте жизненных в соковь.
- з. Укрвпление, и
- 4. Движение сосудовъ.

\$ 31.

Возстановление истощенных в жидкостей получается чрезв жидкія и мягкія ясшвы, подобныя н вкошорым в образом в жидкостямь нашего тьла, каковы суть супь или мясная похлебка, яицы и пртуготовленныя изв оныхв питанія, однако не твердыя; мяса молодых в живопіных в, хорошо пригошовленныя, молоко, хл вб и сабланныя изв онаго кушанья, масляныя съмена и ядры, какъ-то мигдали, писташки (pistacia), кедровые ор вхи и прочее. Сими также и выработыванію соковь поспъшествуется. Количество сих в яствь, за однимъ разомъ употребляемое, должно быть меньшее, нежели въ здоровомъ состояни, но напротивь того чаще Бсть должно.

\$ 32.

Сосуды укр Виляющся

1. Тъми вещьми, которыя влажности и духи въ довольномъ возстановляють ко-

личеств (у з і), наполняя самые ма-

ляющіе.

- 2. Которыя при прикосновени къ другимъ кръпко съ оными соединяются. Таковы суть вещества, содержащия въ себъ земляныя и кисловатыя или суровыя частицы; сюда принадлежать вев лъкарства, которыя въ наукъ о врачебныхъ веществахъ (in materia medica) извъстны подъ именемъ вязательныхъ, заживляющихъ, или кръпительныхъ и всасывательныхъ лъкарствъ. Особенно же
- а. ИзБ царства прозябаемаго Борздорфіянскія яблоки (poma Borfdorfiana), армуды или квишы (cydonia), плоды чашковаго дерева (mespilli fructus), дерновыя или свидиныя ягоды (baccæ corni), кислица или барбарись (berberis), красная смородина (baccæ ribium) и прочая.
- b. Изв царства животных в мяса больших в и вскормленных в животных в, какв-то говяжье мясо, оленье и прочая; устрицы, оленій рогв, десны или жабры щуки рыбы, кабаньи зубы, и прочая.
- с. Изв царства изкопаемых веществь, а наипаче жел взных вы каковы суть желевныя опилки неплавленныя, или сырыя (limatura martis cruda), жел взная ржавчина (crocus martis), сафирь камень (lapis faphirus) и прочая.

\$ 33.

Однако и когда не должно употреблянь сій машерій (§ 32 числ. 2) однів, или въ большомъ количествъ, но смъщавши съ другими, и употреблять послъ кушанья, дабы он в могли св пишашельнымь сокомь отнеспись вь составь кровавой св швмв, чтобы, будучи оставлены самимь себь, не запворили успьевь млечных оссудовь; почему не позволяется упошреблять, а наипаче вязательных твкарствь, буде тВлесная лихость и слабость происходять от засоренія млечных сосудовь; также в младенческих лътахъ, и послъ долговременнаго неяденія или пощенія, и прочая.

Лвижение сосудовь довольное, то есть, или большее сжимание оныхв, получается т. Посредствомь летучих в солей (рег falia volatilia), прикладываемых снаружи къ ноздрямъ, устамъ или другимъ часшямь швла, и двисшвующихь поощренїемь неововь или чувственныхь жиль, и сабдешвенно приведениемь вы движение жизненных соковь.

2. Летучих в спиртов в (per spiritum volatilem) и острых внутрь даемых в лъкарствь, которыя двиствують части также поощреніемь или щекотаніемь (vellicando) млечных сосудовь, частью разширеніемъ и отончениемъ жидкостей. Б 5

\$ 35.

Снаружи прикладываются летучія соли

- 1. КЪ ноздрямЪ.
- а) ВЪ образъ нюханія или обонянія, какъ оныя то есть сами по себъ изливаются от тьль; куда принадлежашь всь душистыя травы, какь - то фіялки, ландыши (lilia coruall.), розы, туберозы, гвоздики, нашатырной спирть, душисныя или аромашическія маслы, либо одни, либо распущенныя въ винномъ спиртв и смвшанныя св нашатырнымв спиртомь; абкарственные уксусы, амбра, цибешь (zibethum), кабарга или мосхусь (moschus), бобровая сшруя (castoreum), дурной или чертовь духь (affa foetida), о коихь однако пяши последнихь примъчать должно, что употребление оныхв, смотря по особливому каждаго лица сложению, а наипаче женщинь, часто не позволяется, то есть не всегда употребляются.
- b. ВЪ видъ куренія, куда принадлежать всѣ камеди, гуммы или смолы, головными называемыя, а особливо гуммы души (gumm. animæ), гумма маєтиковая (maftiches), можжевельникова (juniperi), янтарь (fyccinum), шакже перегонныя маслы, въ винномъ сниртъ распущенныя и изліянныя на уголья, перья и копыны лосевы зажженныя.
- с. Въ видъ чихательнаго порошка, пріуготовленнаго изъ высушенныхъ головныхъ

ных в травв, а наипаче из в майорана (ex herba majorannæ), ландышевв, пчельной травы (melissæ), богородской травы (serpilli) и прочая.

- 2. Къ устамъ или рту и языку въ образъ ж ваній, куда относятся ароматическія гуммы, особливо смирна, корни, корки и головные и желудочные плоды, какъ-то изъ кореньевъ, аировой корень (radix calami aromatici), калганъ (galangæ), девясильной корень, или оманъ (hellenii), пиретровой (ругеті), цыцварной корень (zedoariae), изъ корокъ померанцовая, цитронная, коричневая (cinamum), изъ съменъ анисныя (femen anifi), тимонныя (carvi), гвоздичныя, кубебныя (сиьеь»), кардамомовыя (cardamomi) и прочая.
- 3. КЪ другимъ внѣшнимъ частямъ, а особливо къ тѣмъ, гдѣ бйющияся жилы или артери не глубоко проходять, въ видѣ балсамовъ, мазей прикладокъ (fub fpecie epithematum), изъ перегонныхъ маслъ и прочая составляемыхъ, какъто балсамъ мушкатной (balfam moschatum), вода отъ пострълу (aqua apoplectica), бальсамъ жизни (balfam vitæ), вода Геркулеса Саксонская (aqua Hercul, Saxon). Сти лѣкарства означаются наипаче отъ третьято показывательнаго знака.

\$ 36.

Принимаемыя внутрь побуждающія и утончающія жидкости вещества суть

- 1. Острые или кислые свъж плоды, каковы суть ципронныя яблоки (poma citri), померанцы, ягоды барбарисовы (baccæ berberis) и прочая; ихъ сырой и заквашенной сокъ, какъ то вино, наипаче кръпкое или благородное.
- 2. Всв пряныя вещества и пріуготовленныя изв оныхв маслы, сущности или эссенцій оныхв (effentix), и сгущенные соки или тинктуры (tincturx), каковы суть исправляющія испорченность жидкостей или безоардическія тинктуры (tincturx bezoard.), эссенція, гонящая ввтры и укрвпляющая желудокв и кишки (carminativa effentia), эссенція древесная (effentia lignorum), бальсамв жизни (balfamum vitx), смвшеніе или простая микстура (тіхтига fimplex) и проч.
- 3. Спиршы и летучія соли, какъ щелочныя или алкалическія, такъ и кислыя, однако о послѣднихъ (числ. 2 и 3) примѣчать должно, что оныхъ никогда употреблять не должно, развѣ въ весьма маломъ пріемѣ, а особливо не должно употреблять
- а. Тамь, гав воспаление (inflammatio) авиствишельно находишся.
- b. Гдъ скважинки или кожные пары заперты, какъ на примъръ въ сливныхъ оспахъ

пахъ послѣ загноенїя или опухоли (invaliolis confluentibus post suppurationem).

с. Гав ощущается жарь весьма сильной, и пульсь твердой и скорой; ибо во всвхь сихь случаяхь оть употребленія оныхь волнованіе крови, и, такь сказать, разрушеніе оныя послівдовать могуть.

\$ 3.7.

Возстановленте потеряннаго § 30. получается, и дъйствія средствь для сего употребляемыхь, вь § 31. 32. 33. 36. предложенныхь, помоществуются чрезь правильное шести вещей неестественныхь употребленте, естьли то есть

- 1. Будешь воздухь умъренно шепель, сухь и шяжель.
- 2. Движенія тъла производятся сначала легкія, краткія и часто повторяемыя, каковы суть плаваніе на корабляхь, тада вы коляскы, ношеніе на креслахы, и хожденіе; по томы постепенно умножаются и перемыняются на таду на лошадяхы, плясаніе, борьбу, хожденіе по горамы и долинамы, и сему подобнымы.
- 3. Добольной, но не излишній, ниже не-
- 4. Дущевныя страсти, или никакія, или разві пріяпныя и невинныя позволяющея.
- 5. Когда испражненія надлежащимь образомь производятся.

ГЛА-

ГЛАВА Ш.

O перемънени (de alteratione).

\$ 38.

Всякія соляныя качества, узнаваемыя изь своихь предьидущихь причинь и дъйствій, по ученію Павологіи (е Pathologiæ doctrina), Семіотики (Semioticæ), показывають вообще перемъненіе, или уменьшеніе своихь дъйствій, что совершается

1. Уменьшеніем в скопленія солей, (iminutione conurtrutionis) то есть большаго количества в меньшем в пространств в.

2. У меньшеніем в или препятствіем в двйствія оных в же отв приставанія.

3 Уменьшеніем в дъйствія оных в же чрез в движеніе сердца и артеріи, или біющихся жиль.

\$ 39.

Уменьшеніе скопленія каких нибудь солей получается чрезь распущеніе и раствореніе, которое производится многим питьем в теплой воды. Двиствіе же оных отв приставанія уменьшается

1. Нарочитымъ притупленіемъ поверьхности оныхъ, посредствомъ сърны съ нъжныхъ матерій, каковы суть масляныя съмена, какъ-то мигдали, кедровыя ядры, ядры писташковыя (nuclei piftaciæ), произведенныя изъ оныхъ чрезъ выживыжиманіе сладкія маслы, хлібные и овсяные отвары, также отвары из сладкаго корня (decoclum glycyrhizæ), корня дикой козы (doronicæ), контраервы (contragervæ), а наипаче из шафрану пріуготовленныя, обопіованныя лібкарства, то есть приправленныя сі соннымі зельемі, или опіемі (opiata).

- 2. Ввязывані мь или вкленваніемь солей, что обыкновенно совершается частію посредствомь вышеозначенныхь матерій, частію чрезь огуствышія матерій, или студни (рег gelatinas), кисели и мази, составляемыя изь корня большаго просвирняка (unguent. de radice althex), изь свмень квитовыхь (femin. cydoniorum), и блохинаго свмени (phillii femin.).
- 3. Отведеніем в двиствія оных в коругим в частям в твла, которыя гораздо тяжел ве суть, нежели части твла нашего, куда принадлежать

а. Прошивныя соли (Salia contraria).

- b. Всасывательныя авкарства (abforbentia), какв то раковины, жабры щуки рыбы (mandibulæ lucii pifeis), лемнійская или печатная земля (terra lemnia), земля называемая катеху, или Японская земля (terra catechu fiue Japonica), жел взная ржавчина (crocus martis), или опилки онаго и сафирь (fapharus)
- с. Киноварь и рлушь (cinabar. & mercur, vivus).

Наконець уменьшение двиствия солей, поколику оное зависить от силы сердца и артперій, хотя вообще чрезв испражнение, однако наилучше чрезъ покой твла и души, чрезв бросание крови чищение такое, которое не возмущаеть крови, учинено быть можеть.

\$ 40.

Кислота, кром' главных учиненій (§ 38. 39.) mpe6yemb

1. Упопребленія мясь и прочихь частей таких наипаче животных , которыя питаются яденіемь мясь.

2. Пишья, соспавленнаго изъ горькихъ травь, каковь бываеть отварь изв прилисшвенника (trifolii fibr.). нагорнаго полію (pollii montani), пива, въ конторомъ

довольно варено хиблю.

3. Алкалических и свалкалическими см 5шанных в лъкарство (alcalica et alcalina) однихъ или соединенныхъ съ маслами, каковы сушь ароманы или пахучія мази, Венеціанское мыло (fapo Venetus), соки горьких и пахучих правь, спирты или духь нацапыря (spirit. в. ammon.).

4. Всасывашельных земляных машерій. каковы сушь раковыя жерновки (lapid. cancr.), коральки (corall.), мъль (creta), печашныя земли (terra figillata), кровавикъ (lapis hæmatites), ртупъ и прочая.

5. Движенія, каковое для подкрыпленія силь потребно есть, и которое описано въ \$37.

\$ 41.

Суровость (austerum) естьли будеть кислая, или перемънится вы кислую, то тыхы же самихы (§ 40) требуеты матерт, вы большемы только количествы употребленныхы, а наипаче изобильнаго питья, и кромы того острыхы душистыхы матерт, каковы суть перечная трава (lepidium), рыжуха или кресы (развитит), горчица (sinapi), ложечная трава (cochlearia), дикая горчица (eruca) и прочая.

\$ 42.

Изобилующая щолочная острота, кром бобщих в средствь (§ 38.39), требуеть еще

з. Употребленія животныхь, или частей оныхь, а наипаче молока, жиру, масла тъхь животныхь, которыя питаются травами.

2. Кислых в плодов в и их в соков в, каковы суть яблоки, как в обыкновенныя наши, так в и питронныя, ягоды красной смородины (baccæ ribium), барбарис в (berberis), акиц (aciciæ), кислыя вишни, также кислыя травы, как в- то щавель (acetosa), конский щавель (acetosa).

3. Кислых или виноградных винь, каковы супь ренское, Туринское, камней оных винь, и пруготовленных изь оных порошков; шакже солей или В кислыхь, или къ кислымъ подходящихъ, каковы сушь уксусы, кислые спиршы (fpirtus accidi), селитра (nitrum), двоенная или двусоставная слабительная соль (arcanum duplicatum).

- 4. Мясь живопныхь, и корней и земель вбирающихь вы себя алкалическую остроту, каковы суть земляные черви (lambrici terreftres) и змы (viperæ), корень контраевы (radix contrayervæ), Лемнійская земля, сюрьма (antemomum), противогнойные или исправляющіе испорченность соковы порошки (pulveres bezoar), составленные изы вещей, поды числомы зй 4 показанныхы.
- 5. Всякихъ минеральныхъ маптерій и составовъ изъ оныхъ.
- 6. Тълеснаго и душевнаго покою и умъреннаго прохлаждентя. Сего самаго пребують и щелочныя соли, когда соединятся онъ съ сърными частищами и учинятся масляными, мыльными или желчными, съ которыми однако должно соединять довольное количество среднихъ солей.

\$ 43.

- т. Чтобы не употреблять соленой пищи.
- 2. А наиначе клейкихъ матерій (§ 39 числ. 2).

3. Щолочных в летучих в солей, соединенных в св масляными частицами, дабы соединенныя соли отд влились, и отд влившись испразнились.

\$ 44.

Находящаяся вы тьль хлейкость зависить

- 1. Отв недостатка разводящей жидкости.
- 2. Отв большаго изобилія земляных в частиць, и отв частиць огуствиших матерій.
- з. Отв стущающей кислоты.
- 4. Отв изобилія жирныхв частицв.
- 5. Отв недостатка движенія.
- 6. Отв самаго большаго количества жид костей вв разсуждении сосудовв.
- 7. Опр большей теплоты или во всемь тълъ, или нъкоторой части онаго.

\$ 45.

Почему показываеть клейкость

1. Разведенте наипаче посредствомъ menлой воды, внутрь принимаемой, и буде клейкость частная, снаружи производимое (() 44. числ. 1).

мое (§ 44. числ. 1). Разоущенія землян

2. Разрушентя земляных в частиць посредствомы среднихы кисловатыхы солей, каковы суть двусоставная слабительная соль (arcanum duplicatum), винной окупорошенной камень (tartarus vitriolatus), селитра, и открытыя или явныя кислоиы, которыя ни сы какою жидкосттю

B 2

и ни съ какими земляными частицами не соединены, каковы сушь уксусы и

кислые спирты (\$ 44. числ. 2).

з. Разръшение скопившейся машерии и псрем Вненіе стущающей кислопы въ среднюю (\$ 44. ч. з), что производится посредствомь частію разводящихь матерій, частію противных в кислот в (\$40.41).

4. Разръшение жиру (§ 44. ч. 4.), которое совершается посредствомь сказаннато въ \$ 40 ч. з. и \$ 41 также чрезъ употребленіе мыльных веществь, то есть изъ маслъ и щолочныхъ солей, какъ искусствомь, такь и самою натурою произведенныхъ, каковы сушь всв сввжие соки травь умъренно горькихь, какьто сокъ конскаго чесноку (fuccus fcordii), трилиственниковь (trifol. fibr.), волчьяго корня (scorzonera), сокольной правы (hieгасіі), цикорный или сокъ зубнаго корня (cichorei), мыльной травы (faponaria), порошокъ изъ морскаго луку (pulvis fquillæ).

5. Движение какъ всего шта, буде клейкость есть повсем встная, так и частей онаго, на пр. потираніе, от в конечных в составовь кв туловищу производимое, также таких поощрительных в лъкарствъ, которыя вмъстъ прошивяшся усилившейся соли; или, буде соль не усилилась, посредствомъ головныхв, сердечныхв и желудочныхв лф-

карствь (б 44 ч. 5).

6. Всякія испражненія, однако приличныя (§ 44. ч. 6), о чемь ниже говорено будеть.

7. Прошивныя шеплошь (\$44. 4. 7), о

чемь также ниже вы \$ 50.

\$ 46.

Когда излишняя жидкость находится въ тът, то оная зависить от относительнаго недостатка земляных частей, или от острой соли, разводящей кровавой составь, то есть разръщающей соединенные кровавые шарики на меньтя частицы, и препятствующей соединентю частей.

\$ 47.

Почему излишняя жидкость показываеть

1. Употребление клейких материй, каковы суть огородныя овощи, мучныя некващеныя приправы, как — то студни, составленные из костей, бобы, грыбы, ячменной отварь сь оленьимь рогомь, волчьимь корнемь (сит serozonera).

2. Всасывашельныя, вязашельныя и кръ-

пительныя лъкарства (§ 32).

3. Естьли находится острая соль, разтворяющая влаги, размывательныя, вы коихы отварены суть склизистыя тастицы, каковы суть мясныя похлебки, хладительное лыкарственное питье, выжиманія, или эмулсій изв четырех холодительных в трав в больших и меньшихв, изв сладких в мигдалей, овсяные и ячные отвары, и прочая.

4. Тихое движение, мало помалу умно-

жаемое.

5. Воздухъ умъренно тепель и сухъ.

\$ 48:

Излишчяя влажность зависить или от водянаго пинья, а наипаче теплаго, вы большемы употребляемаго количествь, или от недвятельности и ослаблентя сосудовь; почему требуеть

ж. Испражненія влажной матеріи посредствомо рвотнаго, чистительнаго, потоваго и мочегонительнаго абкарства,

и прочая.

з. Укръпленія сосудовь, чрезь вышесказанныя средства (§ 32, 34, 37,) получаемаго.

\$ 42.

Большая сухость или засуха вообще произходить от недостатка нъжной влажности, а особливо от изобил соляных и щолочных , также и земляных частиць; почему вообще показываеть, чтобы возстановить влажность как посредством пиття, так и баней, мазей, припарок и прочая, а особливо помощто лъкарств соляной острот (§ 43), щелочной (§ 42), и клейкости от зем-

ляных в частиць произходящей (§ 45. ч. 1) противод биствующихь.

J 50.

Вольшой жаръ во всемь півль, или какой либо части онаго, произходинію отвразрышенія сырных частицы и отвесьхы матерій раждающих оной, какыто отвидиней засухи, наружной теплоты, отв душевных страстей и прочая. Усиливается же оной отв сильный шаго дыствія сердца и артеріи, а иногда отво одного засоренія каких в либо сосудовь; почему показываеть

1. Перемънение соли щолочной въ среднюю (§ 44), а наиначе препящение дъйствия оныя же соли, посредствомъ сказаннато въ § 38 и 39, и уничтожение отдаленныхъ причинъющихъ жаръ.

2. Уменьшение дъйствия сердца и артери, или бинцихся жиль, что произвесть можно

- а. Разведениемъ Фдкихъ поощряющихъ солей.
- b. Смягченіемь волоконь посредствомь водяныхь застывшихь и огуствишхь матерій, каковы суть отварь овсяной, отварь ячной сь оленьимь рогомь, и отваромь изь волчьяго корня (fcorzoneræ).

с. Испражненіем в сосудов в чрез в отвореніе жилы, иногда также, естьли находится клейкая загноившаяся матерія, через в чищеніе и слабленіе.

BA

d. Истреблениемь запора или засорения, что д'влается частію посредствомь сказаннаго подъ числ. 2, частію раздробишельныя среднія соли и всасывательныя внутрь принимаемыя авкарства, частію чрезь мягчительныя и разбивашельныя снаружи прикладываемыя средсшва.

\$ 51.

Холодъ во всемь штат произходишь

- Отв недостатка сврныхв частиць.
- От медостатка соленых в щолочных в частей.
- з. Отвизлишества влажности, или клейкосши.
- 4. Отв недвятельности и ослабленія сосудовъ.
- 5. Ошв недостатка питательцых жидкостей.

Холодь же вы какой нибудь части онаго, кром вышесказанных в общих в причинь, показываеть еще запорь нерва или чувственной жилы, также разр Взаніе нерва или н бсколько большей артеріи.

Почему холодь, находящійся во всемь

твлв, требуеть

з. Возстановленія сфоных и щолочных в часшиць (51. ч. 1. 2), что двлается посредствомь всякихь душиствихь матерій, перегонных или дестилованных в масль, а особливо коричнаго и гвоздичнаго (per olea destillata, præcipue cinnamom. et caryophil.).

э. Испражняющихъ мокроту низомъ и мочею (§ 103 до § 123) и разведенїя клейкости по способу, въ § 41 показанному.

3. Движенія сосудовь, помощію средствь вь § 34. 35. 36. 37 предложенныхь.

4. Возстановленія жидкостей по сказан-

ному въ § 31.

Естьли причиною частнаго холода бугдеть запоры нерва, то тогда должно растворять клейкость и размягчить сжатыя волокны, наипаче чрезы прикладываніе лыкарствы, сказанныхы вы § 45. кы тому мысту, гай засорены нервы; буде же причина частнаго холода произходить оты пресыченія чувственной или біющейся жилы, то таковое злобываеть неизлычмымы.

\$ 53.

Яды различное представляють показывание, смотря по тому, какь оные различаются между собою, то есть

т. Въ разсужденти качества.

2. Въ разсужденти времени, по принятти или прикладыванти оныхъ.

3. Вь разсуждени мѣста прикладывания. Однако вообще знать надлежить, что, какъ премногие яды скорую причиняють смерть, такия должно избирать лѣкарства, которыя бы скоро дѣйствовали, и припомъ такъ употреблять или при-В 5 клады-

кладывать оныя, чтобы, не претерпъвь никакой перемъны, до самаго проницали яду.

\$ 54.

Въ разсуждении качества яды суть

- т. Кислые острые, каковы суть всв кислые спирты, растворы (menstrua), извести и всв соли, чрезв кислые спирты изв металловь приготовленныя.
- 2. Острые алкалические или щолочные, како на приморо соли изо траво чрезо пережжение, или изо животныхо чрезо тноение приготовленныя, и чрезо соединение со новкоторою огнепостоянною щолочною солью жигучими (cauftica) учинившиеся.
- 3. Острые средніе, какв-то коболтв (cobaltum), всв мышьяки (arfenica omnia), лазоревой камень (lapis lazuli), Арменский камень (Armenius), св вжія ядовиныя піравы со всвми ихв часшями, какв-шо права Аароновой бороды, или НЪмецкаго имберу (herba Ari), борець или волчій корень (aconitum), волчій ядь (napellus) эзуля или волчье молоко (efula), безвременной цв Бшв (colchicum), д вичья красоша или чернушка (nigella), дивное дерево (cataputia vel ricinum), чемеричные корни (radices hellebororum), корень гермодактилевь или косатиковь (radis hermodactili), земляныя яблоки или свиной хавбъ (cyclomen), съмена и цвъты волчьяго пер-

цу (laureolæ semina et flores), дивнаго дерева (ricini), волчьяго дикаго перцу (thimeleæ) и прочая.

- 4. Вязкіе и острые, какв-то ягоды бвтеной вишни (baccæ bella - donnæ), свмя бвшеной травы (femen daturae), сонное зелье или опій (opium), щилибуха (пих voтіса), виды болиголова или дурману (species cicutæ), бвлая блекоша (hyosciamus) и прочая.
- 5. Какъ точно клейкіе, такъ и ражданощіе клейкость, какъ на примъръ: масляникъ (viscus agaricus), нъкоторые грыбы, блохино съмя (semen psyllii), свинецъ и олово и пртуготовленныя изъ оныхъ вещества, о коихъ должно примъчать, что они развъ въбольшомъ количествъ и повторяемомъ часто пртемъ бываютъ ядовиты, къ которымъ также обыкновенно причисляются гипсъ (gypsum) и известь; ибо сти вещества не только впаивають и вбирають въ себя всякую кислоту, но и щолочныя обнаруживають и дълають ъдче.
- 6. Тахіе, которые по одной твердости своей и острой фигурь обыкновенно причиняють вредь, то есть разрывають волокны, каковы суть спицы алмазныя, жельзныя, стеклянныя, горнаго хрусталя, перистыхь квасцовь (aluminis plumosi), и мъдныя опилки.

- 7. Которые силою чрезвычайнаго чищенія и слабленія причиняють смерть,
 какь-то мьдь, известь изь пережженной мьди (саіх жіз usta), известь мьдная же, чрезь вджё растворы составленная (саіх жіз рег corrosiva), сюрьмяная
 ржавчина (стосия antimonii), сюрьмяная
 известь чрезь пережженіе составленная
 (саіх antimonii ustulando parata), сюрьмяное
 стекло (vitrum antimonii), сюрьмяные
 цвыты (flores antimonii), однимь огнемь
 или посредствомь нащатырной соли (оре
 falis аттопіасі) составленные, винной
 рвотной камень (tartarus emeticus).
- 8. Которые совсьмы неизвыстнымы дыйствують образомы, хотя бы и извыстно было, что вы нихы находится острая щолочная соль, таковы суть: паукы (aranea), тарантула или Ипаліянской паукы (tarantula), аспиды (afpis), змыя или эхидна (vipera), церасты сегаftis), престеры (prester), сепсы (seps), скорпіоны (scorpio), бытеная собака, ядовитая жаба (buso), бупресты (buprestus), стеліоны (stelio), саламандра (salamandra), морской заяцы (lepus marinus) и прочая, хотя бы они внутры попались, или снаружи уязвили.
 - 9. Которые задущають, и которые частю не умбряя жару вы крови, какыто пары молодаго вина (musti vapor), и бродящаго пива, частю кромы сего стъ

ственяя и сжимая сосуды, двиствують, на примвры: сврной дымь, также дымь горящихь угольевь, или угарь вы заперпомы мвств, подземной воздухь, которой долго быль запертымь, весьма тонкіе летучіе мучные порошки, вы великомы изобиліи находящіеся на воздухь, о чемы всемы вы особенности сказаль
Бургавы Inftit. радіп. 457 ад 465.

\$ 55.

О всемь сказанномь вь 5 54, изключая

5 и 9 число, должно примъчапь:

1. Что естьли сти существа будуть приняты ртомь, то прежде нежели онъ разъбдать начнуть части и смъщиваться съ кровью, показывають

а. Испражнение или извержение оных в чрезв

рвошу.

b. Разведение или растворение оных воды.

с. Уменьшеніе д'бисшвія оныхь, чрезь перем'єненіе поверхности ихь, посредствомь масляныхь матерій, меду, с'ємень плауновыхь (ope semini lycopodii) и прочая.

2. А естьли уже онб разббдать начали, то показывають, что никакой рвоты производить не должно, развбкогда оная сама по себб возпослбдовать можеть, по причинб принятых во великомы изобили водяных теплых клейкость раждающих матерій, каковы суть склизи, составленныя из сбмень

квишовых (mueilag. femin lydon), плауновых (lycopodii), блохиных (pfyllii), корня большаго просфирняка (radic. althex) и прочая. Въ вод расшворенные маслянные составы, масла сладких мигдалей и другія под числ. і. в. и с. представленныя, а продолжать только вышесказанныя машеріи, также и всасывашельныя земляныя лѣкарства, каковы суть раковины (conch), корольки или седьмибрашская кровь (coralli), тучныя или жирныя земли (pingves terrx).

3. Но естьли он в уже проникнули в в кишки, то кром в показанных в матерій (подв числ. г. в. и с.) должно еще употреблять и промыванія, и слабыя про-

носныя абкарсива.

4. Есшьли смъщались съ кровью, то должно употреблять тъ же разводящія водяныя теплыя вещи, и кромъ оныхъ

а: Размягчаннь кожу посредством бань, еспьли оныя ужал внёем или угрыз внё-

емь прошли чрезь кожу.

b. Должно дълашь начеркание кожи (scarificatio inclituenda), накидывашь горшки, выръзывашь ямы въ шълъ, или дълашь прижоги (cauterium)

с. Употреблять потогонительныя сред-

сшва

d. Умъренно кислыя, какъ що-лъкарственные уксусы (aceta medicata) простую микстуру (mixtura fimpl.), и прочая.

е. Опій (оріит) и

- £ Другія особенныя прошивоядныя лѣкарсшва, есшьли какія шолько имѣшь можно.
- 5. А естьли яды по одной почти вязкости своей дбиствують, также естьли они клейки и остры (54 числ. 4. 5), то, поелику они обыкновенно не разъбдають волоконь, склизистыя и клейкія лъкарства оставлять, а вм'бсто оных'в размывательныя такія, съ которыми соединены суть среднія соли, мыльныя и летучія душистыя употреблять должно будеть, и вн'бшніе сосуды размятчать чрезъ припарки и баненія, дабы такимь образомь спостышествовать теченію жидкостей.
- б. Естьли принятыя матеріи точно по фигуръ острой и твердости своей суть ядовины, тогда естьли будеть жел взо или сшаль острве оныхв, требуешся пришупленіе, которое нъсколькими каплями купороснаго спирту (aliquot guttulus spiritus vitrioli) во многія унцы воды влишыми производится, естьли же оные от кислых в средство раздроблены и растворены бышь не могушь, куда относящся всв прочія вышесказанныя средства (\$ 54. ч. 5), тогда что показывается, уменьшение дъйствія оныхь чрезь приставаніе жирныхь веществь, каковы суть деревянное масло, масло коровье (butyrum) и прочая, также уменьшение дъйствия твердыхъ волоконъ чрезъ кровопускание и сыпи-

тельныя лъкарства или опійныя (opiata)

производишь должно.

7. Кстьли яды оказывають дъйствія чрезь задушеніе или стьсненіе груди, тогда, поелику от воспященнаго крови круго-обращенія сльдуеть смерть; буде возможно сохранить жизнь, должно будеть сохранить ее чрезь довольное выпущеніе крови, вверженіе вы холодную воду, и вдуваніе холоднаго воздуха вы легкія.

\$ 56.

Разслабление (laxum) зависить

1. Отв воспященнаго втеченія жизненных в

духовь и крови.

- 2. Отв междуположенной излишней или многой влажности вв промежутки частей, волокны составляющихв, и твлеснаго покоя.
- 3. Отр большаго вр какое либо время бывшаго сосудовъ испражненїя.
- 4. От большаго волокон разширенія или разтягиванія.

\$ 57.

Почему требуеть оное

т. Возсшановленія вшеченія духовь и крови (√ 56. ч. 1).

2. Уменьшенія изобильной влажности, и изверженія оной изъ промежутокъ волоконь (§ 56. ч. 2. и 4.)

з. Возстановленія естественных жид-

костей (§ 56. ч. з).

4. Приведенія разшянушых волокнистых в частиць вы непосредственное совокупленіе (§ 56. ч. 4..)

\$ 58.

Довольное возстановление втечения духовь и крови получается различными образами, такъ какъ и причина уменьтения втечения различна бываеть. Ибо оное получается:

1. Чрезъ возстановление количества влажностей и духовъ (§ 31), буде недостантокъ оныхъ тому былъ причиною;

2. Укръплентемъ сосудовъ, (32 до 37.) естьли вялость и ослабленте волоконъ или мясистыхъ жилъ будетъ причиною разслаблентя;

3. Потирантемь или фрикціею (frictione);

4. Размягчентемь сосудовь на мъстъ запора или затвердълости, и раздроблентя или разръщентя запирающей машерти, (§ 44. 45. 49.), буде вялость волоконь произходить оть запора, или засорътя, и другими способами, о которыхь ниже говорить будемь.

\$ 59.

Уменьшеніе излишней влажности получается чрезь поть, моченіе (diarefin) и слабительное, о чемь будеть ниже, изгнаніе же оной изь промежутокь волоконь, частію вышесказанными изпражненіями, частію употребленіемь крыпительныхь лекарствь, (32) частю твлодвижентемв и ственентемв сосудовь (§ 34 до 37), частю чрезь земляныя, сушительныя и заживлятельныя, снаружи прикладываемыя, известныя поды именемы эпулотическихь (epulotica) производимо быть можеть.

\$ 60.

Возсіпановленіе есіпесіпвенных жидкостей производится выше сказанными способами (§ 31); соединеніе же раздавшихся частиць мясистых жилокь, частію хируртическою рукою, частію чрезь сказанныя вь \$ 59 средства получается.

\$ 61

Причиною преестественнаго сведыня бываеть:

- т. Недостатокъ влажности въ промежуткахъ волоконъ.
- 2. Изобиліе земляных в-частиць.
- 3. Бдкія и острыя соли, слъдственно и судорожное или дерготное сжаніе волоконь (convulsiva spasmodica strictura).
- 4. Изобил влажностей и жизненных духов в, слъдственно излишнее наполнен сосудов в стоячими жидкостями.
- 5. Движение волоконъ и шъла хошя не чрезвычайное, однако безпрерывное.

6 62.

Первая, вторая и третая дерготнаго сжатія волоконо причина, (§ 61) показываеть размягченіе чрезь влажныя и слизистыя

спых -лекарства, какъ внутрь, такъ и снаружи употребляемыя (39. ч. г. и 2); четвертая показываеть изпражненте сосудовь, а особливо чрезъ пусканте крови и разръшенте стоячей матерти чрезъ вышесказанныя средства (45) производимое; пятая наконецъ требуеть постепеннаго переставантя отъ сильнъйшаго движентя; довольнаго покою, и тонкой и нъжной пищи.

\$ 63.

Соединение разрушенной цёлости, по различию позрежденной части, различных в требуеть и средствь, которыя однако отнесть можно къ слёдующему:

Ибо въ семъ случав показывается,

1. Отворение кровозвратной жилы, естьли бываеть кровотечение, однако же не изь столь великихь сосудовь, или естьли лихорадка приступать начинаеть, или когда кровь промежь волоконь, а не вы большия впадины просёла или изы сосудовь своихь вытекла. Отворять жилу должно на такомы мёсть, чтобы кровь, прежде нежели достигнеть до поврежденной части, потекла чрезь открытую жилу.

з. Требуется, дабы отнять постороннее что либо отв поврежденной части, хотя бы то снаружи прилучилось твлу, или твердая какая либо часть самаго твла отв прочихв частей, или совсвыв,

T a

или нѣсколько только отдѣлилась такь, что новаго соединентя ожидать уже неможно, либо были засоренте, нечисть, сукровица и прочая.

3. Чтобы твердыя части привести въ соединенте естественному подобное, и въ томъ положенти содержать оныя чрезъ

н Бсколько дней.

4. Дабы учинишь кровь способною ко круговому ея шеченю чрезо самые маленькие сосудцы, и ошврашишь всякую неумбренность по тому, что такимо образомо части, будучи самою натурою приведены ко взаимному соединеню, бываюто совокупны, а то, которыхо небыло, однако же могли быть воставленны, опять опрождаются.

5. Дабы вновь рожденныя части, будучи мягки, достигнувь надлежащей величины, такь затверд бли, чтобы больше рости

перестали.

\$ 64.

Первое, второе и третое требование (\$63) точно получается чрезъ хирургическия операции или дъйствия; четвертому удовлетворяется чрезъ переменятельныя (per alterantia) лекарства, которыя, смотря по различному больнаго сложению, какъ о томъ сказано (\$39, 55), различныя избирать должно. По большей же части размывательныя или разтворятельныя лекарства въ образъ отвара, или какия питья и всасы-

всасывательныя и слегка раздробляемыя средства вь видъ порошковь употребленныя, ко которымо, смотря по состоянію больнаго, естьли то есть по случаю слвлается запорь, мягчительныя или слабительныя примъшивать должно. Пятому помоществуется чрезъ сказанныя средсива въ б 59.

\$ 65.

Не натуральныя соединенія разві одлены бышь могушъ.

\$ 66.

Матерію, чрезъ которую перемѣненія производить должно, я уже показаль въ своемь мъстъ, приемы же оной изв науки о врачебных веществах , а способь, по которому принимать должно, изъ науки о врачебных образцах взымать надобно. Вь разсужденій количества переміненія сл в дующее прим в чать должно:

- т. Естьли не будеть никакой опасности, то всегда должно начинать от легкихв лекарствь, или когда употребляются сильнъйшія, въ меньшемь оныя давашь количествъ, и смъшивать съ другими, дабы сильн вишія, будучи приняты однь, и самыхь даже здоровыхь и цвлыхь частей не повредили.
- а. А есіньли будеть угрожать опасность, или будеть сильная боль, какь тб вь удушливомь насморкв (in catarrho suffoca-

tivo) и франках или нечисти венерической (in lue venerea), корость, лихорад-ках в, пто лечение начинать должно от в сильный виших в.

- 3. Сильн в й ш і я или слабыя лекарства, так в же и прієм в оных в большій или меньшій избирать должно, смотря по тому, как в знаки или бол в зненные припадки увеличиваются или уменьшаются.
- 4. Должно знать, что довольное уже учинено перемъненте, естьли всъ унялись и изчезли припадки.

\$ 167.

Мѣсто прикладыванїя, буде зло находится внутри, само по себѣ открывается, а буде оное снаружи находится, или такъ же и внутри, однако къ оному доступъ имѣть можно, то всегда должно прикладывать лекарства непосредственно къ болѣзнующей и страждущей части, не опуская однако никогда употребленїя и внутреннихъ лекарствъ.

\$ 68.

Время перемъненія есть или избирательное (electivum tempus), и тогда весеннее, осеннее и утреннее, покудова еще тощой желудокь, избираются или необходимое, вы каковомы случа в всякое прилично время, только бы окружающій воздухы перемынень быль вы умъренно теплой, и каждой почти чась, естьли понуждаеть необходимость, или силы силы приходять вь ослабление, перемънятельныя даются лекарства; а буде зло кропиче и не очень свир впо и опасно, то не шолько въ ушрените часы по два раза, но и вечерніе и даже при наступленіи ночи даются. Однако пів часы дня, въ которые желудоко тощо бываеть, для умбряшельныхь, а ть, которые слъдують посл в кушанья, для раздроблятельных в и разбивательных обыкновенно опред вляюшся. Естьли клейкость и вязкость въ большемь находятся количествь, то также раздробляпельныя лекарства на тощакъ давать должно. Коихъ состояние изъ отношенія способа, какь дійствують лекарства, на тощій, или полонь желудокь, довольно явствуеть. Въ разсуждении порядка перем вняшельныя лекарства всегда прежде изпражняшельных даюшся, развъ когда необходимость, либо опасность скор вишаго пребующь изпражнения, и тогда, то есть: послѣ изпражненія, перемѣняшельныя лекарства даже до выздоровленія продолжать должно.

ГЛАВА ІІІ.

О изпражнении влажностей въ особен-

Отавление т.

О кровотеченіях (de hamorhagiis) мъсячных в кровня (mensious) кровоочищенінх в оываемых в послё родов в (lochiis) и гемороях в или почечуях в (hamorhoidibus)

\$ 69.

Всякое изпражнение въ челов в челов в тът при вещи полагаеть:

т. Гонишельную силу,

2. Способность жидкости, и

з. Опред влен те или отведен къ вожде- лънному мъсту.

\$ 70.

Сила гонительная (§ 69) получается Чрез умножение жидкостей, чему противное означается, когда количество жидкостей так усилилось, что сосуды надлежащим образом сжиматься не могуть: ибо в семь случа изпражнение гонительную силу умножаеть,

2. Чрезв разжижение оныхвже жидкостей.

3. Чрезь движение инвердых в часшей. Способность жидкостей (§ 69 чи. 2.) точно чрезь перем внение качества изтечению ченію прошивнаго производится. Отведеніе же (determinatio) ко извостному мосту состоить по большей части во большемо уменьшеніи сопротивленія во одномо мость, нежели во другомо; что учинить можно, затвориво одино путь, а другой оставиво во естественномо состояніи, како то случается во ностояній, како то случается во ностояній уменьшеніяхо, иногда также производится сїє чрезо умноженную силу твердыхо частей, како напримовою во рвото производится приведеніе.

\$ 71. 3000

Кровошеченія из носа врачи никогда не производящь, потому что природа р'бдко имбеть обыкновеніе изпражнать излишнюю кровь симь путемь, и разв'в тогда, когда часть сія противь своей природы слаб'вішею учинится, сл'бдственно врачь сію часть едва способною к'в изверженію учинить можеть; а естьли по случаю от случаю, какы то случаю от случаю в лихорадкахь, чрезь раздражительныя вн'вшнія вещи, каковы суть листы тысячелистныковы, бедринцевы или гречиткины (folia millefolii) и прочая, от гречиткины (folia millefolii) и прочая, от вореніе или прос'бденіе сосудовь и воспосл'бдуеть, однако сіе не состоить во власти врача, чтобы симь путемь столько можно было выпустить крови, сколько бы надлежало или хот'влось выпустить, почему сіе изпражненіе лучте предостановляєтся одной натур'в.

\$ 72.

Мъсячныхъ кровей или очищений, движение или произведение означается:

с. Самымъ слабъйшимъ или женскимъ поломъ, и его лъшами между 12 и 49 го-

дами заключающимися.

а. Прошивнымо нашуръ запоромо, или меньшимо количествомо, прошивнымо же нашуръ шъхо же мъсячныхо очищений.

3. Уроченным временем изтечен из оных во противы обыкновен из длитель-

ныхъ.

4. Головною болью съ напученными сосудами и другими знаками многокровїя.

5. Изпражненіем в крови другими пушями, как то кровавою рвошою, кровохарканіем или получахошкою (рег hemoptyfin) кровошеченіем в из ноздрей гемороями, или почечуями (рег hæmorhoides) и прочая.

\$ 73.

Явленія сій (§ 72. числ. 2. 3. 4. 5.) никогда возпослѣдовать не могуть, что бы не было вкупѣ изпорченнымь и качество крови, особливо, что бы не была кровь или вязною, или острою, или въ объихь качествахъ совсѣмь не изпортилась бы. А посему теченіе мѣсячныхъ очищеній издалека ознаменающія обстоятельства необходимо требують

т. Жидкосши или тонкости крови,

э. Перем вненія остроты, наипаче кислой.

3. Умноженія стремленія оной (70 чи. 1.2. 3), 4. Обращенія кь утробь или маткь.

\$ 74.

Жидкость и теченіе крови (fluxilitas) (§ 73 чи. 1) производишся чрезв вышесказанныя (§ 73. чис. 2) средства, а кислая острота (73. чис. 2) изправляется чрезв сказанное въ § 40. Первое совершается въ особенности чрезъ желудочной или кръ-пительной порошокъ Кверцетановъ и Веделієвь (per pulverem stomachicum Quercetan. et Wedelii), цицварной корень (radicem zedoariæ) корень Аароновой бороды, или нѣмецкаго имберу (radicem ari) и седлицкую соль (fal fedlicense). второе чрезь отворятельныя жел Взныя средства, как то: чрез в отворяшельную жел взную ржавчину (per croc. mart. aperit). жел взныя опилки, (limaturan) mart.) сафирр, (faphir) кровавикъ, (lapid. hæmat.) пинктуру жел взную оквишованную, (tinct. mart. cydoniat.) очемериченную (helleboratam) и ояблоченную (per tinctur. mart. cidoniat. helleborat et pomat.) чрезъ самородную киноварь (per cynnabarim nativam), раковыя жерновки, (lapid. cancr.) улитки (conch.) яніпарь (per fuccinum): одно же и другое получается чрезъ тафранныя лекарства, каковы суть грудной эликсирь (elexir ресtoral.) эликсирь называемой свойственносии (elexir propriet.), сущность или ессенцію древесную, (effentiam lignorum), ессенцію янтарьную (effent. fuccin.) и смирновыя лекарства (mirrata), ессенцію козацкаго можевельника (essent. sabinæ) и прочая.

\$ 75.

Стремление крови (impetus fangvin.) (§73.чи.3.) умножается и увеличивается.

1. Чрезь умножение количества крови (§ 31), чего производить не льзя, буде оная давно уже находится вы великомы множеств; ибо вы семы случай стремление оныя производится.

2. Чрезд выпражнение самыя же крови посредствем онизорения крововозвращной жилы, или буде оная довольно жидка и текуча, чистишельным или слабительным лекарствомы.

3. Чрезь побуждение и укръпление сосудовь

(\$ 32 40 37 H 74).

Приводится кровь къ матки- (\$ 73.

чи. 5.)

а. Чрезь размягчение сосудовь, чрезь сидъние по пупь вы теплыхы баненияхы, вы коихы отварены раздроблятельныя и раздылятельныя травы, какы то: трава называемая жидова (fideritis), конской чеснокы (scordium), незабудь меня (chamedrys), нагорный полий (pollium montan:) дягиль или коровки (angelica) рута (ruta) маточная трава (matricaria), дикая рябина или жижма (tanacetum) и прочая.

b. Чрезъ поширание подчеревной стороны и промежностей между страмными проходами, простое, или съ постановлениемъ ніемь банокь, либо накидываніемь гор-

\$ 76.

Понеже изпражнение мъсячных очищеній есть д'виспівіе наттуры, для того безопаснъе всегда оставляется оное самой же натуръ, и отнимаются только однъ препоны, почему всегда от одних перем вняшельных в лекарсшвь, (\$ 74) и пришомь слабыших в лечене начинать должно. А буде сихв не довольно, то употребляются наконець гонительныя и приводящія въ движеніе средства, чтобы кровь, естьли въ маткъ надъ чаянте непомърное будеть возпящение или сопрошивление, не пошекла св опасениемь худыхв сабдствий другими пушями. Однако ошворение жилы, чищение и смягчение всегда безвредно производиться могуть, буде перем внятельныя лекарсива к'в тому не достаточны, разв в находящийся в в чрев младенець, или питанте грудью будуть причиною задержанных и остановленных мъсячных в кровей; ибо въ семъ случаъ, послику мъсячныя очищенія прошиво обыкновенія своего не изпражняющся, побудищельныя и поощряшельныя лекарства могуть причинишь вредь, развъ когда многокровте о половинномъ беременности времени отворенія жилы требовать будеть. Что касается до времяни, то перем внение производишь должно за четырнатцать или

восемь дней, прежде нежели м всячныя крови, естественным должны бы были изпражняпься порядкомь.

Остановленное кровей послъ родовъ течение (fluxus Lochiorum) возстановляется чрезь тв самые способы, которые изображаемы были оть (§ 73. 40 76; при чемь однако примъчать надлежить, что естьли къ шечентю оныхъ прикинешся лихорадка, раздробляшельныя и разбивашельныя лекарсива умфренно упошребляшь должно, каковы сушь безоардическія, или всякую испорченность влажностей изправляющие порошки (bezoardici pulveres) раковыя жерновки, цицварной корень, (radix zedoariæ), корень Аароновой бороды, (ari) селитра (nitrum) или двоенная или двусоставная слабительная соль (arcanum duplicatum) и продолжать всегда вибств съ умвряющими жарь лекарствами (§ 50). Для сей самой причины должно избъгать бань, а буде необходимость къ тому понуждаеть, промывашельными или припарками оныя зам внять должно. Также и оптворенте крови здъсь не приличествуеть, какъ при случав изтощенных силь, развъ когда крайная къ шому будеть побуждать необходимосшь.

Теченіе Гемороевь, поелику не при**ж**аддежишь къ есшесшвеннымь дъйсшвіямь, микогда прямо от врача производимо не бываеть, но развы тогда, когда глухте бывають геморои, или когда опые прежде имыли теченте, а послы остановились, и от того ощущаются другтя тяжктя злы; ибо когда теченте гемороевы весь составы кровавой изправляеть, и дылаеть кровы жидче, естыли находится многокровте, и сти части прямыя кишки или по природы, или по причины прежде возпослыдовавтей от изпражнентя боли сдылались слабы; тогда всы принадлежности находятся кы учинентю изпражнентя (\$ 69, 70) и слыдственно самое изпражненте. Когда же причиною гемороевы не порядочно текущимы есты

1) Огуствлая и вдкая кровь, савдственно

2) Многокровіе и

 сила или кръпость мясистыхъ жилокъ сего мъста.

Гемороевъ же глухихъ либо большая степень вязкости, либо острота большая; то весьма легко будетъ заключить изъ сихъ знаковъ къ мърамъ, каковыя въ семъ случаъ принимать должно.

\$ 79.

МБры, означаемыя въ Геморояхъ, не порядочно текущихъ суть,

г) Разръщение вязкости и умърение кислой остроты, а по сему обращение и свобосвободн в стественными путями в дажностей изпражнение; от сюда

2) Уменьшение многокровия,

3) Слабоснь волоконь задняго прохода. Вы глухихы же, или какы другие говорять, сухихы геморояхы, кром в общихы означений (чис. 1 и 2), показывается еще

4) Раздробленіе стоячей матеріи и

5) Раздробленной и разпущенной либо отведеніе, либо изпражненіе.

\$ 80.

Первое означеніе (79) совершается чрезь вышесказанныя средства (40 и 45); второе чрезь отвореніе жилы; третіе, четвертое и пятое чрезь мягчительныя и раздроблятельныя влажныя, и снаружи употребляемыя средства, вь видь промывательных прикладокь, (биь бресіе сатаріаятатит) мазей, мастей, припарокь, а наипаче составленныхь изь травь и кореньевь, дикаго льна (ех herbis et radicibus linarix) наричняка или собачьей головы (scrophularix) донной травы (meliloti), цв втовь царской св вчи (floribus verbasci) мольной травы (blatarix) бълыхь лилей, отвареннныхь вь молокь, и проч.

• ГЛАВА IV.

Опавление 2.

O отворенін кровозвратной жилы (de venæ sectione) кровоносной жилы (arteriotomiæ) прикладыванін піявиць (applicatione hirundinum) и начерканіи кожи (et scarificatione).

\$ 81.

Оптворение жилы показывають

- 1. Остановленныя обыкновенныя изпражненія, как то остановившееся м'бсячных очищеній и гемороев теченіе, и сему подобное. От чего д'блается преизобиліє крови, и от онаго произходящія злы, как то:
- а. Излишнее разтягивание сосудовь.
- ь. Медленн вишее движение крови.

с. Сгущение крови.

d. Пострыть, головная боль, дрожаніе или біеніе сердца, кровавая одышка (asthma sangvineum).

2. Большее разжижение крови и злы отв

того произходящія, какв то:

а. Сильн вишее движение крови во всем во тълъ.

ь. Большій жарь.

с. Острая боль, а особливо производящая чувствование огня.

3. Злы от объих причинь (чис. х и 2) произходящия на примърь:

a. Стояніе (statis).

b. Возжение, а наипаче которое *д*вистви-

тельно ощущаться начинаешь.

с. Тяготительн вишее кровотечение, не переломное или не кришическое (поп critica hæmorrhagia)

d. Одышка весьма шяжелая и шрудная, от сжащия, судороги или дерготы и жабы (ex angina et spasmo) произходящая.

e. Бръдъ, (delirium), ломъ въ членахъ (arthritis) а что больше самая французская бол взнь.

4. Повальная бол взнь (epidemicus morbus), вь которой какь видно извольниносии, всегда полезно.

\$ 82.

Первое и второе обстоящельсиво (81) то есть: весьма прудная одышка, и жаба въ горав от непомврности, разжиженія или большей шеплошы крови произходящая, пребують большаго изпражненія количества оной, по крайнти мбрт до цвлаго фунта, и позволяють отворение всякой жилы; однако же надобно всегда избирать такую, которую бы безв опасенія поврежденія нерва или чувспівенной жилы, артеріи или біющейся жилы, или сухой жилы отворить, и которую бы удобно перевязать можно было, каковы суть на руках головная (cephalica) и салвателла или локотная, къ мизинцу идущая жила (salvatella) и на ногахъ берцоплюсновая

новая вившняя (Saphæna) и головная жила (ceptalica); второе двиствіе, которое вмвесть здвсь предпринимается, свободный шее то есть крови чрезь сосуды движеніе называется обращеніемь или струеніемь крови. (ventilatio fanguinis).

\$ 83.

Стояніе и возпаленія (вт. чи. з. а и в), кошорыя еще бышь начинають, кромв изпражненія крови, котпорое д'блаеть, что въ послъдущее время меньшее бываешь "Вйствіе крови на страждущую часть, пребующь еще и отведенія крови, большаго що есть спремленія оной кв спраждущей часши, чтобъ часшицы слегка остановляющияся чрезъ сильивишее спремление или движение продвинущься могли. А какъ спремленте крови, яко от сердца и алшеріи зависящее, не можешь обращено бышь больше ко одной, нежели ко другой части; сл Едственно обращения или приведенїя учинишь не можно, развів чрезв уменьшение сопрошивления, кошорое ощущается въ той части, къ которой оную обракрови от сердца чрезв алтери шекущей прилучающимися, не послёднее есть самая кровь, стоящая в в крововозвращных в жилахь; почему при предпріящій обращенія крови, такую должно будеть прочкнуть жилу, которой корни или кончики произмодять оть страждущей и набольлой части. Въ

особенности естьли въ языкъ начинаетъ быть стояние, жабью или подъязычную жилу (vena ranira), естьли въ зъвахъ или другихъ внъшнихъ и внутреннихъ частяхъ головы, шейную или яремную внъшнюю (jugularis externa), естьли на самой нижней части ноги, берцоплюсновую (saphæna), естьли на крайности руки головную (серналіса) проръзывать должно.

\$ 84.

Стоянія и возпаленія уже совершившіяся, тяготительнівшій кровотеченія а что! больше стоянія и возпламененія, еще токмо быть начинающія, (поелику произшествіе обращенія всегда сомнительное есть, и естьли стоящих частиць подвигнуть не можно, сильнійшій дівлается запорь), требують отпорженія или уменьшенія стремленія крови кі одной части, чрез умноженіе также стремленія кі другой, и притомі, какі вообще думають, отів страждущей части гораздо отдальнійтей, посредствомі отворенія жилы; почему премного погрішають противь законовь движенія жидкостей, кои вірять:

т) Что уменьшение стремления коови вы бользнующей части дълается большее нежели вы прочихы частяхы тыбла, оты уменьшения или выпущения крови;

2) Въ ошторжени крови отъ страждущей части должно избирать жилу отдален-

ную отвоной, на примърв: на ногв, когда зло находишся в голов в, на рук в, когда ощущается въ маткъ, и прочая: ибо чрезъ выпущение крови во всемъ шълъ сигремление оной равном Брно меньшее бываеть, изключая ту часть, вы которой отворенной жилы находятся корни, по тому что въ сей части большее бываеть стремление (\$ 85), откуда явствуеть, что нъть никакого ошпорженія во часши особеннаго, и котпорое не соотвътствовало бы уменьшенію спремленія в прочих частяхь швла, чтожь касается до уменьшенія спремленія вкуп' в в части и всемь тълъ, що къ сему всякая жила способна, выключая одну ту, чрезъ которую точное дълается отведение (§ 83). Ибо для обращенія крови въ маткъ обыкновенно открывають жилу на ногв, чрезъ что однако стремление къ маткъ больше уменьшается, нежели умножаешся.

Смотри разсуждение Гамбергера о отворении жилы, поколику оная перемъняеть движение крови. Вы Вень 1747.

\$ 85.

Непосредственное и единственное отворенія жилы д'биствіе есть уменьшеніе крови, за которым'в притом'в посл'бдують

- т. меньшее д'биствие крови на сосуды, слъдственно,
- 2. естьли оное было излишнее такь, что почти превозходило ту силу, которою сосуды сжиматься могуть, возстановление дъйствия сосудовь на кровь; отсюда произходить.
- 3. Кругообращение и отончение крови, дыхание и всв от вления или выработывания свободный ийя.
- 4. А естьли количество крови было токмо довольное, или и естественнаго меньшее, или когда кровопусканте бываеть
 чрезвычайно велико, тогда, какъ поелику самая кровь, будучи чрезъ отворенте
 жилы уменьшенна, весьма удобно уступать можеть, такъ и поелику сосуды;
 для сей самой причины мало раздаются
 и слъдственно не много сжимаются,
 дъйствте сосудовъ на кровь бываеть
 меньшее, и слъдственно движенте крови
 медленнъйшее, а иногда въ самыхъ маленькихъ сосудцахъ по причинъ возпослъдовавшаго стъснентя почти совсъмъ
 прекращаются.
- 5. Всв ощавленія соковь, особливо жизненных духовь, уменьшающся и ощь щого самаго раждающся обмороки (lypothymix).
- Великая невыгода сїя, естьли мокрота, или другая какая или сукровичная вязкая машерія вр великом количеств смбшается

тается съ кровью, потому что сіи матеріи остонавливаются въ крайностяхь тъла, пристають къ онымь, и либо производять запоры либо сами портятся и загниваются, оть чего великія произходять бъдствія.

\$ 86.

Слѣдственно не позволяють отворять жилы:

т. Младенческія, отроческія и старыя лъта.

2. Холодное, влажное или мокротное сложение (temperamentum pituitosum)

3. Слабость всего твла, и внутренних частей от всякой причины произходящая, выключая от ягощенте слъдственно и роды.

4. Начинающіяся бол взни перелом (criss) а наипаче шошь, чрезь которой вязкая матерія кь какой либо низвергается части, и тамь садится.

\$ 87.

Не позволяють оное и вкупъ показы-вають.

- 1. Мужескія и юношескія літа,
- 2. Всякое сложеніе, кром' холоднаго и мокропнаго (§ 6. чи. 2)
- з. Сухощавое и крвикое состояние твла.
- 4. Роскошной и прудолюбной родь жизни.
- 5. Обыкновение или привычка.
- 6. Тепл винее состояние воздуха.

A .

\$ 88.

Всякое время, когда понуждаеть необходимость, къ отворентю жилы есть способно; однако, буде возможно есшь, предпочитается утреннее, дабы новое отверстіе раны и обмороки скоро прим'втить можно было; шакже весеннее хорошимь почитается временемь; вь острыхь бользняхь, чьмь скорые производинся отвореніе жилы, тімь большую приносить пользу, однако не споль безопасно есть производить оное по прошестви трехв дней, развъ когда силы будуть еще довольны, или слабосив произходишь будеть опь многокровія; вь продолжительныхъ же болъзняхъ (in chronicis) кровопусканте производится вкупъ съ переменятельными лекарствами. Въ юношескихъ и мужескихъ лътахъ ръдко ниже полфунта крови выпускается, а иногда даже до обморока вышекать оной позволяется; однако, буде необходимость понуждаеть, лучше повторять кровопускание, дабы такимь образомь ошвращить обморокь. За чась предь оппворениемь жилы надобно дать изпить одну или другую рюмку ренскаго вина, и естьли приступить обморокь (lypothimia), то должно, буде нъть лихорадки, холодною водою вспрыснуть тъло, дабы сосуды сжались, и, сжавшись, опять могли дъйствовать на кровь. Естьли сухая жила (tendo) или чувственная (nervus) будеть повреждена, то должно нагрЪ-

грвшаго терпеншиннаго масла или спирту (oleum vel spiritus terebenthinx) влить въ рану, а естьли рана посинветь, тогда съ пользою намазывается оная рутнымъ масломъ (oleum rutæ illinitur)

\$ 89.

Артеріотомія или отвореніе хровоносной жилы (arteriotomia) р'дко шеперь д'влаешся; частію по тому, что оное не означается, разв'в для возпящснія стремленія крови, которое однако не дол'ве продолжается, как'в до т'вх'в пор'в, пока кровь не течетв, и артерія перевязана; частію для опасенія произшествія опухоли, рождающейся отв изліянія крови по причин'в прорвавшихся пл'вв'в артеріи в'в кл'втчетой состав'в (anevrisma); частію по тому, что онаго нигд'в производить не можно, кром'в меньшей височной артеріи, что разв'в в'в головной боли с'в пользою учинено быть можеть.

\$ 97.

Піявицы для извлеченія крови изб жиль, употребляются тогда, когда или къ мъсту удобно приступить и перевязать оное не можно, какъ на примъръ въ отвореніи волдырей или гемороевъ около задняго прохода, или больные боятся отворенія жилы. Избираются же изъ оныхъ такія, которыя суть круглыя, не косматыя или пушистыя, имъють не большую

толову, у которых в на брюшк в никаких в нъть лазоревых в пяпнышекь, которыя взяпы супь не изв болошистаго мъста, и которыя, прежде нежели припущены будуть, чрезь нъсколько дней въ чистой вод в каждой день перем вняемой содержались. Прочее из хирургій взымать должно. В прочемь показывающия прикладывание пиявиць обстоятельства, оть показывающих оппворение жилы не различествують между собою; чтожь косается до двиствія, то сосаніе піявиць оть отворенія жилы одной шолько различаешся скоростію; а посему какь отведенія чрезь припущенте птявиць учинить не можно, такь и обморокь заприпущентемь оных в никогда посладовать не можеть, разва котда большее число оных в допущено, и очень долго на мѣстѣ оставлено будеть.

\$ 91.

Также начерканіе кожи (fcarificatio) маленькими скважинами, для изпражненія крови и других влажностей, иногда вм всто отворенія жилы или кровопусканія. употребляется. Означается же оное тівми же самими обстоятельствами, как в и отвореніе жилы (81); но поелику оное, кром в повсем встнаго изпражненія, еще и во особенности влажности из втого м вста, гд в двлается начерканіе, изпражняеть, и по причин враздраженія мясистых в жилок в умножаеть притеченіе жизненных в духовь ко начерканному или насеченному мъсту, также по причинъ меньшихъ вмъстъ разръзанныхъ аршертй остановляеть и отводить стремленте крови къ ближнимъ частямъ, слъдственно можно дълать оное и въ стоянти клъйкихъ и вязкихъ жидкостей въ какой либо части тъла, какъ то въ начинающейся слъпотъ, когда запоръ не застаръль и не совсъмъ еще совершился.

ГЛАВА V.

Опабленіе з.

О нечувствительной изпаринь и поть (de transpiratione insensibili et sudore).

\$ 92.

Нечувсивительной изпаринъ и поту препятствуеть

- 1. Ослабъвшая сила сердца и артерій,
- 2. Неспособность пасочных вы частей и от влившихся от оных вы обращентю чрез вы самыя мы вы сосудцы, состоящая либо вы большей вязкости или великости частей.
- 3. Ственей изпражнятельных закожных сосудовь, котя бы то отв стужи возпоследовало, или отв острой соли, либо клейкой машерій вы их самих или на крайности оных же находящейся.

Полезныя и здравію служащія дійствія нечувствительной изпарины и поша суть:

а. Соблюдение равнов всия или пропорции частей кровавой ком в составляющих в.

b. Изпребление вредныль частей, которыя оть мокроты разведены или сь оною совокуплены быть могуть, каковы суть соляныя, сърныя и не многия земляныя.

\$ 93.

По чему показываю шъ возстановление или умножение нечувствительной изпарины

1. Части, смъщанныя съ пасокою или сукровицею, могущія разстроить кровавый составь (92 чис. b): таковы суть тъ частицы, которыя всякаго рода лихорадки, а что больше самую заразу рождають, также и тъ, которыя коросту (fcabies) скорбуть (fcorbutus) франки или венеречискую нечисть (lues venerea) и прочая производять.

2. Все то, что всякія тончайшія трубочки слегка запираеть (\$ 92 чис. 3) куда отнесть можно всякія раны, а особливо св'те пришибы (contusiones) св'тя животных уязвленія, раждающееся возпаленіе, флюсное или простудное къ какой либо части притеченіе.

з. Вязкость мокроты, произходящая от какой нибудь причины (§ 92. чи. 2)

4. Ослаблая сила сердца (92. чи. 1)

5. Самая нашура больнаго, буде онь обыкновенно им Бешь изобильную испарину.

\$ 94.

Сте получается

- т. Опідаленії в или изтребленії в препоны.
- 2. Обращеніемъ теченія жидкостей къ поверхности тъла, и
- з. есшьли сего недовольно, умножением движения сердца и быющихся жиль.

\$ 95.

Первая препона истребляется (\$92) чрезвышесказанныя средства отв (\$27 даже до \$37), вторая чрезв сказанное (вв \$44 и 45), третя частю чрезв умвренную теплоту, частю чрезв вышесказанныя средства вв \$39, частю чрезв способы вв \$45 подв числомв 1 показанные.

\$ 96.

Обращение жидкостей къ поверьхности тъла производится частию чрезъ принятыя машерии такия, которыя обыкновенно силою человъческаго тъла чрезъ поры или кожныя скважины изпражняются, какъ то теплую воду, не много въ большемъ количествъ принятую, части чрезъ размягчение кожныхъ волоконъ, что совершается:

- г. Пребываниемъ въ шомъ мѣсшѣ, гдѣ воздухъ умѣренно шепелъ и влаженъ, каковъ есшь
- а. въ постелъ,
- b. подр покровентемь широкимь мягкимь одъянтемь,
- 2. чрезв потпирание кожи, посредствомв губки почаще обмакиваемой вв теплую воду.

\$ 97.

Движеніе сердца умножается

1. чрезв приняшыя острыя, летучія и сврныя машерій, каковы сущь: противогнильная или Безоардическая Веделіева и другихв тинктура (tinctura bezoardica Vedelii et aliorum) простая микстура (mixtura timplex) жидкость или разтворв изволеньяго рога оянтораванной (liquor cornu cervi fuccinat.) потовыя капли или утолительныя эссенцій (effent. anod) вв меньщемв однако количеств употребляемыя.

2. Чрезъ ошвары изъ головныхъ и желудочныхъ правъ въ просщой водъ.

3. Чрезъ ум вренное и медленное движение швла, которыя однако двъ послъдния вещи, буде кровь находится уже въ большемъ движении, безопаснъе и лучше оставляются.

\$ 98.

Двиствие нечувствительной изпарины, такъ какъ двиствие естественное, здоро-

вому состоянію никогда не можеть быть вредно, и слъдственно никакого не требуеть возпященія, но вст какъ естественныя, такъ и неестественныя и преестественныя вещи не только позволяють оную, но и вкупъ доказывають необходимость оныя. Количество изпарины должно быть такое, чтобы не могло перемъниться вы поть. Время же способно къ произведенію оной въ нашихъ климатахъ почитается дневное, весеннее и осеннсе, покуда воздухъ еще умъренно тепель бываеть.

\$ 99.

Поть оть нечувствительной изпарины различается однимь только большимь изпражнентя степенемь; дъйствтя онагосуть

- 1. большее двисшвие всего кроваваго со-
- 2. изпощение и изсушение тъла и разслабление онаго.

J 100.

Почему отметають произведение оной сильныйшее движение крови,

2. густота оной,

з. возженіе или нагор вніе и другой настоящій тяготительной сосудовь запорь, какь то: тугая опухоль (scirhus)

4. Слабость или истощенте твла, произшедшее отв разрвшентя кроваваго состава; какв на при. вв медленной и долгодлительной или сухотной лихорадкъ

(in hectica).

5. Отв пасоки или водяности, давно просъдшей изв своихв сосудовв, какв то случается вв водяной болъзни (in hydrope).

6. Сухой темпераменть или сложение (tem-

peramentum ficcum),

7. Отягощение;

8. Непомбрная стужа и теплота воздуха.

9. Сыросши на первых пушях находя-

§ 101.

Рѣдкіе бывають случаи, которые требують произведенія поту, рѣдко также и благоразумный врачь производить оной, однако требують произведенія онаго.

1. Франки или венерическая нечисть (lues

venerea).

2. Ядь, св наружи сообщенной крови, который никаких сще сильный ших не произвель движеній; производится же потвніе чрезь все то, что умножаеть нечувствительную изпарину, будучи вы большем принято количеств , а наипаче тымь, что умножаеть движеніе сердца (\$ 97). Однако по большей чассти избираются такія лекарства, сы которыми много совокуплено воды, каковы суть: отвары изь головных и соляных травь, или и одна простая теплая вода, вы большем принята количе-

личеств в производить поть, также сидыте какь вы настоящей, такь и парной бань (in balneo vaporoso).

J 102.

Количество пота разсуждается по разстоянію того времяни, чрез в которое оный производится; обыкновенно же продолжается оный до половины часа, а р'бдко до ціблаго часа. Естьли находится излишество крови, то бросать оную; естьли будуть сырости на первых путяхь, то производить рвоту или давать слабительное; а естьли другія какія либо сырости находятся вы крови, то прежде производенія поту, мочегонительное лекарство предписать должно.

ГЛАВА VI.

Опабленте 4.

О чищенін или пріємъ слабительныхъ лекарствъ (de purgatione).

\$ 103.

Чищение, или изпражнение низомь по-

1. Преизобилующая во всемь тьлв водяность или мокрота,

2. Вязкія, медленныя, Бакія, въ крови находящіяся сырости,

R

3. Сырости ни на первых в путях в, однако же движимыя, либо другая какая либо движимая на оных в находящаяся матерія, как в- то сукровица, желчь, помет в или нечистота, и прочая.

\$ 104.

Чищение производится

1. Содблываніем в изпражняемой матеріи способною кв изпражненію.

з. Приведениемь жидкостей кь кишкамь,

3. Умножентемь движентя сердца и кишекь, буде необходимость того требуеть.

\$ 105.

Вредная машерія, находящаяся вы кровавомы составь, бываеты неспособною кы изпражненію,

1. Естьли чрезвычайно будеть вязкая;

2. Естьли части излишно велики и еще не сварились, или не раздробились;

з. Естьли вредныя матеріи накратко смашались св кровью, или очень кратко

пристали ко частицамо оной.

Всѣмъ симъ премъ порокамъ удовлетворяютъ лекарства вязкость изправляющія (§ 44 и 45); въ особенности же удовлетвореніе сіе совершается чрезъ среднія, удобно разпускающіяся и щелочныя соли, каковы суть: винной камень окупорошенной (tartarus vitriolatus), порошокъ и хрустали виннаго камня, или виннокаменныя сметана и хрустали (cremor et cristalli tartari), седлицкая соль (fal sedlicense), селитра (пітит), изпаринотонительная сурьма (antimomum diaphoreticum), и прочая, которыя прежде чищенія подв вечерв принимать должно; также чрезв разітворительныя или размывательныя лекарства, и не кислыя и не пряныя похлебки, которыя при продолженіи слабительных в лекарствв принимаются или употребляются.

\$ 106.

Изпражняемая матерія, на первых путях находящаяся, неспособною бываеть къ изпражненію, естьли будеть

г. Мокрота чрезвычайно вязкая,

2. Запверд Блая или окр Билая, каков в есть пометь или каль вы кишкахы.

з) Непомбрно острая и бдкая, какова есть острбишая желчь, сукровица и

прочая.

Первое и второе пренятиствие отдаляется чрезъ средия соли, пряныя или ароматическия вещества, какъ то селитру (per nitrum), двоенную слабительную соль (arcanum duplicatum), желудочной порошокъ (pulverem stomachicum), корень Аароновой бороды, или Нъмецкаго имберу (ari radicem); совиной стрълы или нимпинеллы (pimpinellæ) и прочая. Однако второе помъщательство не тернитъ пряныхъ лекарствь, но лучше пребуетъ солей съ довольнымъ количествомъ

разпускашельной или разваряшельной жидкости, како принятыхо чрезо рото, шакь и вы видь промыващельнаго упошребленныхь; да и самыя слабительныя вь образ в жидком в употреблять должно, каково есть отварь из Александрійских в листовь (decoctum fennx); остроту желчную чрезвычайно Бакую должно изправлянь, наиначе чрезв разтворятельныя лекарства, съ селитряными и киповарьными см вшанныя, дабы, разпустившись чоезо чистительнное лекарство, не причинила она чрезвычайнаго слабленія, или не разъвла внутренней поверхности заднепроходней кишки. Сукровица же, находящаяся вы кишкахы, чрезы мягчишельныя и размывашельныя въ образъ пишья, или промывашельнаго изправляенся, дабы чрезв слабишельный порошокъ большая не учинилась Такость, или не возпосл Вдовало возпаление либо непомвоное слабление (ut præcaveatur hypercatharsis).

\$ 107.

Обращение жидкосшей къ кишкамъ про-

т) Уменьшентемь или утполентемь нечувствительной изпарины, что получается посредствомь воздуха ум бренно холоднаго,

2) Умножением выработывания тъхъ жидкостей, которыя естественно вливаются в кишки, как то: слины (falivae), желудочнаго разшвора (menftrui ventriculi), жидкости пригожемясной жел взы (liquoris panereatici) желчи, кишечной мокропы (lymphæ intestinorum). Что все производится частію чрез сседнія соли разтворяющія пасоку (ў 105 чи. 3) частію чрезь побуждающія и поощряющія сосуды осирыя вещесива, дабы во всемь твл Б умножишь движенте жидкостей, часттю чрезъ легкую вязкость, проходы оща Блишельных в сосудов в кишечных в жел взв запирающую. Отв чего напучиваются жел взы, разипягивающся сосуды оныхв, и шакимь образомь какь от влению, такь и изпражнению посившествуется.

3) Возпящентемъ всасывантя шьхъ же жидкостей (числ. 2) чрезъ млечныя сосудна что также производится либо чрезъ легкую вязкость, либо чрезъ умвренаую остроту, поощряющую фибры или мясистыя жилы къ сжантю, либо и то м

другое вм Бст В.

J 108.

Сте производящь (§ 107 чи. 2. 3) всяктя чистительныя и слабительныя декарства, которыя однако обыкновенно на три рода раздъляются либо легкія, одинь то ссть каль извергающія, Еккопротическими называемыя (ессорготіса) либо посредственныя (media) либо сильно слаблящія (draftica dicta). Легктя слабительныя суть

ть лекарства, которыя дъйствують, разтворяя одну мокроту и водяность, и возпящая легкою вязкосто своею всасыванію оной во млечныя сосуды, такого рода сушь: ревень (rhabarbarum) седлицкая соль до шести драхмъ или цълаго унца принатая, преречищенной винной камень, или виннокаменная сметана до цёлой драхмы (cremor tartari ad drachmum) минеральныя воды (aquæ minerales) сыворошка (terum) ангельская сладкосшь, (polypodium) кассія (caísia) манна (manna) тамаринды (tamarindi) сладкія сливы (pruna dulcia.) разтворятельной или слабительной розевой сиропь (syrupus rosar. solut.) посредственныя суть тв, которыя разтворяють матерію, и млечныя сосуды слегка запирають, таковы суть: проносной корень или ялаппа (jalappa)-мехоаканна (mechoacanna) отростки и молодая бузынная корка (turiones et cortex iunior fambuc.) персиковые цвъты (flores perficx) драсипическия или сильно слабящія сушь шѣ, которыя очень слабять, сосуды по причинѣ ѣдкости своей въ большее приводящь движенте, и проходы оныхъ сжимають, таковы суть: желтая камедь (gummi gutta) лошаковый огурець (elaterium) и всв б 54 подр чи. з представленныя вещества.

J 109.

Движеніе сердца и артерій умножается, буде требуеть надобность, частію лег-

кимь движентемь самаго тьла, вы мьсть умьренно тепломь, часть чрезы чистительныя посредственныя и сильно слабляющтя (108) лекарства.

§ 110.

Количество изпражняемой матеріи рѣдко больше шести, или десяти стуловь продолжать должно, и получается сїе чрезъ пріемъ знаемый изъ науки о цѣлебных веществахв, который однако по различному состоянію сторонь, сложенія, рода жизни, пола и возраста различествовать должень такь на примърь: Шведы и обыватели нижней Саксоній могупів переносить ві двое почили большій пріемь прошивь соотчичевь нашихь; разныя сложенія различно двиствують, такь что некоторые развъ сильн вишими слабительными послаблены быть могуть; а другие от излишняго пріема даже медлишельн виших в чистительных лекарство чрезм фрное претерпъвають слабление. Деревенские люди и многіе упражняющіеся ві прудахі, большаго требують приема. Младенцамь едва дается другое слабительное, кром в ревеню, которато новорожденный три грани безь всякаго вреда и сь пользою перенесть можеть. Для младенцовь перваго года возраста до третьяго довольно давать отв шести грановь, до восьми; десяти лътнія же діти двенатцатью гранами послабляемы бышь могушь. Женскій поль тре• буеть всегда меньшаго от мужескаго пола пртема чистительных в лекарствь.

§ 111.

Обыкновенное мѣсто приниманія лекарствь есть роть; площадные же врачи иногда прикладывають кь пупу сабурь (aloe) райскія яблоки (cololinthis) или намазывають оной мазью составленною изь артанита или свинаго хлѣба (illiniunt ungventum de artanitha) или пластырь, Гамехь называемой (emplaftrum hamech), къ подошвамь прикладывають, что все развъ разбивая и умножая движеніе сосудовь, дѣйствовать можеть, не дѣлая особеннаго къ кишкамь жидкостей приведенія, по чему и дѣйствіе оныхь есть неизвѣстное.

J 112.

Какъ слабыя такъ и сильнъйшія слабительныя лекарства даются также и тъмъ которые не скоро слаблятся, прежде или послъ ужина; но естьли онъ скоро дъйствують, однако же не весьма суть ъдки и сильны, каковы суть: всъ соляныя, то даются по утру. Первое дъластся частію для того, что бы довольно оставалось времяни къ разведенію мокроты, частію для того, что бы умърить остроту посредствомъ пищи, послъднее же для того, что бы пища вязкостію свосю не помъщала дъйствію солей и что бы, буде необходимость потребуеть, двихеніс произвести можно было. Лучше же весной и осенью предписывать слабительныя лекарства по тому, что тогда влажности самою растворяются природою, и состояніе воздуха бываеть умбреннбе. Образь лекарства зависить от произволенія. Естьли кто имбеть отвращеніе оть оныхь, или имбеть наклонность кь рвоть, то лекарства вь образь канышекь предписывать должно.

\$ 113.

Двиствія принятых чистительных рередство суть либо такія, что ни какое по принятій оных в не произходить изпражненіе, либо бываеть приличное и безь всяких в мученій, либо соединено св мученіями и ръзью, либо и чрезвычайное бываеть, а иногда ніжнівшаго сложенія лицамь подымается рвота.

§ 114.

Естьли по принятіи слабительнаго или чистительнаго никакого не бываеть произтествія, то есть слабленія, то повтореніе оныхь на другое должно отложить время, или, буде необходимость потребуеть, для достижетія желаемаго конца, четвертую часть слабительнаго вы тоть же день дать должно. Чему постышествуетів легкое движеніе тыла и похлебки, которыя чрезь два или три часа по пріем слабительнаго употреблять должно.

(ris.

Естьми хорошо производится слабленіе, то д'віствія онаго суть уменьшеніе мокроты, умноженіе движенія крови, и не много большей степени остроты, буде оная прежде вм'вств св вязкостію не находилась вв великомв изобиліи, изв сето явствуетв, что чищенія производить, или что все одно, чистительных лекарств предписывать не должно.

1. ЕЪ тѣхъ болѣзняхъ, въ которыхъ ощущается великая засуха или недостатокъ нѣжной мокроты, на примѣръ: въ сухомъ кашлѣ (in tuff ficca) въ долгодлительной, или чахотной лихорадкѣ, (in hectica) чахоткъ (phtifi) и черножелчномъ

темперамент Б.

2. ГдЪ пасока или мокрота необходимо нужны, на прим. во всякомъ переломъ болъзней, слъдственно и въ выступле-

ніи и загносніи оспы;

- 3. Гав бываеть сильнышее волнование крови, какь то во всякой непрерывной лихорадкы (in febr. cont.) а иногда и вы самыхы перемежающихся лихорадкахы (in febribus intermittentibus), когда больные сухощавы или когда бользненная матерія еще не довольно разрышилась, по тому что оты того рождается большая жидкостей вязкость, и головные приключаются боли.
- 4. Гдв находится большая острота и недостатокь мокроты, какь то во всвхь сыа-

стариках в и безпрерывных в лихорадках в, также в в здоровом в состояни, в в теп-

лыхв и жаркихв странахв;

5. Габ усиленная Бакость судорожныя можеть произвесть движенія, какь то: въ ньжньйшихь льтахь и беременныхь женщинахь, изключая то, когда клыкость или пасока вы оныхы вы великомы количествы нажодиться будеть.

\$ 116.

Естьли съ слаблениемъ соединится ръзъ, или в рояшно возпосл довашь можеть, то, поелику оная отв острвиших солей волокны ко сжиманію чрезвычайно поощряющих в произходить, легкія сърныя, поверьхносии солей перем вняющия и пришупляющія лекарства чистительными см'бшивать, или послъ оныхъ давать должно, каковы суть н вкоторыя перегонныя маслы, какъ mo: анисное (anifi) и сасафоровое (et ligni sassars oleum), а буде чрезвычайное возпослъдуеть слабление (hypercatorsis), тогда, понеже и сего причиною есть излишнее дъйствие солей, такия употреблять должно лекарства, которыя сильнъе умъряющь вдкость солей, каковы сушь: всасыващельныя вещества, на прим врв: переженныя улипки, раковыя жерновки, седмибрашская кровь или корольки (corallia) и пряныя вещества съ оными см вшанныя, а особливо Оеріакальныя какв то Өерїакь Андромаховь (theriaca Andromachi)

осріакь небесной (calectis), сущность или эссенція оеріакальная (essentia theriacalis), крвпишельная (traumatica), также пртуготовленной нагорной или восточной хрусталь (criftal montanara) и корка кашкарыллова. (cortex cascarillæ)

ГЛАВА VII

Отавление 5.

О моченін или мочь (de diarefi)

S 117.

Препятиствують вышеченію мочи,

т. Сосуды и во первыхв,

- а. Кровоносные, находящиеся во всемь тълъ, поколику не довольно движимы бывають.
- в. Сосуды, несуще от вленную мочу, когда они засорены, или сшеснены бывающь.
- 2. Самая изпражняемая машерія, какова во нервых в есть пасока или водяность, и другіе частицы находящіяся вь оной, а во вторых в тв частицы, которыя сь оной соединиться могуть, каковы сушь земляныя, шаршарныя и вязкія, мокропныя и гнойныя; сій пібла не опабляются въ почкахъ естьми суть
- а. Излишно великія,
- ь. Чрезм брно вязкія,

с. Чрезвычайно тяжелыя,

d. От здоровых в частей крови не от дъленныя или не свареныя,

з. Нъчто постороннее запирающее от въ-

- а. Изъ нутри камешекъ, находящися въ почкахъ, въ шеъ мочеваго пузыря или моченспускательномъ стволъ: также засоръние песочное или хрящевое, вязкость, выросшее дикое мясо въ стволъ, и прочая.
- b. Съ наружи можешъ препяшствовать вышечентю мочи все то, что только въ состоянти сжимать либо моченосные каналы, либо шею мочеваго пузыря, какъ на примъръ, у женщинъ находящтися въ чревъ младенець, либо мочевой стволъ, какъ то возпаленте желъзъ, лежащихъ ниже съмянныхъпузырьковъ, предстоять мельнами называемыхъ (inA gland. proflatarum) диктя мясцы въ стволъ.

S 118.

И шакъ показываешъ или шребуетъ от дълентя и изпражнентя мочи

г. Всякая посторонняя машерія, соленосбрная, виннокаменная пасочная и сукровичная, находящаяся вы твлв, и соединившаяся сы кровью, или уже изы сосудовы своихы вытекшая, которую чрезы почки изы тыла вывести можно: наипаче 2. Когда самая природа постороннія части не р'бдко сими путями извергаеть, или

3. Когда бол взнь чрезв сїй изтоки бол взненную матерію переломно (critice) изпражняетв, какв то бываетв вв лихо-

радкахв, или

4. Наиособенн в ше, когда сама бол в зненная, либо посторонняя матер в в мочевых в проходах в находится, как в то в в невольном в всегдашнем в течен и с в мяни, или грыжной или ломотной матер (in gonorhoea).

5. Выведенія от філенной мочи требуеть остановленіе оной віз моченосных в изтокахів, по какой нибудь причин за-

ключенныхъ.

\$ 119.

Оппавление и выведение мочи получается,

1. Отдалениемь препятствь (§ 117).

2. Приведениемь жидкостей къ почкамъ либо мочевому пузырю, или стволу, и

з. Укръплениемъ силы сердца и быющих-

S 120.

Первое препятствіе, описанное вы \$ 117. чи. 1. а, по предписаннымы средствамы оты \$ 27 по 37. второе, вы \$ 117 числ. 1. в. изображенное, отнимается чрезы то, что изывснено вы \$ 62. а наипаче чрезы

чрезь бани и припарки, прикладываемыя кв поясницв, легктя внутрь употребляемыя сбрныя лекарства, како на примъро: плауново сѣмя (per s. licopodii); третіе, (§ 117. подв чи. 1. с) сказанное, частью такв какъ и второе, частію разбиваніемь засореній чрезь упомянушыя вь ў 15 средсшва; четвертое, пятое и седьтое в 117. подв чи. 2 а и d изъясненное такимъ же истребляется образомь, какь и трете; а шестое препяніствіе (§ 117. числ. 2. с) перем вненіем в особливыя тяжести чрез среднія соли и сърныя лекарства. Камушекъ, находящійся вы почкахы, не можеть быть выведень, развъ, сколько возможно есшь, чрезъ размягчение мочевыхъ каналовъ, и употребление промывательныхв, утолительныхь, и нъжныхь сфрныхь лекарствь и отворение жилы, стараясь ум Брять и изпреблять остроту и Бакость солей, и препяшствовать сжаттю мочевых в протоковь. Есшьли камушекь находишся вь шев пузыря, или въ стволь; то твже самыя средсива упошреблянь не безполезно. А ежели сїи средства не довольны будушь, тогда должно Хирургическою рукою производить отдаление. Таковымь образомъ и дикія мясца въ стволъ изтребляются, а вязкая хрящевая матерія изпражняется посредствомъ теплыхъ водяныхв разтворятельныхв, вв великомв количеств в принимаемых в в в ств св самыми слабъйшими раздроблятельными лекарствами, какъ по корнемь совиной стрълы, или пимпинеллы, (сит radice pimpinellæ) сладкимъ корнемъ (glycyrhizæ) корнемъ Ангельскія сладости (polypodii) и раковыми жерновками. Естьли же препятствіе у женщинъ будеть произходить отъ младенца, находящагося въ чревъ, то ничъмъ такъ отвратить не можно, какъ хорощимъ и пристойнымъ положеніемъ тъла.

S 121.

Спремленіе жидкостей кв почкамв едва другимъ образомъ изъ нупри произведено бышь можешь, кром средних солей и водянистых в лекарствв, по тому чно оныя есіпественно во внутренностяхв сихь ощавляющся; сь наружи же размягченіемь помощію бань, промывашельныхь и савдетвенно уменьшениемь сопротивленія вь почкахь. Также легкою стужею или легкимъ прохлаждениемъ шъла, буде прочія позволяющь обстоящельства, и возпященїемь изпаринь чрезь коженыя скважины приводящся жидкосши ко почкамо. Приведение же жилкосшей къ мочевому пузырю и сиволу, или итъмъ же самимъ образомь производится, или отнятемь и изтребленіемь препяпіствь (\$ 120)

\$ 122.

Укръпление сосудовь, смотря по обстоятельствамь бользни, производится по изъясненнымь от \$ 27 до 37 средствамь одна-

однако весьма хорошо употреблять вы продолжительных вользняхы пряныя и соленыя лекарства, былой янтарь (fucc. alb), сурьмянную тинктуру (tincturam antimonii), раковыя жерновки и кантариды или Шпанскія мушки (cantharides).

\$ 123.

Количество лекарство опредвляется по состояню болваней такв, что когда унимаются припадки, и больше уже ничто противное натуръ не от вляется чрезь мочу, то и самое мочение прекращено бышь должно. И какъ моча есшь обыкновенное тъла от дъление и изпражнение, то явствуеть, что мочене во всякое время производить можно, но въ острыхъ бол ваняхъ тогда развъ дълать не позволяется, когда сварится матерія. Наконець поелику моча есшь медленное оща вление, для того оная никаких в противных в себъ не имъеть обстоящельствь, развъкогда нашура либо по свойству бол взни, либо по природ в больнаго изпражнение боа Взненной машеріи другими пушями производить предприметь нам врение.

ГЛАВА VIII.

ОТДВЛЕНІЕ 6.

O слинотечении или плиновении (de ptialyfmo sive salivatione.

\$ 124.

Слинотеченіе (falivatio) есть искуственное и изобильное из всего тъла пасоки или мокроты изверженіе, чрезъ слинныя жълезы рота, языка и зъвовъ.

§ 125.

Понеже разумомь ни дъйствія ртути, какимъ то есть образомъ оная производить слиношечение, ни дайствия слиношечения, какимъ образомъ оное пользуетъ франки или венерическую нечисть, постигнуть не можно: для того ничто другимъ знакомъ произведенія слиношеченія бышь не можеть, какь самая венерическая нечисть, и подобныя оной бол взни, как в то: проказа (lepra), проказа Арапская или слоновая (elephanialis) зв бриная, или скотская короспіа (scabies ferina), весьма усиленная цынгошная бол взнь или скорбуть (scorbutus), по тому что слинотечение, какъ опытами изсабдовано, во всвхв сихв бол взняхв бываеть полезно.

\$ 126.

Слиношечение производишся обыкновенно прояким образом в.

- 1. Чрезъ одни шолько внушрь принимаемыя лекарсива.
- 2. Чрезв намазывание только.
- з. Чрезъ соединение объихъ способовъ.

\$ 127.

Каковь бы способь ни употреблень быль, однако всегда должно пріуготовлять твло, чрезь всасывательныя, разтворятельныя или размывательныя, изпарино и мочегонитольныя лекарства, также и пусканіе крови, буде къ тому находятся знаки.

J 128.

Естьли должно будеть произвесть слиношечение чрезв одни шолько внушрь принимаемыя лекарства, то должно упопребляпь всякой день поупру подслащенной, надлежащимь образомь пріугоновленной ртупи (mercur. dulcis) по 15 или 18 грановь чрезь три, четыре или пяшь дней, естьли подымется слинотечение, то его должно продолжать такв, что бы по пяти или шести только граново давать, на одино пріемь, подь вечерь давать кровочистишельные порошки, либо такого же свойсшва шинкшуры; въ прочее же время, то есть: днемь употреблять отварь изв сарсапарилла (decoct. fartaparillæ), гваяноваго дерева (ligni guajaci), сасафроваго дерева (ligno salafras), или другихь симь подобныхь раствній, что также употреблять можно и Ж 2

вмѣсто обыкновеннаго питья, или, когда сте не кажется, одну простую теплую воду либо полпиво, кислаго же всего всѣми мѣрами убѣгать должно, по тому, что всякая кислота останавливаеть вытеченте слины. Иногда остается опухоль въ зѣвахъ, и почти послѣдуетъ задушенте или задавленте, а наипаче во время сна, по чему ночью должно держать ложку въ ротѣ, или другимъ какимъ либо образомъ хранить разверстымъ ротъ, чтобы слюна свободно вытекать могла.

S 129.

Естьли слиношечение производишся чрезъ намазывачие, що смъщивающся вмъст в унца два яблочной, или розевой мази (ung. pomati) или свинаго жиру съ цълою драхмою сырой, однако перечищенной ртупи, а иногда пяшь капель родійскаго дерева, и мази, составленной изб онаго же, одна драхма, и намазывающся въ шепломъ м вств либо пяшы больнаго, либо члены рукъ и нега, либо вся спина рукою, или самаго больнего, или хирурга, надъвши перчашку. Послѣ намазыванїя пошираешся што, и пошомь больной ложишся вы поствлю. Сте намазыванте, естьли однв только пяты намазываются, по два раза всякой день производишся, поущру то есть и въ вечеру. А естьли нъсколько вм вств намазывается членовь, то всякой день чюлько однажды, есшьли же намазывается

вается спина, то чрезь три дни только два раза. Прочее дълается такимъ образомъ, какъ сказано въ § 128. нѣкоторые сидять только въ парной ртутной банѣ, другіе, намазавъ довольно вышесказанною мазью кушакъ, носять оной около пупа и прочая.

§ 130.

Кои производящь слиношечение чрезь внушрения и вмъстъ наружныя лекарства, тъ обыкновенно сладкую ртупь до восьми грановь дають пить поутру, а поды вечеры намазывають тъло, а когда начнется слинотечение, то продолжають присемь одной только подслащенной ртупи, или намазывають и спину однажды только. А въ прочее время внутрь дають подслащенную ртуть.

\$ 131. E S

Сими средствами (§ 127. до 130.) вредная матерія дѣлается способною кb изпражненію, умножается сила сердца и сосудовь, и нѣкоторымь образомь жидкость приводится кb зѣвамь, какb сіе явствуеть изь образа, какb дѣйствуеть ртуть. Но безопаснѣе еще приводится мокрота кb зѣвамь, естьли сb начала леченія даже до начинающагося теченія слины, сb наружи голова нагрѣвается покровеніемь, а роть полощется теплыми полосканіями.

§ 132.

Съ начала обыкновенно языкъ и прочія части; то есть губы, десны, околоушныя жельзы и прочая; болять и пухнуть, зубы начинають колебаться, и производится теченіе слины, въ которое время должно оставить какъ внутреннее, такъ и наружное употребленіе ртути; по томъ вытекаеть тонкая сукровица, за которою слъдуеть вязчье, и за сею наконець самая клейкая и вонючая съ сильною харкотиною, что обыкновенно бываеть въ иныхъ, осьмаго, въ иныхъ двенапідатаго, а въ иныхъ дватцатаго дня, и тогда изпражнение сіе довольнымъ почитается.

_ \$ 133.

По учиненій довольнаго изпражненія слины (§ 132), или, есіпьли оное будеть чрезвычайное, должно остановить оное,

1. Либо чрезъ чищенте (per purgationem), либо промыващельное (clysterem), либо пошънте (fudorem).

2. Должно слегка подавливать части рота червонными, по тому что такимо образомо выходить ртуть.

\$ 134.

Дѣйствія употребленной ртути суть такія, что либо никакое не произходить послѣ употребленія оной слюновеніе, либо бываеть недовольное, либо простое и надлежащее (§ 134), либо чрезвычайное.

\$ 135.

\$ 135.

Естьли третьяго, либо четвертаго дня по употреблени ртути, никакая не возпослѣдуеть опухоль около, и въ зѣвахъ (§ 132), но вмѣсто того чувствуема будеть тяжесть на животь, и примѣтится воспалительная опухоль вздоховь или подреберныхъ боковъ, то вдругъ должно перестать отъ дальнѣйтаго употребления ртути, ибо тогда не полезно слюновение, но други весьма тяжкие и жестокие воспослѣдують припадки, а вмѣсто того надобно употреблять.

1. Рвошное въ шройномъ пріемъ,

2. Потогонительной отварь из тваяноваго дерева (ex ligno guajaci) можевельнаго и сасафроваго дерева (iuniperi et sasafras lignorum).

§ 136.

Естьли не довольное бываеть слинотечение, то должно поспъществовать оному, частию дальный имы употреблениемь ртутии, частию чрезь острыя, но некислыя держимыя вы роть лекарства, называемыя извергающими клейкую ротомы матерію или мокротогонительными (apophlegmatizantia).

\$ 137

Естьли бываеть довольное слинотече-

1. Великое разширеніе всѣхъ частей рота и зѣвовъ.

- 2. Притечение острой вязкой Бакой маше-
- з. Великое изнеможение и умаление силъ.
- 4. Великое изтощение и изсушение всего тъла.

Ŋ 138.

По чему не можно производить слино-

1. Когда темпераменть будеть очень сухь

и горячь (§ 134).

- 2. Когда силы больнаго изтощенны, или самая блудодвиная бользнь крайне усилилась, на примврв, когда кости уже развыденны суть, или другая какая либо бользнь прилучилась, какв то чахотка (phtisis) чахотная лихорадка (febris hectica) и прочая. (§ 132 чи. 3).
- 3. Когда блудод Биная бол Бзнь не весьма еще усилилась, по тому что изтощение силь и могущие от того возпосл в довать припадки будуть большимь зломь самыя бол взни.
- 4. Прошивящся произведенію слиношеченія находящіяся въ зъвахь раны, дабы ошь того большее не возпослъдовало разшравленіе или разбереженіе (§ 137 чи. 1 и 2)

5. Когда младенець находится въ чревъ.

\$ 136.

Естьки «улеть чрезвычайное течение слины, то, крачь вышесказанных средствь (§ 137 чи. ч) и нарывныя пластыри прикла-

кладывать должно, особливо когда опасность будеть, что бы оть последовавшей опухоли или воспаленія з'вов' не задушилась бол взнующая особа.

ГЛАВА ІХ

Опавление 7.

О нарывномъ пластыръ (de vesicatorio искуственнной болячкь, или вырызанной въ въ тълъ ямъ, либо ручейкъ (fonticulo) и заволожъ (setaco)

\$ 1140.

Нарывной пластырь (velicatorium) есть лекарство острое, кожицу такъ разъблающее, что она отв пасоки подымается вв пузырь, и изобильное от того бываеть изпражнение.

S 141.

ДБиствія онаго сушь,

1. Изпражнение пасоки или сукровицы,

2. Разръшение вязкой мокрошы,

з. Легкое поощрение мясистых жилокв, изключая то, что оной иногда въ нъжн Биших в лицах в и н Бкоторых в особеннаго сложенія людяхь вь мочевыхь изтокахь причиняеть боли.

Ж 5 % 142.

\$ 142.

Прикладыванія нарывных впластырей требують тв болвани, вь которыхь находится острая и клейкая мокрота, или чрезвычайно усилилась вязкость, во всемь тъъ, или въ нъкоторой только части онаго стоящая, и причиняющая воспаленїе. По чему упопребляются оныя в бовдахь и головных в бол взняхь, в в острых в и блажных или бышенных горячках в (in phrenititibus), въ возпалении легкошных в сосудовь (peripnemoniis) вы глазныхь бол взняхь (ophtaeimiis) жабъ (in angina) въ зубныхъ бол Взняхь, вь ушинъ, шо есшь лядвейной или кресцовой бол взни (in malo ischiadico) поситрел В (арор lexia) в в безпрерывных в наклонносшяхь ко сну и прочая. Н вкоторые употребляють также вь оспь, а особливо сливной (in variolis confluentibus)

§ 143.

Способъ прикладыванія нарывныхъ пла-

стырей состоить вы томы, чтобы

1. Либо съ прикладкою (сит cataplasmate) составленною изъ заквашеннаго хлъба, либо Өеріяка, меду или съ нъко-торымъ пластыремъ на примъръ: составленнымъ изъ жабъихъ съменъ (de spermate ranarum) съ простымъ донной травы, или діахильнымъ пластыремъ (сит diachil. simpl). смъщивать столченныя Шпанскія мушки въ такой пропорціи, что бы въ самомъ большемъ пріемъ къ пол-ун-

цу пластыря примъшивать одну драхму мушекь, въ средственномъ пртемъ, полдрахмы, въ самомъ маломъ 15 грановъ.

2. Что бы мъсто, къ которому должно приложить нарывной пластырь, прежде потереть сукномъ, обривши, естьли будутъ какте волосы, и къ оному мъсту приложить пластырь.

- 3. Что бы послё нёскольких в часовь, когда пузырь набёжить довольно великь, отнявши пластырь, отворить пузырь, и, смотря по необходимости, либо залечить оной, приложивши пластырь из влягушечных в сёмень или так называемый чудесный, или буде чрезвычайно течеть сукровица, посыпать тягучим порошком или отверстым соблюдать без залечен чрез нёсколько дней, три то есть шесть, десять или и дватцать, пока уймутся припадки.
- 4. Чіпо бы, естьли никакой не набѣжить пузырь, умножать количество Шпанскихь мухь до самой высочайшей степени (чи. 1). Естьли и тогда никакой не сдѣлается пузырь, то въ такомъ случаѣникакой надежды не остается къвыздоровлентю.

S 144

Мъсто прикладыванія и изпражненія въ блудод виныхъ паховикахъ или желвакахъ, (in cubonibus), которые только что зардъзардёлись, а еще не загноились, есть самая страждущая часть, въ прочихъ же бользняхъ хотя ближняя, однако не самая бользнующая, кольми паче возпаленная избирается часть: такъ на пр. въ головныхъ боляхъ, въ безсонницъ (in vigiliis) бръдъ (delirio) глазной бользни (ophtalm.) избираются затылокъ или плеча, въ сумазбродствъ (in mania) круженти въ глазахъ и головъ (in vertigine) пострълъ, тъмя, чело или затылокъ, въ крестцовой грыжъ или утинъ, (in malo ifchiadico) бедра или стегна, въ блажной горягкъ (in phrenitide) иногда икры или ляшки (furæ) избираются.

S 145.

Понеже нарывной пластырь никакого вреднаго дбйствія не производить, развѣ что иногда от него страждуть мочевыя изтоки, для того и никакой не имѣеть причины, которая бы могла противиться употребленію онаго, изключая

- т. нѣкоторыя аицы, у которыхъ по особенному оныхъ сложенйю повреждаетъ мочевой пузырь.
- 2. Всякіе припадки мочевых в пушей,
- з. беременность,
- 4. желчной и весьма острой темпераменть.
- 5. Водяную бол взнь, ибо во оной никакихо рано двлать не позволяется для того, что у страждущаго водяною бол взнью никакой раны удобно залечить не можно.

\$ 146.

Ручеекъ (fonticulus) есть искуствомы произведенная рана или болячка на плечь или берув (in tibia); заволока же (fetaceum) есть вереды вызатылкъ сабланной, дабы чрезы сти мъста безпрерывно изы тъла чинилось изпражненте матерти вязкой, острой, вдкогноистой, которая тъло либо безпрерывно, либо очень сильно удручаеть, или нъкоторую благородмыйную часть занимаеть. Способы какы производить искуственныя болячки, надлежить взымать изы хирургти.

§ 147.

Какъ нарывнаго пласшыря острыя, шакъ искуственной болячки либо заволоки требують долговременныя бол взни, произходящія от причинь, описанных в (въ (146), а особливо головная боль, наклонность ко сну, постовль, кружение въ глазахъ и головъ, задумчивость или меланхолія, зубная бол взнь, продолжительная глазная немощь, буде оныя никакимъ другимь средсивомь не укрощаются, полтокь вы глазь (сатагаста) требуеть заволоки, и даже самая одышка, захвачивающій духв или удушливой насморкв (catharrhus suffocativus) начинающаяся чахотка, и упорнайшие толеней чирьи шаких же требують средствь.

\$ 148.

Время, когда должно начинать производить изпражнение, опредбляеть самая болбзнь, буде оная другими средствами не унимается, а когда должно заживлять рану, то показываеть

т. Самая рана или вередь, когда оной очень Бдокь, причиняеть боль, часто рабеть, или всегда сухь бываеть.

2. Естьли по причинъ возраста, или рода жизни, и перемъненной стороны находятся знаки показывающе, что бользнь совершенно вылечена, въ противномъ случав, безопаснъе продолжается оное до послъдняго жизни предъла; а когда тактя искуственныя раны надобно будетъ заживить, то должно

а. заволоку перем внишь в в ключикв,

b. очистить твло, и употреблять чрезв изввстное разстояние времени потовыя и гонящие мочу лекарства,

с. Вкладываемые въ раны шарики, должны быть постепенно уменьшаемы.

ГЛАВА Х.

О частных Бизпражненіях Б.

Опавленіе 8.

О кропивных в нажаленіях в или насвуках в (de urticationibus) потираніях в или фрикціях в (frictionibus) и банках в или рожках в (et cucurbitulis).

\$ 149.

Кропивныя нажаленія и потиранія собственно не сушь изпражнентя, но однъ стрекотанія и раздраженія волоконь, а наипаче волоконо чувсивенных жиль, которыми стремление жизненных соково и влажностей вы н вкоторой или кы н вкоторой части возбуждается; дабы такимъ образом в жизненные духи, или во всем в т в л в стоящие и не движущиеся, какъ-то бываетъ вь обморокахь, либо вь нѣкошорыхь частяхь, какь вь отняти какой части твла, или неправильно движущиеся, какъ на пр. вь судорогахь, сведеніяхь и окостен вни или окол вни (in catalepsi), или влажности въ какой либо части стоящія возбудишь и учинишь способными къдвиженію, изв непорядочнаго движенія привести въ порядочное, и отъ благородн вишей части отвесть къ неблагородн вишей. что однимъ словомъ разбиваниемъ (discusбо) называенися.

\$ 150.

Отв куда явствуеть, какія бывають обстоятельства, которыя показывають, когда должно производить двйствія сій, и когда не должно, то есть, что ихв безопасно производить можно, выключая воспаленіе и загноеніе настоящія или еще быть начинающія; чтожв касается до количества кропивнаго насвченія, то оное производится до твхв порв, пока уймутся припадки. Потиранія лучте слегка но чаще двлать, и чинить оныя либо ивсколькими перстами, либо одной рукой, либо обвернувв оную теплымв сукномв, напоеннымв масломв, мазью, или обмоченнымв вв спиртв, либо кисточкой (penicillo).

S 151.

Хотя къ сему всякое время почитается способнымъ, однако лучше производить оныя съ начала болъзни. Мъсто есть самая страждущая или болъзнующая часть, выключая глаза, по тому что глаза развъвъ холодномъ припадкъ, и то самое легкое могутъ вытерпливать тренте.

§ 152.

Ванки, будучи просто употреблены, никакого не производять дъйствия, кромъ того, что такимь образомь производится большее трение (§ 149), слъдственно банки имъють тъже съ потираниемъ къ

употребленію своему ознаменованія. Но буде оныя употребляются сь начерканіемь кожицы, то изпражняють большее количество крови, нежели одно начерканіе: по чему сь начерканіємь одинакія кь произведенію своему им воть знаки.

TAABA XI.

Опавление 9.

О выкаркиваніи изброта или Апофлегматизмь (de apophlegmatismate) и выхаркиваніи изб груди (expectoratione)

§ 153.

Выхаркиваніе из рота, есть мокроты или возгрей во жел взахо рота и ноздрей уже совство от дъленных во и либо во изпражня шельных в сосудах во, либо вно оных в находящихся художеством во помощёю то есть лекарство произведенное изпражненіе.

\$ 154.

Выхаркиваніе из груди, есть великое вязкой или загноившейся матеріи вы дыхательной артеріи и ея духодвижныхы каналахы находящееся посредствомы лекарствы произведенное отдыленіе или изпражненіе.

\$ 155.

§ 155.

Почему признаками учиненія сих двйствій супь вев тв бользни, которыя кл Виную или загноившуюся машерію кв симъ низвергають частямь, а наипаче насморкъ въ носу (согуга), сапъ или теченте гною изb ноздрей (ozoena), опухоль жел взb роша и зъвовъ, кружение съ глазахъ (vertigo), слабая памянь, лишеніе голоса (aphonia), трудность слышанія, подтекь вы глазу (suffusio) темная вода во глазу (gutta serena), звенение въ ушахъ (tinnitus aurium), вонь изъ роша, зубная боль; выхаркивание изъ груди показывающь кашель, чахошка, колошье (pleuritis), возжение легкошных в сосудовь (peripnevmonia) захвачивающій духь или удушливой насморкь (catarrhus fusfocativus), одышка (автыа), исшечене изв зъвовь крови, кровавая харкошина, или получехошка, (hamopthysis) скопление гною въ груди (етруета) и прочая.

\$ 156.

Сте производится

1. Содблываніемь машеріи способною кь изпражненію,

2. умножентемь гонишельной силы.

§ 157.

Матерія, находящаяся в'ь з'вах'ь къ изпражненію способною д'блается

1. Размячентемь оной чрезь шеплыя по-

2. Раздробленіемь и разрѣшеніемь чрезь среднія соли какъ внушрь даемыя, каковы супь двоенная слабишельная соль (arcanum duplicatum) корень Аароновой бороды или Нѣмецкаго перцу (radix ari) корень фалковой (radix iridis florentinæ) селишра, такъ и снаружи, въ полосканья

пю есть употребляемыя.

з. Чрез острыя лекарства в жевании употребляемыя, которыми вмвств и сила гонишельная умножается, сосшоящая во стбенени желбов, и ихо изпражняшельных в прошоковь. Между оными обыкновенно упопребляющся кубебы (сиbebæ) пирепровой корень (radix pyrethri) ръдька, смирна и изъ оной либо одной, либо съ другими веществами см вшенной составленные колесца (trochifci).

S . 158.

Матерія находящаяся в ноздряхь, способною ко изпражнению, то есть не столь вязкою аблаешся чрезь жидкія машеріи вшянушыя в ноздри, или посредством сифончика или насосца во оныя впущенныя или вліянныя, каковы сушь, шеплое молоко, шеплая вода, душицевая или маїоранная вода (aqua majoranæ), либо одна, либо въ котторой одномъ унцъ распущены сушь по одной грани лошакова огурца и бълаго купоросу (in cuius uncia una, gra-num unum eleterii & vitrioli albi funt foluta); силу же гонишельную умножають, частью

послѣднія два средспіва, частію душистыя летучія лекарства, приложенныя къ ноздрямь, частію общія клѣйкость разводящія вещества, внутрь употребленныя, частію чихательныя, либо въ образѣ порошковь, либо такъ какъ другое какое либо раздражательное лекарство, употребленныя, на примѣръ: перишки, свернутыя полотенца и прочая.

\$ 159.

Машерію находящуюся віз духодвижных в каналахіз удобною кіз изверженію діблаюшіз,

- 1. Буде оная чрезм вни вязкая,
- а. раздробляющія клѣйкость, (45) лекарства, особливо им вющія нѣкоторую остроту, каковы суть корень Аароновой бороды (radix ari), фіалковой (ireos florentinæ);
- b. разводящія и препяшствующія посредспвомь сладкой сфры соединенію клюкости сь прочими мокротами, какь то всякія сладкія вещества, каковы суть сладкой корень (radix glycyrhizæ), корень дикой козы (radix doronici), сфрные цвбты (flores fulphuris), раковыя жерновки (lapid. canc.), лекарства киноварныя (cinnabarina), кости способные къ составленію студней, борововы зубы, щукины десны или жабры (mandibuli lucii), оленьи рога, философически приготовленные (corn. philo. præp.).

2. А естьли чрезм брно водяная или текучая и жидкая, що сгущащельныя или клбикія лекарства, каковы суть: всасыващельныя земляныя вещества, косши, изъ которыхъ можно дълать студни, и теплыя истребляющія влажность лекарства.

S 1.60.

Гонишельную же силу въ извержении мокрошы изъ груди, то есть кашель возбуждающь всякія острыя и кислыя лекасства, каковы суть корень Аароновой бороды (radix ari), разбивательный грудный порошокъ, простая микстура (mixtura fimpl.), соляной спиршь (fpirit. falis), подслащенной селитренной спиршь (fpirt. nitri. dulc.) и прочая. А иногда и самая рвоша, когда то есть приближается задушенте, какь на прим врв в удушливом в насморк и одышкЪ.

6 . 161.

Понеже вод влыванием в матери способною къ опідъленію и изверженію прошивная природ вещь н вкоторым в образом в перемъняется въ свойственную природъ, то ясно, что сте перемъненте не произведеть никакого чрезвычайнаго дъйствия; слъдственно оное не имъетъ никакихъ признаковь, которые бы противились произведению онаго. Гонишельная же сила, поелику производишея лекарствами, употре-3 3 3

бляемыми въ жеваній, а посему весьма сильно дъйствуеть на чувственныя жилы, ребячьймъ лътамъ противна. Изверженіе возгрей изъ ноздрей чрезъ чиханіе, а вредной машерій изъ духодвижныхъ каналовъ чрезъ кашель, поколику приводить въ движеніе все тъло, для того производить онаго не позволительно.

- 1. Въ младенческихъ лътахъ, по причинъ опасенія килы.
- 2. Когда кила и выхождение матки (prolapfus uteri) совство существуеть.
- з. Во время беременности,
- 4. Когда повреждены легкія, какъ то въ поврежденіи легкихъ, кровавой харкопинь и чахоткъ, въ каковомъ случав лучтие соединяють съ извергающими мокроту лекарствами, кръпительныя и залечивательныя лекарства (travmatica).

\$ 162.

КЪ сему прилично всякое время, когда машерія сдѣлалась способною кЪ изпражненію, что наипаче примѣчать должно вЪ колотьи и возженій легкихЪ, вЪ какихЪ болѣзняхЪ прежде загноенія кашель производить не должно. Однако воздухЪ всегда долженЪ бышь умѣренно тепелЪ, и никогда не должно отставлять общихЪ изпражняшельныхЪ и раздроблятельныхЪ лекарствЪ. О количествЪ судить должно по униманію припадковЪ.

₫ 163.

Прободеніе (paracenthesis) как в живота или брюха, шак в и груди для выцижденія оттуда вредной скопившейся матеріи, также и другія особенныя изпражненія, которыя должны совершаемы быть хирургическою рукою, подробнюе описываются выхирургіи.

ГЛАВА XII.

Опавление 10.

O poomt (de vomitu)

\$ 164.

Рвота есть сильное находящихся въ желудкъ и способныхъ къ движенію матерій чрезъ ротъ изверженіе, отъ сильнаго сжиманія желудка произходящее.

\$ 165.

Авйствія оной сушь.

1. Изпражненте вредных в машертй находящихся вы желудк в.

2. Сильн вишее сжимание всего содержима-

го въ брюхъ, и слъдственно,

3. Большее д'я всений на весьма тонкія и волосу подобныя сосуды, находящіяся не только вы самой низшей, но и самой мой

мой вышшей впадин в или пустыр в то есть вы головномы череп в.

4. Ственение груди, савдешвенно и лег-

кихъ.

5. Слабость всего тъла.

\$ 166

Производится же оная

ходящейся въ желудкъ, какъ на примъръ въ свъжемъ проглощени яду, или сыгостяхъ, находящихся съ желудкъ, начимо и самую иногда рвоту подымають (§ 165 чи. 1).

2. Въ медленномъ шеченти жидкости чрезъ сосуды низшаго желудка, изключая учинившися сильной запоръ, ибо възапоръ мъсячинъ рвошныя лекарства тогда означаются, когда то, что должно прежде употреблять, исполнено будетъ

(§ 165 чис. 2 и 3).

3. БЪ медленномЪ движенти жизненныхЪ духовЪ, причиняемомЪ мокротною или водяною какою причиною, какЪ то въ мокротномЪ пострълѣ (in apoplexia ferosa)

(§ 165 чис. 3)

4. Въ многомъ скоплени слины около или въ зъвахъ, или находящейся въ духо-движныхъ каналахъ, какъ то въ удушливомъ насморкъ. (§ 165 чис. 4).

вомо насморкъ. (§ 165 чис. 4). 5. Въ повальной или другой какой либо болъзни, на примъръ въ падучей, маточной бользни (in epilepsia uterina) буде опышность пользу произведенія оной вы таковых в случаях в доказываеть (*).

б. Въ трудныхъ родахъ, когда то есть при хорошемъ положении младенца находишся недостатокъ въ усилияхъ по причинъ не достаточныхъ переймовъ или другихъ какихъ либо обстояниельствъ.

\$ 167.

Напрошивъ того не позволяющь про-

- 1. ТЬ вещи, которыя большаго сжиманія низшаго желудка перенесть не могуть какь то, воспаленіе внутренностей вы самой низшей впадинь, а наипаче желудка, великіе завалы оныхь, кила и у женщинь находящійся вы чревы младенець (ў 165 чис. 2).
- 2. ТВ которыя большаго крови стремленія кв вышшей части терпвть не могуть, какв то колонье (plevritis) глазныя бользни, пострвль, происходящій отв многокровія, получахотка или кровавая харкотина, бреженье св горячкою и бышенством соединенное (phrenitis) однако настоящая чахотка рвоту вытерпвть можеть (§ 165 чис. 3)

3 5

4

^(*) На пр: вЪ церериной или хлѣбной судорогѣ или коверканіи (in convultione cereali.)

- 3. Многокровіе (plethora), в которомь однакожь случав, бросивь прежде кровь произвесть можно.
- 4. Слабость силь, происходящая отв разслабленія, какв то вв обморокв (in lipothimia) чрезвычайномв и внезапномв сокрушеній силь или безчувствій (in fyncope) безпрерывныхв лихорадкахв, по прошествій трехв дней (in febr. continuis) толстот в твлесной (habitu corporis obelo) вв отроческихв и ребячьихв льтахв, когда вмівств и болівнующее лице хворое будеть.

5. Роды.

ø 1.68.

Произведение рвошы получаешся

- т. Содълываниемъ материи способною къ извержению.
- 2. Умножентемь сильнаго сжимачтя мышковыхь волоконь, какимь образомь получается и вмъсть
- 3. Приведение машери къ пище-пресному каналу.

\$ 169.

Матерія къ изпражненію способною дълаешся, буде оная клъйка есть, чрезъ среднія соли и теплыя водяныя лекарства, каковы суть: перечищенной винной камень и его хрусталь, двусоставная слабительная соль (arcanum duplicatum) и прочая: а естьли оная будеть умърен-

но остра, то чрезь великое количество теплои воды, или жирныя клбиктя похлебки, какова есть похлебка изь курици вмбств сь волчьимь корнемь (сит fcorzonera) и оленьимь рогомь составленная, но буде она вдка и ядовита, то чрезь маслы и масляныя не весьма вдктя лекарства, каковы суть масло миндальное, деревянное, коровье, молоко и прочая.

5, 170.

Сильн в тиманте мышковых волокон в желудка получается или производишся,

1. Чрезв непорядочное движеніе швла; каквпо везеніе на кораблв, или вв коляскв, однако сте имветь мвсто только вв

непріобыкшихв.

2. Чрезъ воображение или мерзливое воззръние, чиго шакже въ неприобыкщихъ и нъжнъйшато сложения людяхъ имъенъ мъсто; слъдственно врачи ръдко шакое

предписывающь употребление.

3. Чрезъ большее и скорое насыщение или наполнение желудка, какъ - що чрезъ довольное употребление теплой воды, масла и прочая. Отъ чего мясыстыя жилки желудка скоро раздаются, слъдственно и къ сжиманию побуждаются,

4. Чрез враздражение з вов в или чрез в вложенной палець в в рошь, или хлопчатую бумагу, либо кл в йкость какую либо

ковико присшавшую кв зввамв;

- 5. Чрезъ приняшыя острыя лекарства, какъ-то
- а. Винной рвошной камень (tartar. emetic.), кошораго самой большой приемь состоить изъ трехъ грановъ.
- b. Настоянное вино съ сурьмяннымъ стекломъ (cum vitro antimonii) полунца, или цълой унцъ.
- с. Рводиной корень (ipecacuanha), котораго въ взрослыхъ цёлой скрупуль употребляется.

§ 171.

Чтобы учинить безь большей невыгоды изпражнение, то должно послъ каждаго посл Вдованія рвоты, употреблять жирную похлебку такую, которой мы обыкновенно не употребляемь, по тому что такимь образомь рвотное, по разведени находящейся въ желудкъ въ великомъ множеств в кавикой матеріи, которая могла бы препятствовать Абиствію рвотнаго, сильнъе дъйсшвуеть, или буде оное больше надлежащаго дъйствуеть на желудокь, то такимь образомь оное разтворяется и отвращается чрезвычайная рвота (hyperemesis), машерій, которыя сушь шяжел бе и вязчве, смвшавшись св слизкою жидкостію, скор ве изпражняются и непріятной извергаемых в машерій вкусь н вкоторымь образомь опівращаеніся.

\$ 172

Всякое время кЪ сему способно есть, буде необходимость понуждаеть, даже и самое ночное, ибо лучше лишиться сна, нежели потерять жизнь; буде никакое обстоятельство не понуждаеть кЪ произведенто рвоты, то лучше избирается утреннее время, по тому что на тощти желудокъ принятое рвотное, скор ве оное побуждаеть на рвоту, и по причинъ изпражненныхъ ночью сосудовъ, съ меньшею опасносттю, которой бы ожидать должно было отъ сильнъйшаго взволновантя крови, употребляется. Больше шести разъ рвотнаго изпражнентя продолжать не должно.

ГЛАВА ХІІІ.

Отдвление и.

О промывательных в - или клистирах в, сусолках в или свычках в, и в в конус в или трубочку свернутых в лекарствах в, или пессаріях в (de clysteribus, suppositoriis et pessaris.)

\$ 173.

Промывательное есть жидкость влажная или другая какая либо сухая матерія, Бдкая либо ніжная, чрезь задней проходь вы кишки впущенная.

\$ 174.

Промывательное жидкое, нѣжное и слѣдсшвенно мягчительное составляется изъ воды, въ которой отваренны суть съ масломъ травы и коренья мягчительныя, а иногда залечивательныя, тягучтя и сыпительныя.

\$ 175

Промывательное влажное, вакое двлается изъ воды, въ которой травы, и солено-алкалическія или острыя корни, также и другія соли съ небольшимь количествомь масла суть отварены.

\$ 176.

Наконець сухое промывательное или сухой клистирь изь табачнаго дыму, а иногда и изь другихь травь составляется.

\$ 177.

ДЪйствія влажнаго, нЪжнаго и мягчительнаго промывашельнаго (§ 174) сушь

- 1. Размывать изпражняемую матерію или каль.
- 2. Разшворять соли, и слъдственно
- 3. Очищать раны вы кишкахы, и препятствовать новому разыбленію или разтравленію;
- 4. Препятствовать сведенію кишекь, и оныя напрошивь разшягивать, и сл бдственно
- 5. Умножать стремление влажностей, а наипаче къ кишкамъ,
- 6. Уменьшать боли,

\$ 178.

Дъйствія влажнаго ъдкаго промывательнаго (§ 175) суть

г. Размягчать каль,

2. Раздроблять и разпускать кл в кость приставшую к в кишкам в,

3. Побуждать кишки къ сжиманію, и слъ-

довашельно

4. Извергань нечистоту изъ кишекъ, ли-60 гнать въпры и сему подобное.

Сїн два посл'бднія д'виствія производятся и сухими (§ 176) клистирами.

\$ 17.9.

И такъ учиненія влажныхь, нѣжныхь мягчительныхь промываній (174) требують

1. Окр вплый каль, и оть того учинившійся запорь.

2. Береды или раны находящіяся в киш-

кахb,

3. Несшерпимая боль вы кишкахы, произходящая либо оты раздражающей остроты, какы то бываеты вы цинготной рыз (in colica scorb.) возжени, тугихы опухоляхы (in scirrhis) или оты судороги произходящей чрезы взаимное отношение и согласие часшей, какы то вы каменной бользни (calculus).

4. Засуха кишекъ,

5. Сильн вишее сжиман в ближних внупренностей, как в то почек , мочеваго пузыря и монеточных в каналов в в в каменной болбзни, и въ остановлении м Всячныхъ очищений.

J 180.

Влажныя, Бакія промывательныя (§ 175,

178) упошребляющся

т. въ остановившихся и окръплыхъ нечистотахъ или калъ, изключая то, когда вкупъ совокуплено будетъ возжение толстыхъ кишокъ,

2. Вы завалахы и засореніяхы устьевь, млечныхы протоковы и желёзы, происходящихы оты клейкой матеріи находящейся вы кишкахы, какы то вы вствынесващенномы поносв

(in linteria, caliaca passione)

3. Въ слабости кишокъ, произшедшей либо отъ засорентя нервовъ, либо отъ разширентя вътровъ, каковое послъднее обсиюятельство требуетъ употреблентя и сухихъ клистировъ, а наипаче когда слабость зависитъ отъ засорентя или запора нервовъ, и изпражняемая матертя осъла; ибо когда вътры вмъстъ съ дымомъ впускаются, то кишки ниже помету не только поощряются и возбуждаются, но и разширяются, дабы пометъ скоръе извергнуться могъ.

4. Когда ослаблые жизненные духи или вы сонливыхы припадкахы, какы то весьма глубокомы снь (in caro), вы смершельномы снь (in lethargo) и пострыль (in apoplexia) или кы спомоществовантю родовы побу-

дишь должно.

S 181.

Но не можно употреблять мягчительжых промывательных вы слабости кишок выхождени вадняго прохода, или паралич или он вмън и оных выхождени, которое другим ветом изпражнени, которое другим ветом производится, на примър вы оспь (in variolis) до тъх пор высыпаеть; а острыя или вдки употреблять промывательныя запрещаеть острота, находящаяся вы кишках вы тугая опухоль оных ви геморои либо открытые или текуч с либо глух (hæmorhoidæ apertæ et ocultæ).

\$ 182.

Что касается до возраста, то их во всяком употреблять можно, однакож вы младенцахы, беременныхы или тяжелыхы женщинахы и престарылыхы не весьма часто употреблять должно. Всякое время кы сему прилично есть; однако послы употребления промыващельныхы, должно дать покой тылу, дабы такимы образомы чрезы полчаса, или цылой часы удержать можно было впущенную материю. Самую же жидкость, должно впускать умыренно тептую, такы чтобы ягодницы могли стертыть теплоту, и при томы прежде должно намазать задней проходы деревяннымы масломы, или слизкой мазью, составлению изы яблокы.

§ 183.

Естьли усилившёся выпры препятствують употребленію кійстирей, то должно прежде вложить другую прубочку, дабы выпустить выпры; когда промывательное очень скоро изпражняется, то должно новое впускать такое, вы которомы унимательныя и сыпительныя травы вы большемы количествы отварены, естьли же очень долго задерживается, то саблать другое такое, которое бы было посолонье.

\$ 184.

Севчки, подставки или сусолки (suppositoria) сущь швердыя лекарства изы клыйкой матеріи и умыренной соли составленныя, воткнутыя вы задней проходы, каковы суть шарики, составные изы сахара и кабарги или мосхуса, сахарные отрубочки, кигли или конусы составленные изымыла или меда сы чистительными или слабительными лекарствами смытанныхы. Сти не инымы какимы либо дыствуюты образомы, какы побуждентемы, часты по причины соли, часты по неравному растятиванты прямой кишки, слыдственно вы окрыплыхы засорентяхы и лыныый желудкы употребляются.

§ 185.

Пессаріумь есшь конусь составленный изь корня Генціяны (e radice gentianæ) или черчерной чемерицы намазанный масломо и во шею матки для выведенія остановившихся мбсячино вложенный; но теперь по причино неизвбстнаго дбйствія оныхо, и опасенія разтравленія частей, больше не употребляются.

§ 186.

Проколение (paracenthelis), есть прободение боковь или ствнь груди и брюха, для изпражненія и выцижденія оппруда пасоки или скопившагося гною, и находящагося въ сихъ впадинахъ. Произведеніе онаго показываеть вытеченіе сукровицы изъ своихъ сосудовь въ сихъ впадинахь, и древние для выциждения воды въ водяной бол Взни д Блали шак ї прободенія, что теперь чаще оставляется, поколику средспіво сїє есть только унимательное или н всколько облегчательное, и пока внушренности не испортились водяною бол Бзнію, внутрь принимаемыми лекарспівами пользовашь можно; а какЪ оныя испоршятся то выциждение, посредствомь прободенія чинимое, не только не пособляеть, но еще ускоряеть смерть, а наипаче когда поговшность въ изпражненій саблана будеть.

Конецъ.

общее показаніе.

TAABA	í.	0	способъ лечить вообще § 1 - 26.
			показываніи жизненномЪ \$ 27 - 372
			перемъненіи \$-38-68.
			изпражнении влажностей,
			въ особенности
Опіделеніе	I.	0	кровошеченіяхЪ, мѣсяч-
			ных вровях в , крово-
			чищеніях в и Гемороях в
	5		или почечуяхъ 5 бо - 80.
Contragalation releases	2	0	отвореніи кровозврат-
			ной жилы, кровонос-
			ной жилы, приклады-
			ваніи піявиць и начер-
			каніи кожицы \$ 81-91.
-	3.	0	нечувствительной изпа-
*			ринъ и потъ.
-	4.	0	чищени или слаблении,
			употреблении то есть
			слабительных и чисти-
			тельных в лекарствы \$ 103-116.
-	5-	0	моченій или мочъ \$117-123.
Опідъленіе	6.	0	слиношеченіи или плюве-
			ніи. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
-	7.	0	нарывномЪ пласты-
			ръ, искуственной боляч-
			къ, или выръзанной въ
		,	тьль ямь, либо ручей-
			кв, и заволокв. § 140-148.
TAABA	5.	0	частных или особен-
			ныхь изпражненіяхь.
Опідъленіе	I.	0	крапивных в нажаленіях в
		_	пошираніях в и банках в,
			рожках в или накидыва-
			ніи горшковъ. \$149-152.
			2.

- 2. О выхаркиваніи из рица; и выхаркиваніи из в груди \$ 153-163.
 - __ 3. O рвошь или блевошинь \$164-172.
 - 4. О промыващельных или клистирах , сусол-ках и пессаріях (*) \$ 173-186.

 И 3

(*) Сей видъ средствь составляется такимь обраэомь, какимь описывается оной вы своемы опреды ленін в § 185, сіе обыкновенно вкладывають въ матку прицепивь нитку кв оному. Брыбазій гово. рить, ито пессаріевь есть три вида, изь которысь одни размягиають, другіе вяжуть, третьи отворяють. Мягинтельные употребляются оть маточных воспаленій, загнитій, перечесовь и простудь, давленій или душеній, отвращеній и раздуваній. Такого состоянія пессарін составляются нэв разныхв мягинтельныхв веществь, какв то воску, гусинаго и куринаго сала, неселенаго коровьяго масла, пережженой смолы, оленья мозженку, волоскаго укропу и симь подобныхь. Отворятельные св пользою употребляются тогда, когда остановившіяся очищенія и нэпражненія вывесть предпранимается намерение, или исправить сжатой и сомкнутой автородной женскій удь. Сего свойства пессарін составляются изв меду. чернобыльника, ясенцу, капусты, соку сладкаго корня, руты и смолы называемой скаммо ((саттотит); вязательные, имьють противное употребление отворятельнымь; по тому ито вяч зательные употребляють вы остановлении теченія женской бъли, въ сжиманін обвыслой жатки, и у держанін оной оть выпаденія.

ПЕРЕЧЕНЬ

Лекарственных веществь, вы сей книжко содержащихся:

A.

Атбра амбра. Сіе существо всякому извъстно. Она выходить изь морскаго дна наипаче въ восточной Индіи, по томъ огуствии, выкидывается водами на берега. Понеже она укръпляеть весь нервной ослабъвшій составь, для того употребляется от головной боли, круженія въ глазахъ, пострълу, и обмиранія (ad fincopen). Гофмань говорить, что она въ падучихъ бользняхъ всв прочія противопадучныя лекарства, какъ кръпительныя, такъ и укротительныя превышаеть. Дается от одного до двухъ грановъ. Примъшивается также къ другимъ вещамъ для приданія онымъ запаху.

Абра fatida дурной духв. Запахв имветь весьма отвратительной и вонючій, и вкусв острой и вдкой, однако св превеликою пользою и двиствіем употребляется от судорожных бользней, и от глистов, от двухв до четырех гранов. Снаружи употребляется для истребленія бородавок. Будучи распущенная вв уксусв, не безв пользы прикладывается кв сапу или енойной рант вв носу (аd ozoenam), и порыкожь или ноетовдиць (аd paronichiam).

Авитеп рвитовит перыстил кеасци. Внутрь употреблять опасно, по тому, что примъчено было, что онъ причинили смертельную кровавую каркотину. Снаружи въ мази употребляются отъ моли, или шелудей (ad tineam) и корости.

Angelica дягиль или коровки. Сте растънте есть пряное или ароматическое. Корень опаго, поелику содержить въ себъ гумную сомлу, и тонкое масло, для того оной грветь, кръпить и изрядно разбиваеть мокроту. Почему и употребляется въ одыщкъ, мокротномъ кашлъ, ръзи, происходящей отъ вътровъ, и перемъжающихся лихорадкахъ. Лапонцы употребляють оной отъ воркотаній въ брюхъ, и опвращеніи къ ъдъ. Сущность онаго, будучи накапанна на хлопчатую бумазу, и прилож на къ гнилому зубу, унимаеть онаго боли. Съмя сего растънія почитается противогнильнымъ. Оное гонить мочу, облегчаеть воспаленіе, и мъсячинамъ, и кровочищеніямъ пособляеть.

Асетоја щавель. Каковъ имъетъ вкусъ всякому извъстно. Сокъ онаго употребляется въ горячкахъ и цынготныхъ болъзняхъ. - Веделій говоритъ, что онъ видълъ одного площаднаго врача, которой выльчивалъ сухожильные желваки (gangiña) воли или подбородошныя килы (strumas) и сему подобныя опухоли, разръзывая и намазывая оныя пряженымъ съ щавелемъ масломъ. Не безполезно будетъ отвъдывать и теперь сіе дълать.

Асето ella конской щавель или кислица Силу почти такую же имветь, како и простой щавель. Снаружи употребляется для выведенія заржав влых в пятень из в полотень. Внутрь будучи употреблень, дъйствуеть почти тако, како винной

камень.

Асасіж fructus, flores, cortex, radix, акацісвы плоды, или плоды льсной груши, цвыты оныя корка и корень. Акацієвы плоды, имьють кислосуровой вкусь; почему вяжуть и прохлаждають, будучи налиты уксусомь, дьлають его весьма крыпкимь, а вино пріятнымь. Акацієвы цвыты слабять и чистить желудокь, а иногда не безь причиненія сильныхь воркотаніи вы и 4

брюхв, наипаче свъжіе. В прочем очищаю пв жровь, и предписываются въ легкотныхъ завалахЪ, коликъ и выведении хрящу изъ почекъ. Берется горсть оных и настаивается въ водъ, винъ или молокъ. Корка акаціева снимается съ корня, и употребляется въ отваръ оть перемъжающихся лихорадокь такь, какъ обыкновенное пишье. Употребленію акаціевой корки научился первый кажется Неделій омъ одной площадной лечительницы, которая таким выпользовала от вихорадки того больнаго, котораго онъ никакимъ образомЪ, ни самою то есть перуанскою коркою вылечишь не могъ. Самый же корень авсной груши или зерна имбеть мочегонительную и вязательную силу. Гевхерь говоришь, что настоянное съ онымъ вино, весьма хорошо какъ лечипъ каменную болбань, так и охраняем в отвоной. СЪ пользою также настойною сею полощется рошЪ блудодвиною или французкою бользнію испорченной.

Асета тейсата лекарственные уксусы на примъръ розовой уксусъ, фіалковой, ноготьновой (асетит calendulæ) и прочая, пріуготовляются такъ: берутся верхушки какого либо растьнія, либо и листки и прочая, и настаиваются въ уксусъ на солнцъ, либо въ другомъ какомъ умъренно тепломъ мъстъ, по томъ уксусъ оной процеживается и хранится. Какого будетъ свойства растьніе, такого будеть и уксусъ, какъ на пр. уксусъ морскаго луку (acetum icilliticum).

Арсанит duplicatum, five nitrum vitriolatum, five panacea Holfatica средняя или двусоставная соль, состоить по видимому изъ купоросной кислоты, и настоянной щелочной селитренной части. Оная употребляется во всъхъ тъхъ бользняхъ,

тдъ разбиваніе нужно. Даешся ошъ половины скрупула до половины драхмы.

Адия пичетаles минеральныя воды. Какв при лечении бользней от худаго состоянія тьла произходящих весьма часто бывает в рвчь о минеральных водах в, также и многіе, наипаче из в Господь, покупають оныя вы аптекахы и употребляють безь разбору; почему и не ръдко вмбето пользы чувствують оть употребленія оных в превеликой вредв, того ради я ньчто разсудиль объ оных в завсь упомянуть. Я не буду говоришь объ оных В Химическим в образомь, но корошко скажу, какъ и гдъ ихъ употреблять можно. Минеральными некоторыя воды называются, или по тому, что онв такъ, какЪ и прочія минералы сокрывающся вЪ нъдрахв земли, или по тому, что, какв говорять, содержишь въ себъ сърныя, купоросныя и жеавзныя частицы. Называются еще оныя стальными, по тому что въ нихъ больше жельзныхв, нежели других ваких в либо содержишся частицЪ. Смъшиваются сЪ молокомЪ и употребляются въбользняхъ отъ кислоты происходящих в, почему не справедливо называющся онв кислыми, по тому, якобы въ нихъ находишся какая либо ошмвиная кислоша, иначе молоко от в смвшенія св оными скидывалось бы; ибо тонкой оной и летучій духв, спиртв Гелмонціев в Гасв, (постоянной воздухв) находящійся въ оныхъ или кислой есть, ни нашашырной, но алкалическій, по шому, что, какъ Гофманъ опышами иззъдаль, въ нихъ не находи зся никакой купоросной цислопы. Впрочемъ онъ имьють кисло-соленой вкусъ. Селлицкія чистительныя минеральныя воды имбють горькой вкусь. Изь сихь воль наилучшими почишающся, когда весьма много пузырьковь въ скарикь въ верьку оныхъ собирается. И 5 OHT

Онъ могуть терять силу свою разнообразно, от долговремянности, жару и прочая. Почему лучше употреблять оныя холодными, примъщавъ не много кислаго молока. Минеральныя воды такв, какв и прочія различаются между собою, вкусомЪ, въсомЪ и прочая. Первое изв оныхв мъсто занимають Пирмонтанскія, яко много изобилующія дізпельным в оных духом в; потом в эрганскія, и Спаданскія по них в Сельтеранскія; всв вообще двиствують, гоня мочу и послабляя желудокь. Пирмонтанскія и Спаданскія чаще слабять, а Спаданскія и Сельшерскія больше тоняшь мочу ВЪ особенности онъ разбиваютъ клейкость, и справляють остроту, разбивають за валы и отворяють запоры, по чему употребляются оть внутренних засореній. Только смотрыть должно, чтобы не было внутри ранв, и тугих вопухолей. Понеже оныя умножають жарь, и побуждають на вду, для того вредны суть для страждущих в чахоткою, лихорадкою и изсохимх в отв чахотки: онв также вредны для постръльных в людей. Но пользують въ падучей бользни, головных в болях в и долговремянных бользняхь, въ грудной водяной бользни не пользують, но причиняють вредь. Въ грыжахъ, членосоставныхъ боляхъ, употребляются съ пользою, при употреблении оных в должно наблюдать и время. Количество употребленія оных должно быть как умножаемо, такъ и уменьшаемо постепенно. Естьли при употребленій оных в случаться икота и напыщение вздоховь, то должно употреблять крвпительныя и вътрогонительныя лекарства. Надобно также наблюдать и діеть. Вредныя вь семь случав бывають мяса, гусиныя, свиныя, сельди, дыни, огурцы, бобы, молочныя кушанья, саладь, сырь и швердыя или крушыя яица

лица. Напротивъ полезны суть молодыя мяса, телятина, баранина, голубятина, курятина, петрушка, печеныя яблоки и груши, спаржа, сухари, ренское вино, употребление кофею или чаю за завтрикомъ. Впрочемъ лучше употреблять ихъ съ совътомъ доктора либо искуснаго врача, нежели самому кому либо съ слъпымъ такъ сказать дерзновениемъ.

Аптітотит diaforeticum испариногонительная сурьма. Сія сурьма противится гнили, почему очища-еть кровь. Предписывается во всякомъ родъ лихорадокъ. Будучи примъшена къ чистительнымъ лекарствамъ, силы оных в умножаеть. Поспътиествуеть также харкотинъ. Дается отъ пяти грановъ, до половины драхмы.

B.

Васса corni, дернъ или свидиныя ягоды. Сін ягоды прохлаждають и сущать. Почему похваляются от поносу и для утоленія кашлю. Оныя сущать и употребляють въ отварахъ.

Вегьегіз барбарись или кислица. Ростеть вы льсахы и садахы, содержить вы себь кислой сокы, почему утоляеть жажду, унимаеть жары и остановляеть мыть или понось. Сокы изы онаго, отвары и сиропы вы острыхы бользняхы, благихы и злыхы горячкахы, или, какы говориты Алпины, вы самой заразы сы пречеликою употребляются пользою. Обстоятельства покажуть, сколько какы самый барбасисы, такы и произведенія изы онаго употреблять должно будеть.

C

Судопіогит рота, армуды или квиты. Дерево росшеть при Дунав, и часто садится вы виноградникахы или паршикахы. Вкусы оныхы очень суровы. Почему

чему они полезны бывающь вы разглаблени желудка, кишекъ, и въпоносъ: выжатой сокъ изъ самыхъ армудовъ полезенъ бываешъ для удушливыхъ. Сырыя придающся кЪ прикладкамЪ упощребляемымЪ, въ воспалении сосцей, также для остановления поносу и утоленія жару, ощущаемаго въ желудкъ, прикладываешся шакже къ жилкамъ около задняго прохода или волдырямъ. Мъра упопребленія оных в сама по себъ явствуеть.

Cariophilli гвоздика. Понеже оная наполнена есть весьма острымь и горячительнымь масломь, которое въ водъ осъдаетъ, для того въ холодныхъ припадках в и ослабленіи жизненных в духов в св превеликою употребляется пользою. Масло оныя употребляется кЪ укрощенію или прекращенію мершвечины (ad sphacellum compescendum). Прежде приступа лихорадки будучи внутрь употреблено, отвращаеть жестокость оныя, почему видно какъ и сколько

употреблять должно.

Cortex curautiorum et Citri, цитронныя и померанцовыя корки. Почти объ равно дъйствують. Свъжая ципронная корка, будучи срвзана и въ водъ отварена, придаетъ оной пріятной вкусь и изрядной зеленой цвъть; теплой отварь сей съ превеликою пользою употребляется въ насморкахъ. Но померанцовая корка, поелику имъетъ пріятной горьковатой вкусъ для того укръпляеть слабой желудокь, и поспъшествуеть пищеваренію, разбиваеть выпры и прогоняеть перемъжающіяся лихорадки. Вы семь случав дается оная въ порошкъ. Въ отваръже удивишельным образом остановляет маточныя кровоточенія,

Сіппатотит корица. Сія корица им веть весьма пріяшной вкусь и запахъ, почему и употребляется, какъ въ домостроительствъ, такъ и врачебной наукв. Она грветь, крвпить и укрвпляетъ иляеть все тьло, исправляеть слабости желудка и матки, и пользуеть желудочныя теченія. Г. Бургавь говорить (Хими. 11. стр. 129) что онь вь возстановленіи сокрушенныхь силь еь беременныхь женщинахь и родильницахь, когда вь прочемь никакого не находилось воспаленія и порчи сосудовь, никакого лекарства полезнье и дъйствительные корицы не видьль. Употребленіе оной само по себь явствуеть.

Сивевае куоеды, какъ онъ сушь пріяшныя существа, то имъють силу гръть и укръплять чувственныя жилы, и части. Особенно же полезны онъ суть для слабой памяти; употреблять оныя можно такъ какъ покажуть обстоятельства.

Саваті аготавісі гадіх Аировой корень ростеть на болотахь, имъеть вкусь вдкой и жигучей, почему имъеть способность гръть, гонять и укръплять. Онь унимаеть рвоту, и во первыхь мыть или понось остановляеть. Его можно варить и употреблять въ порошкъ. Но по большей части корень сей ръжется въ кружочки и приправляется сахаромъ.

Сатой femen тимонное съмя. Сіе съмя числится между четырехъ горячительныхъ большихъ съменъ, какъ то аниснымъ, кминнымъ и съменемъ волоскаго укропу. Понеже съмя сіе наполнено есть ефирнаго пли летучаго масла, для того гонитъ и разбиваетъ вътры, умножаетъ молоко, укръпляетъ желудокъ, и будучи настоянное съ медомъ, пользуетъ отъ засоренія и загноенія легкихъ. Настойка сія употребляется такъ, какъ чай. Масло онаго намазывается снаружи въ ръзяхъ животныхъ, или ръзныхъ животныхъ боляхъ.

Согдатотит кардамом ростеть на разных островах восточной Индіи, а особливо въ Малабаръ и Явъ. По причинъ остраго летучаго масла, которое имъють всъ виды кардамомовы.

горячить, пріятствуеть чувственнымь жиламь, побуждаєть на вду, поствшествуеть пищеваренію, умножаєть память, и зрвніе, и слышаніе изощряєть. Свмя сіє можно разнообразно употреолять.

Согаша, корольки или седьмибратская кровь. Надобно знать, что их два вида есть, бълые и красные. Къ которому бы точно оные относились царству, споръ еще не ръшень. Они растуть подъ водой, гдъ, покудова находятся, бывають мягки и слизисты, или вязки, а какъ вынутся наружу, то затвърдъвають въ камень. Свойство их весть вбирать въ себя кислоту. Употребляются по пересжени въ извъсть по чайной ложкъ въ водъ или молокъ.

Сипаватіз киноварь. Древніе, и между оными Діоскоридь, приписывали оной вязашельную силу. Но послѣ начали употреблять оной въ разныхъ головныхъ и членовныхъ боляхъ, въ судорожныхъ движеніяхъ и падучей болѣзни, такъ, что Катонъ называлъ киноварь магнитомъ падучей болъзни. Оною и г. Вогель одну дѣвицу вылечилъ отъ падучей болѣзни, давая оной чрезъ двѣ недѣли по два раза въ день по полскрупула. Какъ оную употреблять, должно научиться изъ науки о врачебныхъ веществахъ.

Сісногент цикорной или зубной корень имветь горькой вкусь, почему имветь разбивательную силу, и употребляется во внутренних вавалах и происходящих оттуда бользнях вы порошквили настойк сколько угодно. Естьли много онаго отварить вы похлебкы, и употреблять оную, то прогоняеть задумчивость. Цыкорные цвыты имыють умырятельную силу. Перегонная изы оных вода употребляется оты глазнаго гноенія.

Colhicum безвременной цевтв. Сокъ онаго млечному подобень, и вкусомь сладокь, но подъ симъ самымъ прелъсщивищимъ видомъ, скрываетъ губительную силу. Ибо когда его съвств, а наипаче корень онаго, говорить Діоскоридь, то оной задущаеть и лищаеть жизни. Веделій и ВильгелмЪ приписывають оному много силы пропивогнильной и противозаразительной, естьми носить оной на піблів ві какой нибудь завязкв. Галлерь отвергаеть сіе. Но Гасенесть повъствуеть, что от ношенія корня сего на шеи и прикладыванія кЪ голой груди, не только он самь, но и его сотрудники избавлялись и охранялись от злой и заразительной становой или обозной лихорадки. Изъ сего видно, что оной съ наружи только употреблящь можно.

Сусютел свиной хабов или эемалныя яблоки. Вкусь онаго горькой, естьми намазать онымь животь, то производить слабление. Отварь онаго истребляеть сыпи и пятна на кожъ. Также полезно банить онымь ранки на головъ и

ознобы (perniones).

Симта болиголозь, дурмань, омегь. Сіе растыніе есть ядовито, и естьми принять его внутрь, по причиняеть круженіе въ глазахъ, сонь, брьдь и самую смерть. Самой даже запахъ дурмановь вреденъ есть. Внутрь не употребляется, а только снаружи для разбиванія опухолей, и для отбиванія молока у женщинъ, приложивъ то есть свъжіе онаго листы къ сосцамъ. Однакожъ не совсъмъ безопасно есть и даже снаружи употреблять оной. Почему при употребленіи онаго геликаго требуется благоразумія.

Cham dris, не эабудь меня. Сіе растъніе имъетъ горькій и острый вкусъ. Почему разбиваеть огустьлыя влаги, и укръпляеть твердыя ча-

ети тъла. Целсъ похваляеть отвары онаго въ грудныхь и острыхъ боковыхъ боляхъ. Риверій отъ перемъжающихся лихорадокъ. Кратонъ отъ кроваваго плюновенія. Наконецъ многіе похваляють оное противъ лому, въ членосоставныхъ боляхъ или разслабленности членовъ (въ сидняхъ, in artritde). Снаружи упо-

требляется для очищенія рань.

Сатарита клещевина. Съмя оной есть вдкое и горькое. Понеже оное весьма великую подымаеть рвоту, и весьма сильно слабить, для того
ръдко предписывается, развъ когда находится
въ тъль много мокроты съ червями. Дается
же въ отваръ волоскаго укропу и изюму отъ
пяти до восьми и дватцати грановъ, придавъ

не много сахару и корицы.

Сатести Японская эемля, наэтваемая катеху, она есть выжатой сокь изь дерева называемаго арека, ростущаго въ Малабаріи, Цейлонь, и проч. и по томъ сгущенной и обращенной солнечною теплотою въ твердой комъ. Онъ имъетъ силу укръплять и вязать. Почему дается внутрь въ поносахъ, бълой или ломотной грыжъ (т gonorhæa), кровавой мочъ, и рвотъ отв одного скрупуля до половины драхмы, наружное употребленіе, подобно есть внутреннему.

Cortex cascarillæ кашкариловая корка, есть горькая, острая, благовонная; имбеть крвпительную силу, почему не только вы перемъжающихся но и вы высыпныхы лихорадкахы упо пребляется вы порошкы до половины драхмы, либо вы сущности или винной настойкы. Употребляется также оты червей находящихся вы заднемы

проходъ (contra ascarides).

Canthavides шпанскія мухи. Сіе насъкомое все есть ъдкое и жигучее. Почему причисляется къ классу здовъ. Оныя наппаче повреждають мочекосные каналы, и не рѣдко самую кровь изъ сихъ шрубокъ съ жаромъ и воспаленіемъ частий оныхъ проливаюмъ. Гиппократь, думая, что весь ядъ въ нихъ находится въ головъ, крыльяхъ, и ногахъ, отрубивъ оныя употресляль одно только туловище. Внутрь дають новъйшіе врачи въ водяной бользни отъ двухъ до шести грановъ. Въ пластыряхъ оныя употребляются въ ръзьныхъ припадкахъ, о чемъ должно смотръть въ наукъ о врачеоныхъ веществахъ.

- Саятечт бобровая струя имветь тяжелой запахь, а по сему сыпительную и укрвплятельную силу. По чему употребляется въ судорожныхъ бользняхъ, ръзъ, маточномъ страданіи, от двухъ до десяти грановъ. Въ судорогахъ и дерготахъ младенческихъ, наипаче при проръзываніи зубовъ случающихся. О прочемъ смотри въ наукъ о врачебныхъ вещахъ.
- Соспранта пожесиная трава. Сія трава очень сочная и остран; особенно полезная въ цынготной бользни. Она Гренландцамъ особливою есть защитою отъ цынготной бользни. Употребляется также съ пользою въ мокротной одышкъ, въ загноившихся деснахъ отъ цынготной бользни и недовольномъ теченіи мъсячинъ.
- Согии сегиі philosophicum оленій философическій рогв, то есть безв огня пріуготовленний. Свойство онаго есть вязать, всасывать и производить испарину. Употребляется в ость и кори и других в злых и заразительных бользнях в. Дается от одного до двух скрупуловь.
- Стосия аптіттії сурмянная ржавина. Употребляется оная не больше четырех вили шести гранов въ маточных веровотеченіях ва чрезвычайном в теченіи Гемороев ва поносу и перемежающихся лихорадов ва поносу и перемежающих ва поносу и перемежающих ва поносу и перемежающихся лихорадов ва поносу и перемежающих ва поносу и п

Crolus

Стосия martis aperitivus потогонительная или отворятельная жельзная ржавина, оказываеть такія же дъйствія, какь и осурмованная или сурмянная, развь что не много больше вяжеть. Дает-

ся от трехь до четырехь граней.

Стетот et cristalli tartari. Перечищенной винной камень или винокаменная сметана и хрустали онаго. Хрустали виннаго камня не что суть иное, как существенная винная соль, она разбивает всякія мокроты, поощряет слегка желудок, побуждают на бду. Ипохондрикам в желчным лихорадочным и худот бльным в пользуют в будучи к чистительным в лекарствам в примъщанны, умонжают силы оных в Даются от одного скрупуля до двух драхм в Распускаются весьма трудно, и разв в в теп-

ломъ растворъ.

Convulsio cerealis церерина или хльбенная, отв хльба то есть происходящая судорога, дергота, или хльбенное коверкание. Хльбенное коверканые не что есть иное, как ужасныя судорожныя сведенія, собраніе всёх в золь и ужаснейших в припадковь Первый кажется Картейзерь сему злу даль такое название, приписывая причину происхожденія онаго пшениць и другимъ ржавчиною събденнымъ или заржавълымъ пишаніямь. Гоффмань называеть оное непостоянным в судорожным в движением в, по причин в той, что при наступлени онаго особенное нъкоторое ощущается щекотаніе, и как бы казалось лазать муравьи. При наступлении онаго ощущается разслабление и тяготвние въ членахЪ, тяготительная боль въ головъ, тоска и гнешение въ груди, по томъ происходять судорожныя дрожанія пальцовь или ногь сь наидосадительнвишимъ чувствованіемъ какъ бы ползанія муравьевь; по томь мало по малу распросширается зло по всему трлу св чрезвычайнымЪ

нымъ мышцъ сжиманіемъ, членовъ сведеніемъ и бользненным и цепененіемь. Иногда прилучаетт ся рвота и сему подобное. Переламывается сіе зло иногда потомъ и поносомъ, но чаще пострвломв, падучею бользнію, сумозбродствомв, сухоткою, антоновым в огнем в и мертвечиною, наипаче конечностей тъла, какъ то сіе не давно жалостным в опытом в и св чувствительнъйшимъ соболъзнованіемъ въ околичности города Кіева виденно было, где многіе бедные земножители иные жизни, иные цъльных участей тъла лишились. Часто перемъняется зло сіе вЪ параличь; сумашество и прочая. Однако заразительнымъ почесть оное точно не можно, развъ когда всъ люди будутъ питаться однимъ и тъмъ же хаббомъ. Зао сіе наипаче свиръпствуетъ надъ младенцами. Иные оправляются от онаго, инымъ вторично прикидывается кавбенное коверканіе. Что же до происхожденія онаго, то врачи суть разнаго объ этомъ мнънія. Премногіе поставляють причиною онаго хавбенные рожки, сввжую и недоспѣлую рожь, чему удивляться должно, наипаче что молодая рожь утолиеть судорожныя движенія, а не производить оныя, иные горячей хавбъ, иные испорченную и заржавълую пшеницу, и сіе последнее такъ какъ и первое мнъніе кажутся быть справедливье прочихь, посавднее по причинв вязательных силв, а первое по причинъ сыпишельнаго свойства. Иные сырому и холодному воздуху, иные яденію незрълыхъ плодовъ, иные пяному куколю, что также справедливо кажется, иные земли, но сіе сколь не основательно есть, всяк видъть можеть: лучше сказать можно, что таков явленіе происходить подлинно от сырой и незрълой ржи, въ которой также много накодишся куколю, и рожковъ, по шому чио сіи

последнія существа могуть производить вь твав как бы так сказать пьяность, разслабленіе и усыпленіе, какЪ то сіе изЪ опытовЪ примъчается, а первая можетъ содержать въ себ в много упругаго воздуха даже/и послв леченія, которой послів яденія хліба от внутренней теплоты может в свобождаться отв частей хавбенных и получить свою упругость, раздувать желудок и пучить кишки, следственно придавливать как в в них в самих в, так в и ближних в частях в кровоносные сосуды, откуда происходить остановление жидкостей, а от сего загорение крови, антоновъ огонь, мертвечина, смерть. Да и Г. Саж в говорить, что хабов не на полякв портится, но посль собранія своего и худаго пріуготовленія. Думать можно, что онъ разумветь здвсь и спорченную муку и прилеглую, по тому что всякая тниль худыя раждаеть следствія. Изв сего мидно сколь рачительно должно обходиться около хабоа, и какое внимание должно имъть объ ономъ благочинію! Леченіе сей бользни состоить въ произведении рвоты, и употреблени чистительных в ртутных в лекарствь, вь электризовании онвмелых в членовь, прикладываніи нарывных в пластырей, потираніях с можевельным маслом и нашапырным в спириом в. Внутрь давать должно стущенной бузинной сокъ или робъ отваренъ въ пивь, съ примъщениемь къ оному небольшаго количества канфары. Д виствительным в также почитается въ семъ случав отваръ изъ конопляных в съменв, листов в львовой лапы (folia alihimillæ) съ сладкимъ корнемъ. Больные должны сидъть въ тепломъ мъсть и не на постель. въ пищу употреблять сухари, и не очень масленое молоко. Для охраненія отб сей бользни, когда она сдълается такъ сказать повальною,

употреблять должно жирныя кушанья. Когда воспосльдують судороги и коверканья, тогда должно употреблять масло называемое каяпуть (отеит сајарит) и опій. Въ прочемъ примъняясь къ обстоятельствамъ такія лекарства употреблять должно, а наипаче вельть не употреблять того клъба, оть котораго зло сіє происходить. Свиръпство онаго наипаче оказывается осенью, а льтомъ совствъ унимается, что и можеть подтвердить первое о происхожденіи сего зла мнъніе.

D.

Dature Semen свмя бышеной вишии или послень. Сіе растыніе имыеть ядовитой запахь, и ядовитое свойство, то есть имыеть сыпительное свойство, по чему и производить брыды. Ныкоторые похваляють сымя сего растынія для укрощенія болызненных гемороевь, и раковых рань. Его толкуть и прикладывають. Будучи принято внутрь причиняєть смерть, развысему воспрепятствовано будеть уксусомь какь всымы такого рода ядамы противодыйствующимы лекарствомы. Надозно смотрыть чтобы вмысто чернушки, не употребить сымени бышеной вишни, какы то не рыдко случается.

Doronici radix корень дикой козы пряной и сладковатой ростеть на Алпійских или у Алпійских горь. Употребленіе сего и у самих Алпійских жителей оставлено. Из чего и видно что оной мало употребителень, однако нъкомпорые говорять, что корень сей съ пользою употребляется вы головной слабости и круженіи вы глазахь.

E.

Esulae radix корень волиьяго молока ростеть на 60лотистых Баргахы. Растеніе сіе имветь жигу-І 3 чей млечной сокв, и чрезвычайно слабить. Древніе употребляли его въ водяной бользни. Руландь ошварь изв онаго вы молоке нарочишемь прошивогнильным почитал лекарством в. Сокъ изъ онаго употребляется снаружи, для разбиванія мозолей и истребленія бородавокЪ.

Elaterium лошаковой огурець. Элатиріумъ не есть собственно самой огурець, но сгущенной сокъ онаго или Экстрантъ. Оной весьма сильно гонитъ 'низомъ пасочныя влаги, по чему въ водяной бол взни къ другимъ слабительнымъ примъщивается онаго грановъ три или четыре.

Electrum янтарь вынимается из Балтійскаго моря и из В земли выкапывается. Он в умъренно гръетъ, сушить и укрыпляеть, поспышествуеть кровоочищенію и гонишь мъсячину. Флуснымъ и простудным в полезен в бол взням в, как в внутрь принятой до скрупуля или половины драхмы, такъ и въ подкуриваніи. Очищаеть раны и оныя заживляеть.

Егиса дикая горинца имветь въ себъ острое начало, по чему раздробляеть густыя мокроты, постьшествуеть пищеваренію, гонить мочу и слъдственно въ винной настойкъ пользують въ водяной бользни. Шульзій говоришь, что употребленіе оной отвращаеть мокротной постръль, употребление сего прозябения само по

себъ явствуетъ.

Essentia carminatina вытрогонительная сущность. Естьли сочинитель разумъетъ здъсь Веделіеву, то оная составляется изъ цицварнаго корня, пуховника или дивнаго корня, аироваго корня, калгану, садовых ромашек в, стмен в анису и и шимону, гвоздики, лавровых в ягодь, мушкашнаго оръха, корокЪ померанцовыхЪ, настоиваемых в в спиршъ ципронных ворокъ съ поделащенным в селипренным в спиртом в; сія сущность укрыпляеть желудокь, гонить выпры Дается

и мочу. Дается от одной драхмы до двухъ

скрупуловЪ.

Еffentia lignorum древесная сущность. Сія сущность предписывается для очищенія крови, исправленія испорченных влажностей, от в бълой грыжи, и самой даже блудодъйной бользни принимается от в половины до цълой дражмы в пристойном в разтворъ.

Е fentia fuccini сущность янтарная. Сія Эссенція употребляется от в насморку и в в ранах в от в

сорока до шестидесяти капель.

Ебептій туттьма мирновая сущность. Сія сущность есть балсамическая противогнильная и противоглистная, разжиживает кровь и ускоряет движеніе оной, по чему дается для гоненія м'тьсячин от зо до до до капель. Снаружи употребляется для очищенія ранів и заживленія оныкъ.

Ипиталісва. Как в сім сущность противогнильная шталісва. Как в сім сущность составляется из в дягилеваго корня, девясильнаго или оману, диваго корня и прочая, то оная составляет в почти всеобщее лекарство. Она укрвпляет в желудок в, разгоняет в в втры, поствшествует в испарин в и вышеченю мочи, и слъдственно во вс вх в почти бользнях в также в в злых в простудных в и перемъжающихся лихорадках в, в в испорченном в состояни крови и соков в. Дается от в 40 до 50 капель.

Еsentia theriacalis Өеріякова сущность. Силы сей сущности суть противогнильныя. и крвпительныя Одинъ унцъ оной содержить въ себъ почти пять грановъ опію; дается отъ 50 до во капель.

Ещента travmatica стягивательная или эаживлятельная сущность. Сила оныя есть заживлятельная. Употребляется въ кровавой харкотинъ, отъ кровотечения и поносу. Дается отъ 50 до во капель.

Elyxir pectorale грудной эликсирь. Естьми Веделіевь. то употребляется от одышки, насморку, кашлю и хрипоты; поколику оной разбивает В мокроту, дается от 50 до 60 капель. Естьли же Дацкаго Короля, то предписывается от В 30 до 40 капель для укрвпленія легких в и разбиванія остдающих в катиких в мокроть.

Emplass. de spermate renarum, пластырь изв жабыей икры, называется еще и титечнымв, для того, что прикладывается иногда кЪ титькамЪ родилницЪ и кормилицЪ для разбиванія огуспівлаго ві нихі молока. Впрочемі обыкновенно предписывается для размягченія твердых в желбаных опухолей.

Emplastr. diach: im simplex, пластыры діахильной простой, унотредляется для приведенія въ зрълость къ загноенію клонящихся опухолей.

Emplastr. mirasulojum uy десной пластырь. Составь, чаю онаго, знающимъ начало врачебной науки извъсшенъ; употребляется для заживанія застарвлых ранв, также и новоучиненных в.

Elephantiasis слоновая или Арабская проказа. Сія 60авзнь есть видь обыкновенной проказы. Называется такъ или по причинъ жестокости и сходству съ моршиноватою слоновою кожею, или, какъ думаетъ Мацеръ, по причинъ великости и жестокости бользни. Иначе называется она Өиникійскою и Палестинскою бользнію. Описывають ее такь: съ начала показываются маленкія пухлины на чель и лиць, которыя по шомъ гнусною коркою покрывающся Дыханіе дівлается вонючимь, по причинь развіденія десень, голось хринливымь, илконець плвча, колбни и все што оно заражается. Причины сему сушь влажной воздухъ, шеплая сторона, яденіе рыбъ, свинины и прочая. По сей самой причинт и Моисей запрешиль Израилтянань употреблять свинину. Сія бользнь есть заразишельна и больше чрез рожденіе и кормленіе грудью сообщается, нежели чрез прикосновеніе и прочая. Бользнь сія почти неизлечимая есть, и челов вк тихо умирает смотря по тому, как улены онаго скоро стнивают и отпадают. Лечится оная сурьмянными лекарствами и отварами древесными. Ртутныя средства больше оную раздражают. Г. Меад весьма похваляет употребленіе в сем случа тинктуру из Шпанских мушек. О прочем справляться должно с сочинителями.

F.

Fumus suphuris, стрной дымь. Стры есть разные виды. Она состоить изъ купоросной кислопы и огненнаго начала посредствомъ земли кръпко между собою соединенных В. Им веть силу очищать кровь и разбивать мокроты. По чему оная употребляется въ мокротномъ кашат, одышкв, грыжв и ломв в в членахв. Пріемв оной мало по малу восходишь до двухь скрупуловъ. Въ высыпныхъ болъзняхъ съ великою употребляется пользою. Однако вездъ должно предписывать цвёты оной, яко перечищенные и отделенные от прочих могущих в причинишь вредь часшей. Такь она полезна, но дымь оной мгноненно может дишипь жизни человъка, по тому что оной мгновено весь воздухъ въ себя вбираетъ и слъдственно мгновенно сжимаеть легкія, и остонавливаеть кровь, оть чего скоропостижная последуеть смерть. Нечто подобное сему примъчается въ поражении громомЪ.

Flores perficae персиковые цвьты. Сін цвьты слегка послабляють, выгоняють глисты, и отворяють запоры, по чему для ипохондриковь полезны: ихь употребляють въ сыропъ и настойкъ.

Faba

Faba бобь. Боба есть два вида, одинь бенгаленскій, которой имбешь весьма вязательную силу, другой бобь святаго Игнатія. Сей есть очень горькій, по чему настойка онаго похваляется къ отдаленію перемъжающихся лихорадокъ и прочая.

G.

Galangæ radix калганной корень, запах в имвет в благовонной и вкус в острой, по чему почитается желудочным в, головным в и маточным в лекарством в. Дается в в сущности или порошк в до половины драхмы. В в полувинных в же настойках в до половины унца.

Ситті дина желтая камедь. Вкусь имветь острой и отвратительной. Весьма сильно слабить, какь низомь такь и ртомь. По чему вы водяной бользии предписывается оть двухь грановь до десяти, начиная оть меньшаго пріема и восходя мало по малу до большаго. Весьма хорошо смъщивать оную съ среднею солью.

Ситі спітя гумми души или душевная смола или камедь, вкусь имветь терпентинному подобной. Когда ее бросить на огонь, то оная издаеть прідтной запахь и вся изгораєть, по чему и названа душевною смолою. Сеойства оныя есть разбивать, отончать и укрвплять чувственные жилы; употребляется снаружи въпластыряхь оть припадковь головныхь и чувственныхь жиль.

Gummi maftiches мастиковая камедь или гумми. Свойство оныя есть горячить, вязать и укръплять,

употребление всъмъ извъстно.

Gummi juniperi можевельная камедь. Сандараха Арапская или сухая червлень. Она есть смола, подобна мастикъ. По чему и употребляется такъ какъ мастика. Въ протчемъ придается она къразнымъ краскамъ.

Henii

H.

Невеніі radix оманв, ими девссимичой корень. Качество онаго есть пряное, по чему похваляется настойка ими сущность (effentia) онаго отв кашлю, одышки, запору, кровочищеній и мвсячинь. Снаружи порошокь оной св свинымв саломв употребляется отв коросты. Шульзій говоритв, что естьми бросить корень сей на огонь, то дымв онаго отгоняєть блохи и мухи.

Неверогогит redices иемеричные корни. Корень черной чемерицы сильно развиваеть, отворяеть запоры и постьшествуеть теченію мъсячинь. Дается или онаго поротокь до половивы драхмы, или экстракть до цълаго скрупуля и далье, или сущность до одной ложки. Бълой же чемерицы корень, по причинь сильнаго своего дъйствія причисляется къ ядамъ. О чемъ смотри въ наукъ о врачебныхъ веществахъ.

Нуобсіати обълна или облая блекота. Хотя сіе раствніе имбеть сыпительную силу, такь, что естьли ее събсть, дълаеть человъка пьянымъ и сумозброднымъ; однако сіе не препятствусть, листы оной или одни, или столокти съ молокомъ, прикладывать къбольнымъ частямъ

для укрощенія и утоленія болей.

Į.

Івіарра ялаппа. Вкусь оныя весьма отвратителень. Будучи употреблень от ньскольких грановь до половины драхмы, позывает на низь. Шульзій сь Веделіемь похваляеть оную; вь тьсноть и наполненіи грудномь вы младенцах четыре грани сь ньсколькими граньми киновари, по дъйствованіи своемь наводить легкой сопь.

L.

Liliorum convallium tlores ландышевы цвёшы. Сіи изливають духь благовонной, по чему для мозга и чувственных жиль сушь пріятны. Употребляются в толовной боли, параличв, обморокв и слабой памяти, будучи настояны в водв или винв. Порошок из оных будучи употреблен вм всто табаку производит чиханіе с испраженіем многой мокроты. Подобное

дъйствіе оказывають и ягоды оныхъ.

Laureola ягодки, волий перець. Сіе растьніе есть двоякаго рода. Одно есть такое, у котораго листы отпадають, а цвыты всегда пребывають, а другое такое, которое всегда процвытаеть, имыя цвыть зеленой, слабить чрезвычайно й съ причиненіемь великихь досадь, по чему употребленія онаго совытовать не должно. Однако ныкоторые похваляють наружное онаго употребленіе, то есть прокалывать ухо, и вкладывать корку онаго вы дыру, для укрощенія долговремянныхь глазныхь гноеній и другихь головныхь болей. А сіе по тому, что такимь образомь то есть вдкостію онаго разтравляется рана, которою тыло оть нечистых влажностей своихь очищается.

Linaria сит floribus дикой лень св цевтами. Запахъ сего растьнія непріятень и по различію странь, различной и дурной запахъ онаго бываеть, такъ, что нъкоторые почитають его ядовитымь, да и въ самомъ дъль цвьты онаго умерщвляють мухъ, когда онъ на ихъ попадають. По сей то причинь Шведы кладуть оные на своихъ окнахъ. Будучи принять внутрь, гонить мочу и слабить. Когда его приложить къ вспухлымъ и бользнующимъ гемороямъ или волдырямъ, то чрезвычайно унимаеть боли. Въ семъ случат дълается изъ него мазь и намазываются оной вышесказанныя вещи. Употребляется также въ промывательныхъ.

Lilia alba былыя лилен, цвыты оных и корни. Цвыты былых диней изливають пріятной запахь, но такой

такой, которой отягощаеть голову и дълаеть пьянымЪ, однакожЪ унимаютъ боли оныхЪ; и -будучи настояны въ маслъ, заживляютъ и укрвплять поврежденныя части. Перегонную изЪ оныхЪ воду, нѣкоторыя женочки употребляють для поспъществованія своимь родамь. Сиаружи же вода сія такъ какъ бълильное что нибудь употребляется. Коренья бълых в лилей суть наполнены склизким соком в, по чему оные мягчать, склизять и приводять въ зрълость. А по сему весьма часто употребляются вЪ промыващельныхЪ.

Lignum gvajaci гваяновое дерево. Сie дерево есть острое горьковатое, отваръ онаго лечитъ блудодвиную бользнь. Сте однако не во всякомъ случав, но наипаче тогда, когда оная св золотушною и другою сей подобною совокуплена будеть матеріею. Кихлерь говорить что онь, соединивъ оное съ сладкимъ корнемъ, счастливо вылечиваль грыжи, членосоставныя боли, коросту и симъ подобныя нечистоты тъле выя. Однако надобно знапь, что при употреблении отвару онаго должно содержать себя тепло; въ противномъ случав могуть воспоследовать отоки (ademata) и сему подобные припадки.

Lignum juniperi, можжевельное дерево. Отваръ сего дерева истребляеть запоры, производить поть, и укрвпляеть твердыя части. Ягоды онаго (вассж juniperi) суть душистыя, пахучія, наполневныя бальсамическими частями, по чему оныя грвють, укрвпляють, и гонять мочу. Ежели ихЪ по три или по четыре всякой день принимать въ каменноболъзненныхъ припадкахЪ, то великую отъ того можно чувствовать пользу. О прочемъ смотръть должно въ наукъ о врачебных веществах в.

Lupulus жмвль по природъ есть горекъ. Естьми его употреблять въ питьт и при томъ умъренно,

то оной истребляеть внутренніе запоры, пользуеть желтуху, гонить мочу и укрыпляеть желудокь. Выжатой сокь изь онаго употребляется съ пользою снаружи въ маточныхъ

припадкахЪ.

Lapis hamatites кровавикь имъетъ сушительныя и вязашельныя силы, и какъ внутрь, такъ и снаружи употребляется. Умъренно и съ разсудкомъ будучи употребленъ, остановляетъ кровотеченія. Простолюдимство думаетъ, что оной будучи держимъ голою рукою, унимаетъ кровотеченіе изъ носу.

Lumbrici terrestres эсмляныя исрви. Сіи свъжіе черви будучи перемышы и пріугошовлены, имъюшь унимашельную силу, гоняшь мочу и производящь испарину, по чему съ пользою упошребляются въ судорожныхъ движеніяхъ, членосоставныхъ боляхъ грыжахъ и прудномъ моченіи.

Lapis lazuli лазурсвой камень производить рвоту,

дъйствуетъ механическимъ образомъ.

Liquor согни fuccinatus жидкость или разтворь изволенья рога оянторованной. Сей разтворь гонить мочу, поть и употребляется оть судорожных в движеній наипаче случающихся у отроковь. Также не безь дъйствія предписывается страждущимы маткою женьщинамы и мучимымы половинною головною болью. Отрокамь грановь 3.5. 8. а взрослымы оть 20 до 50 дается.

M.

Mespilli fructus нашковое дерево. Плоды сего дерева способны суть для бды. Поколику же имбють суровой вкусь, для того пріятны суть для желудка и унимають понось.

Mandibulæ luccii piscis жабры щуки рыбы. Свойство оных в есть втягивать кислоту и притуплять нъкоторым вобразом в остроту. Будучи пересжены и об-

ращены

ращены въ порошекъ, употребляются до двухъ скрупуловъ, разбивають воле, подбородокъ или подбородошную килу (discutiunt Strumas).

Моским кабарга или хосхусь. Меадь говорить, что москусь есть самое дъйствительное средство въ дерготахъ, прилучающихся острымъ лихорадкамъ. И оной Тунквинскій порошокъ, которой великое дъйствіе оказываеть въ припадкахъ происходящихъ отъ угрызенія бъщенной собаки, въ злыхъ и лихихъ горячкахъ, также въ сумозбродныхъ и задумчивыхъ припадкахъ, всею силою своею долженъ мосхусу. О прочемъ смотри въ наукъ о врачебныхъ веществахъ.

Мајоганна Мајоранъ. Душистое растъніе по чему пользуетъ частямъ пораженнымъ параличемъ и

мокрошной головной шяжесши.

Melissа пислиная трава имветь запахв почти подобной цитронному, а вкусЪ пріятно бальсамическій. Все сіе происходить оть ефирнаго или тонкаго летучаго масла, которое какЪ скоро улетить, то трава теряеть свой запахы и лишается надлежащих в силв. Для головы, жеаудка, кишекъ и машки весьма пріяшна и полезна. Смягчаеть бользни и дерготы. Сія трава почти первую и главную часть настойки Риверіевой (infuli Riveriani) от в сумазбродных в припадков в составляеть. Настоивается в винь и льдаеть оное весьма пріятнымь. Перегонное изъ оной масло въ маточной падучей боавзни (in epilepsia uterina) въ винъ, или винной оныя водь, будучи принято, часто приносить великую пользу. Какъ садовая, такъ и турецкая трава одну и туже им вють пользу.

Matricaria cum floribus. Маточная трава св цевтами имъетъ отмънной запахъ, такъ, что будучи придвинута къ ноздрямъ страждущихъ маткою женщинъ, говорятъ оныхъ ободряетъ.

По чему употребляется оная въ маточных боляхь, въ боляхь бывающих послъ родовъ, и запоръ мъсячинъ, въ настойкъ, или промываніяхъ. Ежели ее свъжую истолочь и вложить въ ухо, то оная унимаетъ зубныя боли.

Meliloius сит floribus, дочная трава св цевтами. Раствніе пріятной имбю дее запахв, унимаєть боли, разбиваєть опухоли и нарывы вв созрвніе приводить, будучи употреблена вв прикладкв, пригрывкв, пластыры и промывательных вв настойкь трава сія св пользою употребляєтся вв трудномь моченіи, отв рызей и воспаленій животных в

Маппа Манна. Она не что есть иное какъ сгущенной сокъ того дерева ясенъ имъющій полныя листья и которой ростеть въ Сициліи и прочая, изъ котораго оной проистекаеть или самъ собою или чрезъ нарубки. Бълая манна наилучшею почитается, а по ней желтоватая. Вкусъ оной сладокъ, не много острой и отвратителенъ. Оная дается двулътнимъ младенцамъ и вскормленнымъ до двухъ или трехъ драхмъ, въ водъ, ячменной кашицъ, или ухъ, составленной изъ цыпленка. Но наипаче совътуетъ Гоффманъ употреблять оную въ грудныхъ мокропныхъ припадкахъ, которая въ семъ разъ всъ прочія испражнятельныя превышаетъ лекарства.

Месноасаппх гадіх корень наэываемый мехоакань. Американской выюкь, называемый мехоакань, ни вкусу ни запаху не имветь, однако нвжно и спокойно мокроты очищаеть низомь. Почему похваляется оной для младенцовь и нвживищаго сложенія людей, также въ простудной одышкь, водяной бользни и головныхъ мокротныхъ боляхъ. Дается оть половины скрупули до цвлой драхмы. Примышивается также въ двое или въ трое больше, то есть двв или три драхмы къ легкимъ слабительнымъ настой-

камЪ. Однако же не часто должно употреблять оной, чтобы по испражнении мопротъ, не

учинился запоръ.

Мисів до склизь, клейкая, вязкая, огуствлая матерія или кисель. Она есть многоразличная. 1. кислая, какв то вв ромашковых цввтахв, вв свменахв льна, кудряваго волчка (carda benedicti) чечевицы и прочая 2. земляная, кахвто вв корнь лошаковаго уха (in radice fymptiti) и засввных хльбенных свменахв. 3. водяная, какв на примврв, вв корнях дилейных в вв корнь большаго проскурняка и прочая всв сіи матерія умножають животной клей, притупляють вдкость и остроту влажностей и сгущають оныя, истребляють судороги и размягчають о-крылости. Употребленіе оной само по себь видно.

Мел. медь есть сладкой сокь, средственную имьющій густоту, котораго, кромь художества пчель, никакь сдълать не можно. Естьли онь свъжь и не испорчень, то укрыпляеть тьло, питаеть оное, отираеть и очищаеть, гонить харкотину, слабить желудокь, заживляеть раны и противится гнили. Употребленіе онаго всъмь извъстно. Эгинета вы книгы о соблюденіи эдорозыя, весьма похваляеть унотребленіе онаго старикамь и совытуеть давать оной новорожленнымь младенцамь вмъсто перваго питанія.

Міхтига Імирієх проєтоє смітеніє или мекстури. Их в есть три вида. 1. Называется смітеніє простою бітоє, котороє имітенів противноє, потогонительноє, вітроразбивательное и унимательное свойство, и предписывается вітроранках вітрорывных в горячках вітроранках вітроранка

. K2-

капель. 3. Смвшеніе обыкновенное, которое тв же свойства имветь, какв и Людовикова микстура. Метсития dulcis подслащенная ртуть. Сія ртуть не только слабить и выгоняеть черви, но и кровь очищаеть, и отворяеть самыя маленькія засоренныя трубочки. Почему и употребляется въ бользняхь от засоренія жельзь, и клейкости мокроть происходящихь, въ Французской бользни, упорной корость, и застарьлыхь ранахь. Предписывается въ порошкъ или въ какихъ нибудь слабительныхъ экстрактахъ, въ видь катышковъ, или съ консервою розовою. Дается от 5, 10 и до 12 грановъ.

N.

Nigellæ Semen чернушка, или двениья красота имфеть вкусь острой и благовонной. По чему споспфшествуеть изверженію харкотины, унимаеть рфзи и умножаеть молоко, будучи употребляема вы похлебкахы. Говорять, что естьли оную повысить на груди, то и такимы образомы умножаеть молоко, а естьли на спинь, то разбиваеть оное. По совыту Монтанана, будучи чрезы нысколько дней безпрерывно до половины драхмы употребляема, истребляеть бытенство, происходящее оты угрызенія бытеной собаки, и наводить пріятной сонь.

Маги сішт кресь или ръжуха. Не можно довольно похвалить дъйствія сего прозябенія въ цынготной бользни. Бонеть говорить, чему удивляться должно, что выжатый сокь изь оной, будучи употреблень всякой день по четыре унца, выльчиваеть чахотку, даже и тогда, когда легкіе совсьмы загноятся. Разбиваеть также тугія опухоли внутренностей, ободрясть и возбуждаеть сонливыхы людей, откуда и вошло вы пословицу говорить сонливымь: выть вымь: выськуху (еде пастигінт). При томь

оная украпляеть желудокь и пособляеть въ членосоставных боляхь.

Паревых. 60 гий ядь, корень. Сіе растьніе всегда почитаемо было ядовитымь и запре ценно было его держать въ аптекъ, до тъхъ поръ, пока славный Шшеркъ не ввель употребленія онаго. Онъ, сдълавь изъ онаго экстракть, умъренный сахаромь, даваль съ начала весьма въ маломъ пріемъ, и наконець узналь, что оной не только не причиняеть вреда, но еще чрезвычайныя оказываеть дъйствія въ размягченіи тугихъ опухолей и мозолей. Употребляется оной въ утоленіи жесточайтихъ членосоставныхъ болей, въ очищеніи гнойныхъ и упорныхъ ранъ, и заживленіи оныхъ.

Мітит селитра. Свытая и прозрачная соль, находится оная как самородная, так и искуственная. Она есть первое средство к утоленію жару и воспалительнаго крови стремленія. Употребляется от нъскольких гранов до половины драхмы. Снаружи употребляется въ остановленіи кровных теченій из носа, будучи распущенная въ вод в и втянутая въ ноздри. О прочем смотри въ наук в о врачебных веществах в.

0

Овешт тита рутное масло. Естьми онымъ намазать животъ, ими примъщать къ промывательнымъ, то оное гонитъ вътры и глисты.

Oleum anifi анисо вое масло. Сіе масло прим'вшивается къ промывательнымъ, употребляемымъ въ ръзи и почечныхъ боляхъ. Также намазывають онымъ спину и другія тъла части въ су дорогахъ и дерготахъ.

Oleum ligni sassaras масло сасафрасов го дерева, оказываетъ такія дъйствія, какъ и самое дерево, по чему смотръть должно сосафровое дерево (lignum sassafras).

K 2

Окит атудавагит dulcium масло сладких миндалей. Сіе масло дается внутрь въ почечных каменных возженіях волик волик возженіях волик волик водорожной рызи, от болей случающихся послы родов во от кашлю и хрипоты. Также дается новорожденным в младенцам вкуп в съ манною для выведенія или испражненія родимаго. Дается оное от одной драхмы до половины унца. Къ промывательным впридается до полтара, или двух вунцовъ.

Орішт сонное зелье или опій есть стущенной сокв. пріуготовлень изв изрубленных в головок в Азіашскаго маку; вкусь им вешь острой и горьковатой. Запахъ издаетъ тяжелой сыпительной, которая, сыпительная то есть сила онаго, состоить по большой части въ стрномъ началь, какъ-то изъодного его запаху узнается, и уменьшенія двиствія онаго чрезв вареніе, а частію изв чрезвычайной его скорости и проворства, которою онб, прежде нежели проникнеть въ кровь, смертельной наводить сонь. Естьми оной смѣщается съ кровью, то оную разжиживаеть чрезвычайно, а пасоку, которую отделлеть оть крови, свертываеть, и обращаеть въ студень. Отсюда и смерть. Глупо по сему двлають мусульманы, что для возбужденія страсти и короткаго и міновенно въ изступление и околълость перемъняющагося мужества оной съ лишкомъ употребляють. Се его ядовитыя дъйствія! Но воть и врачебныя качества! Опій унимаєть всякаго роду боли, только бы быль хорошо перечищень, а не сырымЪ употребленЪ, также употребленЪ вЪ надлежащей мъръ. О прочемъ смотрыть должно въ наукъ о врачебныхъ веществахъ.

P

Poma borsdorfiana, борэдорфіянскіе или нъмецкій яблоки. Сін плоды обыкновенно растуть въ Германін маніи, и нослику имѣють вкусь винной, кисло - сладковатой, для того они св пріятностью прохлаждають и слаблять желудокь. Изв нихь дѣлается пріятной сиропь. Печеные яблоки, говорить Платерь употребляются отв воспаленія глазь и дѣлають облегченіе. Выжатой сокь изь оныхь, лечить застарѣлыя раны; употребляются сколько угодно.

Робуродії гадіх корень ангельскій сладости растеть вы дикокаменистых рощахь, и при корняхь старых дубовь. Вкусь его сладокь и мерзлителень. Употребляется оной вы отвореній внутренних запоровь, и укрощеній кашлю. Будучи употребляемы безпрерывно вы настойкы до драхмы, отвращаеть жестокость подагры. Оть одного до двухь унцовь будучи принять

слегка послабляеть желудокь.

Ругетhгі radіх пиретровой корень. Родь ромашекь, имьющій особенной цвыть, и длинной горячительной корень, ростеть въ Аравіи, Апуліи, Богемій и садахь, имьеть вкусь весьма острой и жгучей, по чему сильно подымаеть слину, и естьли его жевать, то утсляеть зубную боль, происходящую оть вязкой стоячей мокроты. Будучи настоянь въ винь, и теплымь приложень къ отнятымь членамь, оные пользуеть. Полезень также въ жеваніи или полосканіи, и въ отнятіи языка. Внутрь употребляется оть одного скрупуля до половины драхмы одинь, или съ корнемь Ароновой бороды (сти radice ari) талфейнымь (falviæ) и прочая. Вязкую мокроту сильно разбиваеть, и возбуждаеть любострастіє.

Pistaciæ nuclei Сіе дерево обыкновенно ростеть вы Персіи, Аравіи и Сиріи. Находится также и вы садахы любопытныхы людей. Вы разсужденіи двист л своего и началы, они сходствують сы миндалями. Почему и употреблять ихы можно такы какы и миндали; свыжія лучшими почитающем. Сила которую древніе и между оными Діоскоридь, приписывали онымъ прочивъ уявленія змъевъ,

еще не доказана опытами.

Ряущі зетен бложно свял. Г. Линней называеть его придорожникомь, (plantago) имвющимь стебло ввтвистое и колосья голыя. Оно имветь много вь себв склизской сладковатой матеріи, по чему вь теплой водв будучи настояно, склизить и укрвпляеть. Вь обжогахь и воспаленныхь глазныхь боляхь сь пользою употребляется. Діоскоридь говорить, что оное, будучи принято во внутрь, производить холодь и цвпененіе во всемь твлв, за чемь последуеть отчалніе. Но Алпинь говорить, что Египтяне употребляють оное оть горячихь лихорадокь или огневиць и для возбужденія страсти.

Рошит нагорной полій имветь благовонной запахь, вкусь его горькой, по чему приписывають ему крвпительную силу. Употребляется въ порошкъ от водяной бользни, желтухи и остановления мъсячинь, также къ заживленю рань.

Pulvis bezoardicus противогнильной порошокв. Понеже таковых великов великое находится множество для того обр оных всмотръть должно

въ наукъ о составлении лекарствъ.

Pulvis stomachicus Quercetani желу дочной порошокь кверцетановь. Составь онаго также смотръть должно въ наукъ о составленіи лекарствь. Употребляется оной не только для укръпленія желудка, но и оть другихь разныхъ припадковь; дается оть одной до двухъ драхмъ и далъе.

Римым свинець, металль из всъх в металлов в ковчье, но как в оной чрезвычайно отбиваеть и прохлаждаеть, для того внутрь не употребляется, по тому что легко может в причинить воспаление и другия сему подобныя злы; такого состояния суть и сосуды из в онаго сдъланныя, а наипаче подслащенныя оным в вина, которыя причиняють дерготу и сведеніе вы кишкахы. Однако здыланныя изы онаго дощечки употребляются снаружи для разбиванія, какы на примыры вы скрытномы на груди у женщины и обезобращающемы оную ракы.

Phrenitis блажная или бъщеная горячка, оная раждается от в загорънія и воспаленія самаго мозгу, или его оболочек в. Пространнъе о сем в смотръть должно въ наукъ о бользнях в.

R. (45) . 4 . 7 . 4

Ribium baccæ яго ды красной смородины, содержать вы себъ кисловатой, суровой и не много вяжущій сокь, который укрощаеть жарь вы крови, притупляеть бакость и остроту желчи, умаляеть жажду, рвоту и желчной понось утоляеть. Сій ягоды полезны для задумчивыхы и сухощавыхы. Сыропь изы оныхы весьма хорошо пользуеть вы мокротной жабы, когда слегка оной глотать. Про листья же черной смородины говорить, что она освобождаеть оты водной боязни (ав hydrophobia).

Ruta рута имбеть свойство противогнильное и потогонительное. Діоскоридь говорить, что естьли оной дать закипьть вы масль, и по томь пить оное, то выгоняеть глисты. Естьли вливать вы глаза по одной или двы капли соку рутнаго нысколько разы вы день, то оной истребляеть глазныя пятнушки. О чемы смо-

три въ наукъ о врачебных веществах в.

Radix ireos florentime фіалковой корень имфеть пріятной фіалковой запахь, и пріятной и умфренно острой вкусь. Обыкновенно употребляется оть кашлю, и въбезпокойствіяхь младенцовь. Оной употребляется къзаживленію всяких рань какъ внутреннихь такъ и наружных в. Внутрь дается въпорошкъ оть половины скрупула до половины драхмы.

Radix pimpinella корень совиной стрълы, очень ъдокъ и остръ. По чему разбиваеть мокроты, потъ

и мочу гонить; и какь въ одышкь, такь и отвращени от вды или нехотьни всть пользуеть. И такь въ сихъ бользняхъ ничего полезные настойки онаго, или сущности либо порошку предписать не можно. Италіянскаго же Пимпинелла (fangviforьж кровопійцы) корень умъренно вяжеть; по чему употребляемь въ кровавомъ теченіи и ранахъ, унимаеть и кровавой поносъ. Способъ употреблять оба вида

корней самЪ по себъ явствуеть.

Radix антые корень оольшаго проскурняка. Понеже корень сей наполнеь в есшь слизисшым в соком в, для того оной мягчить, вяжеть и приводить в зрылость. Употребляется как в в отвар в, так в и промываніях в, для разслабленія сжатых мочевых в путей и от в занору. Багливій сов в употреблять оной в сухой колик в; снаружи употреблять оной в мокротной глазной боли. Подобныя качества им в самая трава.

Radix zedoariæ цицварной корень имветь вкусь весьма горькой и пряной; по чему грветь, пособляеть пищеваренію, гонить ввтры, мерзливость и тошноту отвращаеть и пособляеть страждущимь одышкою. Настаивается вы горячемы винь, и употребляется вы разныхы припадкахы внутреннихы. Вы порошкы дается

до 15 граней.

Radix ari корень Аароновой бороды. Сей корень, когда бываеть свъжь, то содержить вы себь клейкой острой и жигучей сокь, но естьми высохнеть, то саблается мучистымь; изрядно раздробляеть и разбиваеть. Употребляется оты перемежающихся лихорадокы и сыростей желудочныхы поротокы онаго дается внутрь оты одного скрупула до половины драхмы.

Radix ...пітачега корень контроверы имъетъ вкусъ пряной и вяжущій. Почему почитается противо-

тнильным в и крвиншельным в, и употребляется в в влык в и неремьжающихся лихорадках в, также в в кровазом в ноносв. Дается в в порошк в опродного скрупула до половины драхмы, в в настойк в от половины до цвлаго унца.

Radix glecyrhiza солотковой корень. Какъ оной изобилуеть слизистымь или клейкимь и весьма пріятнымь сокомь, то и употребляется въ униманіи острыхь и вакихь влажностей и прочая; въ одыткь, кашль, въ трудномь моченіи и возменіи гочекь причиняемомь камнемь находящимся въ оныхь, то отварь, экстракть, или стущенномь сокь, сущности и пороткь. Сладкой корень съ корицею можеть составить пьяное питье. Гишпанской сладче и сочнъе Франконскаго.

S

Биссіпит ячтарь смотри electrum. Semen anisi анисное съмя наполнено масломъ, по чему укръпляетъ желулокъ, гонитъ вътры, разбиваетъ стоячую въ легкилъ могроту, и размятчаетъ опухоли, произтедтія отъ паденія или пришиоовъ. Естьли обмочить въ перегонную изъ онаго воду въ четверо свернутую бумагу, и приложить къ пупу, то унимаетъ икоту. Перегонное масло изъ онаго умерщиляетъ голубей, естьли нъсколько капель влить онымъ въ ротъ, или намазать голову.

Semen lycopodi плауново свяя. Избонаго двлается самой тонкой порошокв, которой при пламени загоряется. Будучи принять внутрь, укрощаеть и унимаеть боли, по чему употребляется въ кровавомъ поносъ и воркотахъ въ брюхъ.

Sideritis жидова трава имъетъ разбивательную и кръпительную силу, по чему съ пользою употребляется въ ваннахъ пріуготовляемыхъ для страждущихъ членосоставными болями. Про-К 5 стой народь употребляеть также оную вы купаньяхы младенцовь оты тыхы бользней, которыя оной приписываеть колдовству или чарованію.

Scordium конской чеснокь запахь имьеть подобной чесночному, вкусь вдкой и горькой. По чему горячить, разбиваеть, гонить мочу, умершваяеть глисты и противится гнили. Вы древности (что также можно и теперь дылать) отварь онаго сы виномы давали от угрызенія ядовитыхы змей. Фогель говорить, что вы заразы или моровой языь конской чеснокы есть самое дыствительныйшее, и такы сказать, охранительныйшее лекарство. Снаружи употребляется вы припаркахы от всыхы востальный относящихся кы антонову огню.

Scrophularia париинякь или собанья голова. Листья сей травы суть горькія, по чему заживляють раны. Также и порошокь изь оныхь употребляется вы застарылых ранахь. Самой же корень, поелику также есть горекь, употребляется внутрь от почечуйных потугь или болей. Снаружи отварь онаго употребляется кы истребленію коросты.

Sassaparillæ radix сассапарилль. Какъ сего корня есть свойство мыльное, то и употребляется оной въ отварахъ, къ разбиванію твердыхъ опухолей и стущенныхъ мокроть. Говорять, что отваръ онаго очищаетъ также влаги зараженныя колтуновымь (plicæ miamarte) ядомъ.

Serpillum богородская трава запах и вкус им веть вдкой, пріятной и пряной. По чему горячить, разбиваеть, гонить мъсячину и пользуеть от блёдности спухлинной, или двейчьей безиветности (т chlorofi). Естьли сдёлать винной из онаго отварь, и теплым полоскать роть, то умаляеть зубную боль. О прочем смотри вы наук о врачетых веществах в.

Semen судопіотит квитовыя сьмена содержать вы себь слизистое, клейкое вещесто, по чему оныя слизить, разслабляють, прохлаждають, смягчають, утоляють. Извлисенная изы оныхы сы розовою водою склизь, весьма хорошее подаеты лежарство оты гноенія глазнаго, щелей или разсылины на языкы и почечуйныхы шишекы или волдырей.

Scorzoneræ radix волий корень имветь вкусь сладкой, клейкой, качество млечное. По чему оной очищаеть, умвряеть, и не много питаеть. Предписывается весьма часто вмвсто обыкновеннаго питья вы ячных в отварахы, и употребляется вы острыхы и медленныхы горячкахы; употребляется также и снаружи оты угрызенія змви.

Баропагіа мильная трава. Весьма горькая трава. Естьми тереть ее съ водою то производить пъну, по чему разбиваеть сгущенную желчь и кровь, и лечить желтуху и бъль. Употребляется и въ блудодъйной нечисти. Снаружи отварь оной предписывается от чесотки, Орътки (nucleæ) оной употребляются также въ худотьюнькъ и лихихъ людяхъ въ отваръ. Корень такоежъ свойство имъетъ, какъ и само растъніе.

Squillæ radix корень морскаго луку. Сіе расшъніе есть весьма ъдкаго и горькаго вкуса и не неядовитаго, кошорой однако ядъ чрезъ печеніе истребляется. Такимъ образомъ корень сей пріуготомовленъ, и отъ трехъ до шести грановъ употребленъ, разбиваетъ мокроту, по чему употребляется

требляется от одышки. Настаивается в виив и уксусв, и дается чрезв нвкоторое разстояние времени по ложкв, для произведения рвоты. Стопивши оной св молокомв или смолою весьма хорошо намазывать ознобленныя части и бородавки.

Spiritus vitriol. купоросной духв или спиртв употребляется по большой части въ химическихъ дълопроизводствахъ. Въ лечении примъшивается питьямъ для приданія онымъ кислаго вкусу, для умъренія жару и жажды до 2. или 3. капель смотря по кислоть спирта.

Spiritus nitri ducis подслащенной селитрепной спиртв, употребляется съ водою отъ рызи происходящей отъ вътровъ. Предписывается также для

гоненія мочи от 40 до 50 капель.

Spirtus terebinthinæ скипидарной спиртв предписывается для внутренняго употребленія былой грыжи до 5 или 12 капель. Снаружи теплымы прикладывается кы уязвленіямы чувственныхы и сухихы жилы, кы ранамы и остановленію кровотеченія.

Syrupus violarum фіалковой сыропь. Сей сыропь предписывается нъжнымъ и молодымъ дътямъ отъ молочницы (ad apthas) кашлю, грудныхъ заваловъ и для утоленія жару въ мочи, смъщивается съ вишневою водою или масломъ сладкихъ миндалей.

Syrupus rofarum folutivus, слабительной розовой сыропь. Сей сыропь слегка слабить, изпражняеть желчь, и наипаче дается новорожденнымь младенцамь для изпражненія родимаго до цьлой драхмы; взрослымь оть половины унца до шести драхмь.

Sal fedlicense седлицкая соль составляется из в минеральных в седликцих в горьких в вод в в вогеміи. Лучшею почитается бълая и в в хрусталях в в слабленіи сходствует в Англинскою, но различествует в тъм только, что оная содержит в в себъ кислоту общей соли, а седлицкая по большой части купоросную кислоту. Ибо ежели влить купороснаго масла кЪ Аглинской соли, то изъ оныхъ выгонится дымящійся кислой спирть, чего напротивъ надъ седлицкою не примъчается.

T.

Тапасеіит, дикая рябина, пижма имбетв тяжелой запахв и горькой вкусв. Гоффманв почиталь оную противоглистною. Она пособляеть слабому желудку, споствшествуетв теченію мвелчинв и вылечиваетв веснуху или перемвжающуюся лихорадку. (febrem intermit) испорченное состояніе твла. Высушенные оной цввты и истолченные вв порошокв даются до драхмы отв маточной бользни.

Tamarindi тамаринды. Естьли принять оных два унца, то оныя слабять и вонючія сырости изрядно исправляють, утоляють также жажду; вь медленій горячки сь пользою даются сь

сыворошкою.

Trifolium fibrinum трилиственникь, весьма горькая трава, и употребляется от многих в продолжительных в бользней, а наипаче цынготной, членосоставных в болей и подагры. Порошок в из в стебля оной, естьли принять будет в до цьлой драхмы, то слабить и производить

рвошу.

Тегга lemmia лемнійская, пенатная эемля. Сін земля почиталась в древности противоядною. По чему говорять, будучи принята до драхмы в водь, пользуеть от угрызенія змый, и противодыствуеть даже и самимы минеральным в ядамы. Впрочемы оная смягчаеть и всасываеть, и употребляется тамы, гдь потребно вязаніе и подсушиваніе.

Tartarus emeticus рвотной винной камень, общее есть рвотное лекарство. Младшимъ дается от по-

ловины, до цівлой сів половиною грани. Но крівним можно давать по з и 4 грани. Наил, чещій способів употреблять оной есть сей, чтобы три грани распускать вів трехів унцахів и больше воды, и давать на одинів пріемів половину изів сего разтвору или третью часть, а естьли никакого не окажется дійствія, употребить и посліднія части. Ибо такимів образомів можно отвратить чрезвычайную погибельную рвоту.

Tartarus vitriolatus, окупорошенной винной камень. Сей камень предписывается съ пользою для разбиванія и исправленія густых в и медленных можроть. Полезень есть и для ипохондриковь, также оть желтухи и водяных в бользней. Предписывается оть одного до четырех скрупу-

ловь, а для слабленія до 2 драхмь.

Тіпстика martis cydioata тинктура жельзная оквитованная укръпаяеть внутренности, и съ пользою предписывается въ испорченномъ состояніи тъла, такъ какъ и непорядочномъ теченіи мъсячинъ; дается въ водъ отъ одного до полто-

ра скрупула.

Тіпстига hellehorata тинктура очемерниенная, предписывается отб ипохондрических и задумчивых вых в припадков в, также от в застар влой четверодневной лихорадки; принимается от в 40 до 50 и 60 капель; большій оной пріем в слабить желудок в.

Tinctura pomata тинктура яблочная такое же свойство имбет в как в и оквитованная жельзная тинктура, почему и дъйствует в подобно оной.

Типстига bezoardica Wedelii тинктура противогнильная Веделіева сопротивляется гнили и производить поть. По чему предписывають оную оть рожи, (in eryfipetate) въ злыхъ и безпрерывныхъ горячкахъ; гонить вътры, и мочу. Дается отъ одного скрупула до половины дражмы.

Тheriaca Andromachi андромаховь Өсріякь. Хотя многіе врачи отвергають употребленіе сего состава, яко изъ существъ весьма горячительныхъ и воспламеняющихъ кровь составленнаго, однако не совсъмъ должно отставать от употребленія онаго; поколику оной имъетъ противогнильную, вязательную, бальсамическую, кръпительную и утолятельную силу. Дается оной одинъ или съпристойнымъ какимъ растворомъ, отъ двухъ до трехъ драхмъ.

V.

Viola flores фіалковие цевти сами по себв извветны, унимають кашель, истребляють хрипливость и не много слабять. Вагливій приписываеть онымь особенную силу отв судорожных больней.

Verbarcum царской скипетрь, царская севка, мельежье ухо. Листы сей травы истолчены и обращены въ мазь свъжіе раны исцъляють. Отваръ оных выбств св цв втами унимает в геморойныя боли, утоляеть или смягчаеть частой позывъ на низъ и спомоществуетъ страждущимъ кровавымъ поносомъ. Снаружи употребаяется от воспаленій и опухолей, наипаче когда отварь будеть молочной. Употребляется шакже въ полосканьихъ отъ жабы. Дрожжи изъ согнившихъ цвѣтовъ, Кратонъ употребляль от подагры. Италіянцы и Деккерь настойку изб оных в употребляют в отв кашлю, чахошки и кровавой харкошины. Фіалковыя свмена гонять мочу, по чему въ выжиманіях вили эмулсіях в или другом в каком вид в употребляются въ трудномъ моченіи. Кратонъ почиталь оныя каменоразбиващельными свменами.

Vipera эмбя Она сушеная сохраняется въ аптекахъ подъ имененъ везоардическаго или противогнильнаго животнаго (bezoardici animalis sub nomine)

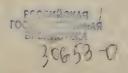
во вынятии то есть внутренностей, сняти кожи и отпевчении головы и хвоста, кромв прочих в двиствій употребленія змви, есть достой. ная примъчанія льтучая соль, которую жарась отменным в лекарством в почитает в от в угрызенія сих в же змій, которая предписывается по крайней мъръ до драхмы въ похлебкъ. О прочих в треизя цных в двиствіях в змви должно смотрыть вы наукы о врачебныхы веществахы. · Vitrichum album свлой купорось, металическая разрушенная соль, не хрусталованная, но просто высушенная и стущенная, хоптя саморолная и подминно находишся въ хрусшаляхъ. Сія соль поднимаеть рвоту вы самую ту минуту, вы которую проглощается. Дается от половины до цівлой драхмы віз шеплой водів Снаружи

Z.

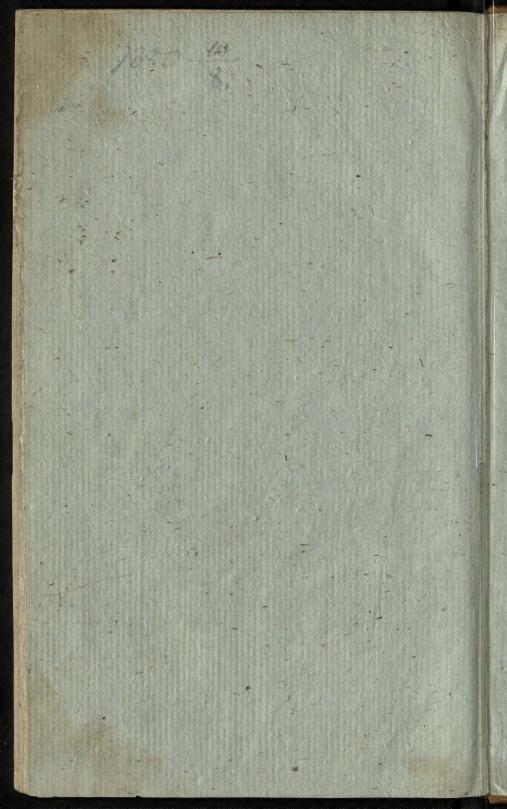
и нечистопы глазъ.

употребляется въ примочкахъ от загноенія

Zibethum энбеть. Линней называеть сіе четвероногое, барсукомь, имъющимь единообразные когти (meles uniformibus unguibus Linneo) кто видъль сущность сію тоть довольно знаеть сильной вкусь оной и амброзіяческой запахь. Его предписывають двоякимь образомь: снаружи вы нюханіяхь, по чему и примышивается кы ныкоторымь бальсамамь, а внупры для укрышленія оть одной до двухь грановь. Нькоторые дають внутры оной для того, чтобы выгнать оспу. О прочемь смотрыть должно вы наукь о врачебных выеществахь.







Und. 5735

